

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

**Dollar
Ne tirez pas
sur le pianiste**

On l'attendait sans grande conviction depuis plusieurs années. Or elle est là, et après l'avoir souhaitée on s'en inquiète.

Ce n'est pas tellement la baisse du dollar d'environ dix pour cent en général vis-à-vis des autres monnaies en l'espace de quelques semaines, mais ses réorientations successives en hausse ou en repli de quelques fractions ou entiers de centimes qui déconcertent le plus. Le monde commercial surtout. Car traduits en monnaie nationale, les effets de ces fluctuations équivalent à des gains parfois, à des pertes ressenties bien sûr avec plus de désarroi, c'est bien normal.

Côté investisseurs, la position en repli vis-à-vis du billet vert se maintient. Moins pour se porter vers des opérations monétaires fructueuses où il est - le cas échéant - possible d'en faire, que pour opérer un «come back» vers les monnaies nationales. Il existe plusieurs exemples de retour au pays de capitaux traditionnellement exportés.

Est-ce à cause de ce phénomène que certaines monnaies que l'on disait candidates à la dévaluation reprennent du poil de la bête?

C'est une probabilité. Mais il y a aussi l'exemple de la brusque dévaluation de la lire italienne, que le marché des changes s'est chargé de tempérer rapidement et dans une large mesure, comme pour prouver que des limites existent au succès de réajustements unilatéraux.

Pour revenir au dollar lui-même, le pronostic est d'autant plus difficile à établir qu'il évolue sans égard aux tendances économiques fondamentales.

On observera par exemple que ce qui se révélait négatif dans l'économie américaine et dont on parlait alors que la reprise semblait déjà s'essouffler, n'avait aucune influence sur le cours du dollar.

Pour le présent, il y a encore du mauvais, il suffit de lire les journaux américains pour s'en rendre compte. Encore que les opinions soient très contrastées. Mais il est vrai qu'il y a aussi du bon dans l'économie US on peut également le lire régulièrement. Toutefois, ce qu'il y a de positif avéré ne suffit pas à rendre un brin de vigueur au billet vert.

Ce qui déconcerte le commerce international, c'est bien que le cours du dollar subisse davantage l'influence soit de déclarations personnelles d'officiels ou d'experts, ou de statistiques - comme ces derniers jours l'annonce du chiffre du chômage aux Etats-Unis - en le rendant imprévisible.

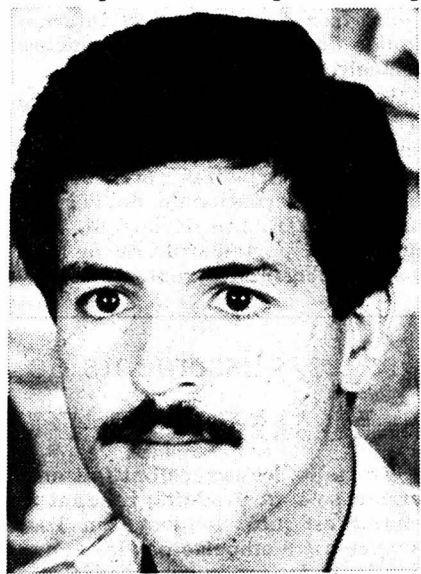
Inutile donc de tirer sur le pianiste... En l'occurrence sur le banquier local. Il fait et il dit ce qu'il peut.

Roland CARRERA

**Contre le QG de l'armée du Liban-sud
Attentat à l'âne piégé**

Un attentat suicide a été commis hier matin contre le quartier-général de l'Armée du Liban-sud (ALS, milice créée et financée par Israël) à Hasbaya, au sud-Liban, par un homme qui ne se trouvait pas à bord d'une voiture mais juché sur un âne.

Selon le Front national de la Résistance libanaise, qui a revendiqué l'opération, l'auteur de cet attentat se nommait Jamal Sati. Agé de 23 ans, musulman sunnite, il était étudiant au collège de Kamed el-Loz dans la vallée de la Bekaa, à l'est du Liban. Il a été tué sur le coup ainsi que l'âne dans les sacs duquel avaient été placés les explosifs.



Jamal Sati, l'auteur de l'attentat, est mort. Il était membre du parti communiste libanais et étudiait au collège de Kamed el-Loz. (Bélino AP)

Toujours selon le Front national de la Résistance libanaise, Jamal Sati avait des responsabilités au sein de la milice du Parti communiste libanais et avait participé à neuf opérations contre les Israéliens au cours de leurs trois années d'occupation au sud-Liban.

Sati a laissé une lettre manuscrite datée des 30-31 juillet comprenant ses «dernières volontés et testament» dans laquelle il a écrit: «Ma joie a été couronnée par le fait que j'ai été désigné pour mener cette mission à bien». Il demande à son père, à ses amis et à ses camarades de combat de ne pas le pleurer et laisse à sa mère un poème dans lequel il lui dit notamment: «ne me pleure pas (...). Voici mon sang, buvez-le, vous les révolutionnaires».

L'attentat, au cours duquel un civil libanais a été blessé, a été confirmé de source militaire israélienne.

Hasbaya, ville à majorité druze située au sud de la vallée de la Bekaa, est un

point de passage pour les civils qui entrent et sortent de la «zone de sécurité» israélienne au sud-Liban.

Cet attentat-suicide est le quatrième au sud-Liban depuis le début juillet.

Bien que la méthode de l'âne piégé soit une innovation, les soldats de la FINUL (Force intérimaire des Nations-Unies au Liban) ont intercepté la semaine dernière près du village de Shebaa, à 8 km au sud-est de Hasbaya, un âne dont les sacs renfermaient 400 kg de dynamite, a rapporté M. Timur Goksel, porte-parole des «casques blancs». (ap)



M

météo

Suisse romande et haut Valais: le temps sera assez ensoleillé. La température en plaine, comprise entre 6 et 10 degrés tôt le matin, limite du degré zéro s'élevant vers 2500 mètres en montagne, vent modéré du nord à nord-ouest. Tendance à la bise sur le bassin lémanique.

Sud alémanique et Grisons: cessation des précipitations, dès le matin en plaine, en cours d'après-midi en montagne, puis développement d'éclaircies.

Sud des Alpes: ensoleillé. Evolution probable jusqu'à dimanche: en général ensoleillé et très chaud. Tendance aux orages samedi et dimanche.

Mercredi 7 août 1985
32e semaine, 219e jour
Fêtes à souhaiter: Gaëtan, Gaëtane

	Mercredi	Jeudi
Lever du soleil	6 h. 18	6 h. 19
Coucher du soleil	20 h. 56	20 h. 54
Lever de la lune	23 h. 46	—
Coucher de la lune	13 h. 12	14 h. 18
	Lundi	Mardi
Lac des Brenets	749,98 m.	750,02 m.
Lac de Neuchâtel	429,30 m.	429,30 m.

S

sommaire

Jeux
MAGAZINE Page 4
Les «Raiders», terreurs des conseils d'administration US
ECONOMIE Page 6
Le poids lourd suisse alémanique
SUISSE Page 7

R

**région
2e cahier**

**Val-de-Ruz
Fontaines
ne boit plus
de son eau**

PAGE 11

Inondation à Innsbruck



A la surprise générale de ses habitants, la ville autrichienne d'Innsbruck a été inondée, ce qui a causé pas mal de problèmes aux automobilistes. (Bélino AP)

**Plages du delta du Rhône
On a frisé la catastrophe**

«On est passé bien près d'une catastrophe»: ce jugement d'un des responsables des sauveteurs résumait le sentiment des milliers de vacanciers surpris par deux vagues déferlantes sur la côte provençale, dans la nuit de lundi à mardi.

Ce mini raz de marée a fait un mort, 12 blessés légers, et plus d'un millier de sinistrés - pour la plupart vacanciers - qui ont été hébergés temporairement dans des centres de secours.

C'est vers 23 h. 45, puis vers 1 h. 40, que les milliers d'habitants et de vacanciers des campings sauvages du delta du Rhône, sur les plages qui s'étendent des Saintes-Marie-de-la-Mer à Port-Saint-Louis-du-Rhône (Bouches-du-Rhône), ont pu croire, un instant, la fin du monde arrivée.

Deux énormes vagues (entre un mètre et deux mètres et demi, selon les témoignages) ont déferlé, emportant tentes et objets, secouant caravanes et voitures, comme dans une espèce de tornade subite. Les effets secondaires de ce phénomène se sont fait sentir jusqu'à Marseille et à Cassis, où le niveau d'eau sur les quais a monté d'un mètre.

«On s'en tire finalement bien, même si les dégâts matériels sont importants», a commenté le colonel Marc Egloff, l'un des responsables de la Protection civile. Les dégâts en effet sont importants: plusieurs embarcations (bateaux de pêche et de plaisance) ont été projetées les unes contre les autres, des tentes, des carava-

nes et des campings-cars ont été emportés par les vagues, de nombreuses voitures, un peu plus à l'intérieur des terres, ont été enlées. Heureusement il n'y a pas beaucoup de constructions sur les lieux où s'est produit le sinistre.

► Page 2



PRIX DISCOUNT

Appareils ménagers + agencements de cuisine



Serre 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23.00.55

Location-vente d'appareils ménagers dès

Fr. 30.- par mois

MONDE

E

entre autres

Ribouldingues dorées

Triment, triment, triment, pour quatre sous, les Andalous. Ou ils se croisent les bras parce que les places de travail manquent.

C'est la misère qui envoie les filles tapiner à Madrid ou à Barcelone et qui colle à la peau comme une vieille chaussette.

Tous ces pauvres que pensent-ils des riches vacanciers qui entrelacent sur leurs rivages, leurs pépètes et leurs corps en ribouldingues dorées?

Envie? regret? haine? indifférence?

Le luxe étalé sous le soleil des chandeliers ou à la douce lumière du jour est-il une provocation?

Les greluchons musclés venus des Flandres, les héritières des enfants déçus ou surgies des sables du désert, les businessmen «em-mercédésés» et les stars «enbalmainisées» incitent-ils à la révolte, suscitent-ils des vocations à la lutte des classes?

L'évêque de Malaga paraît le croire, qui, dans une homélie virulente, condamne sans rature l'opulence tapageuse et s'en prend directement à tous les oisifs qui viennent faire devanture de tous leurs bijoux devant les demi-crève-la-faim.

A gauche, on lui réplique que le tourisme de luxe rapporte des devises sonnantes et rébuchantes et qu'il est gros créateur d'emplois. En un mot, il n'est pas provocateur, mais géniteur.

Faut-il se consoler d'un «Père, ils ne savent pas ce qu'ils font» et tirer le rideau de notre indifférence sur ce dilemme difficile...

En séjour dans des pays désertés, nous avons souvent oscillé entre la position de l'ecclésiastique ibérique et de la gauche.

Dans l'absolu, certes, une meilleure répartition des revenus serait souhaitable et l'argent jeté par les fenêtres n'a rien de très moral pour le laïc et le non-laïc.

Mais en attendant le paradis, il faut bien exister. Le pragmatisme possède mille vertus que la Vertu ignore trop souvent.

La seule solution est de changer l'homme. Et la femme qu'on oublie si fréquemment. Un certain Jésus a essayé. C'était il y a 2000 ans. Mao Tsé-toung a repris la tentative. Il a fait chou-blanc. Chou En-lai, si l'on préfère.

Mais un jour, on devra bien revenir à cette modification. Puisse-t-elle arriver avant que la misère s'étale partout au soleil des explosions nucléaires.

Willy BRANDT

URSS: nomination d'un collaborateur de M. Gorbatchev Alexandre Yakovlev, chef de la propagande

Alexandre Yakovlev, un proche du numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev, a été nommé chef du Département du comité central chargé de la propagande, dans ce qui apparaît comme un nouveau pas dans la mise en place aux postes-clés de collaborateurs du secrétaire général du PC. La nomination d'Alexandre Yakovlev, qui faisait depuis plusieurs semaines l'objet de rumeurs à Moscou, a été confirmée hier à l'AFP par sa secrétaire au Département de la propagande.

Le nouveau chef de département, qui remplace Boris Stoukoline, nommé en décembre 1982 et envoyé le 22 juillet dans une semi-disgrâce comme ambassadeur en Hongrie, avait déjà travaillé dans ce secteur avant de représenter l'URSS au Canada de mai 1973 à octobre 1983. C'est dans ces dernières fonctions que, selon les experts occidentaux, il a connu le futur secrétaire général, dont il a été le principal organisateur du séjour très remarqué au Canada.

Sa nomination, estime-t-on de source diplomatique, traduit le souci de M. Mikhail Gorbatchev de réorganiser le secteur de la propagande pour donner de l'URSS la meilleure image possible à l'étranger. Ces efforts ont également été illustrés par plusieurs discours d'apparence improvisée dont la télévision soviétique a largement rendu compte.

La succession d'Alexandre Yakovlev à l'Institut pour l'économie mondiale et les relations internationales (IMEMO) qu'il dirigeait depuis son retour du Canada n'est pas décidée et un intérim est exercé par l'un de ses adjoints, Vladlen Martynov, a déclaré mardi à l'AFP une employée de l'Institut.

Le successeur pourrait être, selon des indications invérifiables de sources diplomatiques, Anatoli Gromyko, le fils de l'ancien ministre de Affaires étrangères Andrei Gromyko, promu chef de l'Etat le 2 juillet dernier.

A l'Institut d'Afrique de l'Académie des sciences qu'il dirige depuis fin 1976, un téléphoniste a toutefois déclaré à l'AFP qu'Anatoli Gromyko était «à ce jour en fonctions».

Né le 2 décembre 1923, Alexandre Nikolaevitch Yakovlev a travaillé

comme instructeur au Département de l'agitation et de la propagande de 1962 à 1964, avant d'en diriger le secteur chargé de la radio et la télévision (1964-65), puis de devenir le premier chef-adjoint et chef par intérim de 1965 à 1973 de ce département.

Depuis son arrivée au pouvoir le 11 mars, Mikhail Gorbatchev a déjà remplacé les chefs de six des 23 départements du comité central qui exécutent les directives du Politburo et du secrétaire et veillent à leur application par le gouvernement.

Oui à l'inspection de réacteurs nucléaires

Les Etats-Unis ont annoncé hier que l'Union soviétique avait décidé d'autoriser une inspection internationale de certains de ses réacteurs nucléaires.

«Nous sommes très satisfaits que l'URSS ait accepté de permettre le contrôle (...) de certaines de ses installations nucléaires civiles par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), a déclaré M. Bernard Kalb, porte-parole de la Maison-Blanche. (ats, af, reuter)

On a frisé la catastrophe

Page 1

Tous les moyens de secours disponibles des Bouches-du-Rhône sont intervenus aussitôt.

C'est vraisemblablement grâce à un canal creusé il y a quelques années à quelque 100 mètres du bord de la mer pour éviter que les campeurs ne s'installent au bord de l'eau que l'on a évité de nombreuses victimes. En effet, avant d'atteindre les premières tentes ou car-

vanes, les deux vagues successives avaient perdu leur intensité.

Finalement plus de peur que de mal, mais ce mini raz de marée à tout de même fait une victime: une jeune fille de 19 ans, Mlle Anne Deletang. Elle était à bord d'une embarcation en compagnie de sa sœur Laure; le bateau se trouvait à Port-Gardien et a coulé à la suite de la rupture du ponton d'amarrage. Laure Deletang a été blessée légèrement.

Selon des spécialistes, il ne s'agit pas d'un raz de marée, phénomène qui est provoqué par un séisme en mer: il n'y a pas eu trace de tremblement de terre. Il s'agit de vagues déferlantes exceptionnelles provoquées par le mauvais temps, l'explication la plus couramment avancée par les spécialistes étant celle de violents orages. (ap)

A Valdahon Viol collectif

Quatre jeunes Maghrébins, âgés de 16 à 24 ans, ont été inculpés hier soir à Besançon, pour avoir violé et torturé un jeune homme de 19 ans, lundi après-midi.

Les faits se sont déroulés dans la commune de Valdahon. Les quatre jeunes Maghrébins après avoir forcé leur victime en plein village à monter dans leur véhicule, se sont dirigés vers un bois situé à quelques kilomètres. Sur place, après avoir attaché le jeune homme à un arbre, ils se sont livrés à divers sévices sexuels ainsi qu'une longue séance de tortures. Complètement défigurée, la victime, qui a été retrouvée quelques heures plus tard, a été transportée à l'hôpital. Le jeune homme, très atteint psychologiquement, devra respecter une incapacité de travail temporaire de 45 jours.

A l'origine du conflit entre la victime et les quatre Maghrébins pourrait se trouver un différend concernant une dénonciation du plus jeune des agresseurs dans une affaire de vol. (ap)

En Andalousie, «le revers de la médaille»

Marbella ou la colère de Dieu

D'un côté, de longues Rolls blanches glissant silencieusement devant les yachts de Puerto Banus, port proche de Marbella (sud de l'Espagne). De l'autre, de longues files d'attente devant les centres pour l'emploi. Le contraste, pour être vieux comme le monde, était trop éclatant, dans une seule région, pour que le scandale n'éclate pas.

Nabila, vêtue de bleu, éblouissante, rit aux éclats. Sur sa poitrine, un collier de 20 rangées de perles tremble doucement. A son cou, un autre collier de plusieurs rangées d'or fin. Nabila est la fille du milliardaire séoudien Adnan Kashoggi, qui vient de célébrer une grande fête pour son anniversaire à Marbella, l'un des lieux de rendez-vous favoris de la «jet society».

Autre scène dans la même province de Malaga. Regards empreints de lassitude, visages tannés, durcis par le soleil, une

trintaine de «jornaleros» (ouvriers agricoles) marchent depuis plusieurs jours d'un village à l'autre. C'est l'une des «longues marches» convoquées, à intervalles réguliers, par les commissions ouvrières (pro-communistes) contre le chômage et pour une réforme agraire.

«Spectacle dantesque: les rires des riches étouffent les cris du pauvre». L'homme qui parle ainsi n'est pas un agitateur gauchiste ou un curé rouge, mais l'évêque de Malaga, Mgr Ramon Buxarrais, qui a pris à partie dans une lettre pastorale les «fêtes provocantes», les yachts, les voitures de grand luxe et «les petits palais luxueux».

Rappelant que le revers de la médaille, c'était le chômage, la délinquance et l'immobilisme social, le prélat concluait:

«Challenger» a atterri

La navette spatiale «Challenger» a atterri hier à 21 h. 15 HEC sur la base aérienne d'Edwards, en Californie.

La navette, avec sept hommes d'équipage et le laboratoire «Spacelab» de conception européenne à son bord, avait été lancée le lundi 29 juillet à 23 heures HEC de Cap Canaveral, en Floride. (ats, afp)

Dans la vallée du Panchir

Fin de l'offensive soviétique

L'offensive déclenchée en juin par les Soviétiques dans la vallée stratégique du Panchir semble avoir pris fin, mais les combats ont repris dans d'autres régions afghanes, a-t-on appris hier de source diplomatique occidentale à Islamabad.

Les rebelles afghans ont accru le nombre de leurs opérations à Kaboul même la semaine dernière. Des postes de l'armée ont été attaqués et des bombardements quotidiens ont poussé les autorités à resserrer le dispositif de sécurité dans la capitale.

L'activité rebelle s'est également accrue près de la frontière pakistanaise,

deux mois après le succès d'une offensive des troupes soviétiques, qui avaient réussi à délivrer la garnison de Barikot, assiégée depuis 11 mois par les rebelles.

De source diplomatique, on indique qu'un diplomate d'un pays de l'Est a confirmé que l'offensive déclenchée dans la vallée du Panchir avait pris fin. La vallée, située au nord de Kaboul, abrite la route principale, qui relie la capitale à la frontière soviétique. On précise de même source qu'un convoi militaire de 250 véhicules a regagné Kaboul le 29 juin et qu'une autre colonne est arrivée deux jours plus tard. (ats, reuter)

Sicile: deux policiers abattus La vendetta des mafiosi

Le directeur adjoint de la brigade mobile de la police de Palerme, M. Antonino Cassara, et un de ses collaborateurs ont été abattus hier au cours du deuxième attentat en dix jours contre des policiers chargés de traquer la mafia.

Plusieurs hommes, apparemment armés de mitraillettes, ont ouvert le feu sur Cassara, 38 ans, alors qu'il allait prendre place dans une voiture en compagnie d'autres agents devant son domicile, dans une banlieue de Palerme, a indiqué la police.

Un de ses collaborateurs, M. Roberto d'Antiochia, touché à la tête, a succombé à ses blessures un peu plus tard tandis qu'un autre policier a été blessé.

Antonio Cassara a dirigé les récentes enquêtes sur la mafia, notamment celle qui a conduit à l'arrestation de l'ancien «capo» Tommaso Buscetta. Désormais «repenti», Buscetta avait fourni l'année dernière à la justice italienne des éléments et des noms qui ont permis l'arrestation d'autres «mafiosi». (ats, reuter)

Orages, glissements de terrain, tempête en Italie Au moins quatre victimes

En Italie, les orages ont fait au moins quatre morts. Des glissements de terrain se sont produits, rendant impraticables de nombreuses routes. Un homme est mort foudroyé en Toscane. Dans le Trentin Haut Adige, un ouvrier a été emporté par les eaux. En Toscane, la mer a rejeté le cadavre d'un jeune Italien, surpris par la bourrasque alors qu'il nageait au large. Une personne est morte brûlée dans un incendie sur l'île d'Elbe.

Le Trentin Haut Adige est l'une des provinces les plus sinistrées: les routes de communications avec l'Autriche ont été coupées par des glissements de terrain. Par précaution, les autorités ont suspendu le trafic ferroviaire. A la périphérie de Bolzano, le fleuve Adige est sorti de son lit. A Trieste, à Trévise et à Reggio Emilia, des trombes d'eau ont provoqué d'importants dégâts et détruit de nombreuses récoltes. L'incendie de l'île d'Elbe, attisé par un violent sirocco, s'est étendu sur un front de trois kilomètres, menaçant un camping et des habitations. (ats, afp)

Grande-Bretagne: parti travailliste et syndicats Un projet d'association

Le Parti travailliste britannique et la confédération syndicale (TUC) ont présenté hier un projet «d'association» en vue de collaborer à la mise en œuvre d'une politique économique et sociale en cas de victoire du Labour aux prochaines élections, prévues avant 1988. Face à une

● COLOMBO. - Le président sri-lankais, M. Junius Jayewardene, a annoncé de nouvelles propositions destinées à garantir les droits des minorités sri-lankaises, à une semaine de la reprise au Bhoutan des conversations sur le problème tamoul.

● BONN. - Un groupe de scientifiques et de personnalités d'Allemagne fédérale vient de donner le coup d'envoi d'une campagne d'opposition au programme de défense américain dit «Guerre des Etoiles», et a lancé un appel au gouvernement de Bonn pour qu'il évite complètement d'être impliqué dans ce programme.

● ANTANANARIVO. - Des adeptes du kung-fu ont mis à sac le camp de gendarmerie d'Ambohimalaza, à une quinzaine de kilomètres à l'est d'Antananarivo, en s'emparant des armes et des munitions qui s'y trouvaient, a révélé M. Amphy Augustus Portos, ministre malgache de l'Intérieur.

société «divisée» par le gouvernement conservateur de Mme Margaret Thatcher et une récession économique qui se solde par plus de trois millions de chômeurs, le leader du Parti travailliste, M. Neil Kinnock, et M. Norman Willis, secrétaire-général du TUC, ont affirmé qu'ils entendaient relancer l'économie en créant un million d'emplois en deux ans, et donner au pays «un nouveau sens de l'objectif commun».

Répondant aux accusations du Parti conservateur et de l'Alliance des libéraux et des sociaux-démocrates, selon lesquels les dirigeants syndicaux tenteraient d'obtenir «une soumission totale» d'un gouvernement travailliste, M. Kinnock a affirmé: «La confédération syndicale (...) ne cherchera jamais à imposer ses vues à un gouvernement que je dirigerai». Le document conjoint, intitulé «une nouvelle association - une nouvelle Grande-Bretagne», propose également une réforme des lois syndicales mises en place par le gouvernement de Mme Thatcher, une relance de l'investissement dans les domaines des infrastructures et des services, et pour ce faire, la création d'une banque nationale d'investissement. (ats, afp)

«Gaspiller est grave (...), gaspiller avec ostentation est encore plus grave». A peu près au même moment, la télévision montrait des reportages sans complaisance sur la vie nocturne à Marbella.

Cependant pour le maire - socialiste - de Marbella, le doute n'est pas permis: le «tourisme de luxe» est créateur d'emplois. Dans le sillage des «locomotives», s'engouffrent, année après année, une multitude de petits poissons qui engraisseront toute la province.

Dans ces conditions, malgré les cris des pauvres, les diatribes de l'évêque et les piques des journalistes, la fête perpétuelle des riches a sans doute encore de belles nuits devant elle. (ats, afp)

● GEORGETOWN. - M. Forbes Burnham, président du Guyana depuis 21 ans, est décédé mardi à l'hôpital des suites d'une défaillance cardiaque alors qu'il subissait une intervention chirurgicale. Il était âgé de 63 ans.

Création d'un Front de l'Alliance nationale Pour un Liban «séculier et démocratique»

Les adversaires politiques musulmans du président Amine Gemayel ont officiellement constitué hier un Front de l'Alliance nationale dont l'objectif est

d'abolir le confessionnalisme et d'obliger les Chrétiens à partager le pouvoir avec les Musulmans désormais majoritaires au Liban.

Le président Amine Gemayel, en butte à l'hostilité déclarée de la majeure partie du camp chrétien, apparaît donc de plus en plus isolé.

La nouvelle coalition réunit 15 partis politiques et 30 personnalités indépendantes. Elle a adopté une Charte en neuf points demandant la création d'un Liban «démocratique et séculier» ainsi que la mise en œuvre de profondes réformes constitutionnelles, électorales et sociales.

Les participants à la conférence, parmi lesquels le dirigeant druze Walid Joublatt et le chef de la milice chiite Amal, Nabih Berri, tous deux ministres en exercice, ont précisé qu'ils n'avaient pas envisagé pour le moment d'exiger la démission ou la destitution du président Gemayel. (ap)

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Jacques-E. Mahéas
Daniel-JeanRichard 15
☎ 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

À LOUER à Renan
appartement de 4 pièces
cuisine équipée, cave, galetas, jardin.
Loyer: Fr. 300.- + charges Fr. 130.-
☎ 061/24 96 90, pendant les heures de bureau. 93-57783

A louer à Sonvilier pour le 1er novembre 85
appartement 3 pièces
salle de bain, WC, cave et chambre haute. Situation tranquille, loyer Fr. 235.- + charges.
☎ 039/41 11 06 06-120917

A louer au Val-de-Ruz, à Boudevilliers
villa mitoyenne
de 6 pièces, 3 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée de salon, cave, garage. Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 1 650.- par mois. 87-204

PROCOM GESTION S.A.
Promotion commerciale et Immobilière
2000 Neuchâtel
Rue des Moulins 51
Tel. (038) 24 27 77

A vendre à Saint-Imier au calme et dans la verdure
VILLAS JUMELÉES
neuves, comprenant 6 chambres, séjour, coin à manger, cuisine agencée, 2 salles de bain, local de bricolage, WC indépendants, cave, cheminée, garage pour 2 voitures.
Fr 530 000.- hypothèque à disposition.
Renseignements: Gianoli & Cie
☎ 039/41 35 50. 06-120891

LE LOCLE

À VENDRE
LE LOCLE PETITE MAISON

Magasin à occuper ou à louer pour date à convenir.
Grand appartement de 6 pièces.
Grand local.
Affaire intéressante pour commerçant ou artisan.
CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - 039/23 78 33

Offre jubilé Migros No 32

M 60 ans d'une idée jeune.



Chemise de sport pour hommes
Confortable chemise de flanelle en pur coton. Diverses teintes, tailles 37-44

Chemise de sport pour hommes au prix jubilé de

12.-

Pommes de terre nouvelles suisses

Offre spéciale du 7. 8 au 10. 8

Cabas de 2,5 kg **165**
(1 kg = 0.66)

Beurre de cuisine

Offre spéciale du 7. 8 au 10. 8

250 g **315 280**
(100 g = 1.12)

Toutes les mayonnaises (265 g) et Fit-onnaise (280 g) -.40 de moins

Offre spéciale du 7. 8 au 13. 8

Exemple: mayonnaise 265 g **180 140**
(100 g = -.52,8)

Toutes les glaces Frosty

Offre spéciale du 7. 8 au 13. 8

150 g **130 1.-**
(100 g = -.66,7)

Ice Tea en sachets avec ou sans sucre -.15 de moins

Multipack du 7. 8 au 13. 8

Exemple: sans sucre 50 g **.90 -.75**
(100 g = 1.50)
Dès 2 sachets au choix

Autres offres spéciales:

Jusqu'à épuisement de stock!
Palma
Chocolat au lait fourré de coco
100 g **-.90**
Offre spéciale du 7. 8 au 13. 8
Saucisses de poulet
1 paire 340 g **2.20**
(100 g = -.64,7)
Offre spéciale jusqu'au 13. 8
Crème entière UHT
1/2 litre **5.60 4.60**
(1 dl = -.92)
1/4 litre **3.250** (1 dl = 1.-)

Sablés

Offre spéciale du 7. 8 au 13. 8

275 g **2.60 2.-**
(100 g = -.72,7)

Topic pour les chats en boîtes de 195 g -.15 de moins

Multipack du 7. 8 au 13. 8

Exemple: à la volaille et au thon 195 g **-.70 -.55**
(100 g = -.28,2)
Dès 2 boîtes au choix

MIGROS
60 ans d'une idée jeune

A louer, pour le 1er novembre 1985, rue de l'Hôtel-de-Ville 19
APPARTEMENT 6 PIÈCES
cuisine habitable, bain et WC séparés, chambre-haute et cave voûtée, buanderie et séchoir, chauffage central général, tout confort.
Logement rénové avec l'aide de la Confédération.
Loyer: Fr. 720.- + charges.
S'adresser à **Fiduciaire KUBLER**, avenue Léopold-Robert 50, 2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/23 23 15. 20377

Villa 1982, rive sud lac **Neuchâtel**
grand living-cheminée, 2 chambres, cuisine, douche, WC séparés. Terrain 580 m². Fr. 245 000.-.
☎ 022/96 53 89 ou 037/67 14 39. 18-315401
SAINT-IMIER
Rue du Temple 7
A louer, pour tout de suite ou à convenir **APPARTEMENT** de 3 pièces avec cuisine, salle de bains, WC. Loyer Fr. 400.- + charges.
cogestim Maupas 6, Lausanne, tél. 021/208861
ANNONCES CLASSÉES «Immobilier»
Parution les: **lundi mercredi vendredi**

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT. - 1. Réunir deux bouts de chaîne. 2. Complées de soins. 3. Leurs œufs servent à fabri-

quer le caviar. 4. Grandes quantités; Difficile à boire. 5. Parfois suivi de pas; Importune le baigneur. 6. Présents. 7. Danma la Mayenne; Petite mouche noire. 8. Petit fleuve du Midi de la France; On dit qu'il vécut six cents ans; Indique répétition. 9. Apportez des obstacles. 10. Large sillon; Dans la gamme.
VERTICALEMENT. - 1. Cage à trébuchet, pour prendre les petits oiseaux. 2. La bête féroce s'y repose; Note. 3. En outre; Greffer. 4. Jeune femme élégante et de mœurs faciles; Tableau. 5. Coule en Suède; Ne se demande pas toujours. 6. De concert avec sa sœur, il tua sa mère; Fin de verbe. 7. Franc; Personne stupide et grossière. 8. Un des meilleurs prédicateurs du règne de Louis XIV; Part. 9. Suit docteur; Douze chants. 10. En Chaldée; Nombre.
(Copyright by Cosmopress 5216)

L'IMPARTIAL

vacances

Découvrez dans cette page une localité en vous amusant

Pour chaque concours-vacances 1 gagnant - Chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de vingt prix, soit: 1 bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 400 fr., un abonnement d'un an à L'Impartial et 17 prix de consolation + 1 prix de fidélité: un vol en avion sur les Alpes pour 2 personnes.



Inscrivez vos réponses dans les cases-réponses en commençant à gauche.

Les traits-d'union ou les espaces doivent utiliser une case.

Les lettres utiles pour composer le nom de la ville à découvrir sont celles apparaissant dans les cases grises.

→ indique que cette lettre est la première du mot final à trouver; ← indique la dernière.

LE COUP DE POUCE vous aidera à découvrir la ville-escalpe du jour!

Helvetic TOURS

Le choc des prix

Le poids de



Jeu No 65

Reconstituez cette grille afin de pouvoir y lire un proverbe auquel il manque un mot. Ce mot sera la réponse.

Attention, les espaces entre les mots sont indiqués mais les coupures de mots ne sont pas forcément syllabiques. La grille a dix cases de largeur.

F	A	U	A	A	O	U	H	E		T	O		
			A	R	L	T				P		P	T
B									I				D
N			L						U	R			
E	R									F			
											E	R	
S			A	N					T				
A			C						S	E			
V			D	E					S		S		

Cases-réponses No 65

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jeu No 67

Complétez les mots de gauche en puisant dans la réserve de droite. Tous les mots à former sont des synonymes de ENTIER.

T	-	T	-	L	L	N	U	U		
-	B	-	O	-	U	O	C	F	A	
P	-	R	-	A	-	T	A	M	A	I
-	O	-	T	T	A	O	T			
I	-	T	-	C	-	L	A	S	B	
-	O	-	P	-	E	-	T	L	L	E

Il vous restera sept lettres, de quoi former un mot qualifiant votre effort si vous décryptez nos énigmes!

Cases-réponses No 67

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jeu No 66

Avant son départ pour l'étranger, Paul veut vendre des objets de loisirs. Il a fixé le prix de chaque chose et pense en retirer 4500 fr. en tout.

Sa voiture et sa remorque font 2/3 du total qui est cinq fois le prix de la tente.

Le kayak et le kimono font ensemble le prix de la remorque.

La tente, le kayak et le kimono devraient ensemble rapporter le tiers de la somme totale.

Le kimono vaut le dixième de la voiture et le quart du kayak.

Le kayak, le kimono et la voiture valent les deux tiers du total.

La remorque vaut cinq fois le kimono et deux fois la tente.

Tous les prix sont ronds.

Qu'espère-t-il vendre 800 fr. ?

Cases-réponses No 66

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

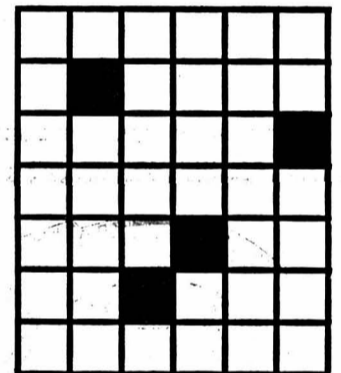
Jeu No 68

Placez tous les mots proposés dans la grille, tant horizontalement que verticalement.

Attention: un de ces mots doit être écrit à l'envers dans la grille.

Ce mot doit être reporté A L'ENDROIT dans les cases-réponse.

- TU - RI - ER - OR
- OIR - TES - CURE - TRIO
- ERNI - APERO
- REPUS - TAPIE - CROUPI
- SOIREE - PARTIR
- PETITES - INERTIE



Cases-réponses No 68

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Chef

Que j'avais mal dormi cette nuit-là! Dans quelle galère je m'étais mis! Si je n'avais pas été aussi fatigué, j'aurais bouclé mon sac et serais parti comme un mal-propre. C'est ce que je pensais en essayant de trouver mon sommeil, quand Landais frappa à grands coups à ma porte.

- Alors la coterie, debout! C'est l'heure!

Bon Dieu, déjà? J'avais tourné dans mon lit toute la nuit, me semblait-il, et c'était déjà l'heure d'y aller!

Levé, lavé, habillé, je descendis à la salle commune pour prendre le café. Sur le chemin, je ne réfléchis plus, advenue que pourra...

Le chef de chantier était à son bureau quand nous arrivâmes.

- Bonjour, nous dit-il, vous vous êtes arrangés oui? Bon, moi je n'ai pas de temps, il faut que je monte pour les sondages. J'ai une équipe qui arrive de Paris. Je vous fais confiance. Votre équipe est dans le baraquement à côté. Vous avez les feuilles de présence et les plans dans ce placard. Si j'ai le temps je passerai vous voir.

A côté du bureau, dans un baraquement en tôle, ça discutait et rigolait. Rires et discussions s'arrêtèrent quand nous entrâmes. Pour moi, ce silence soudain c'était quelque chose de nouveau et de terrible, et pourtant je n'en saisisais pas l'importance. La seconde précise où le chef entra dans le baraquement, c'était l'instant où s'arrêtaient les ennuis de la maison, la partie de rugby du dimanche, les problèmes du voisin; c'était l'instant où l'on cessait d'être un père de famille ou un joyeux célibataire pour redevenir un ouvrier. Il y avait là une douzaine d'hommes et je me sentis soudain dans la position du prof qui pousse pour la première fois une porte de classe. Je revis notre prof de français avec qui on discutait peut-être un peu trop «gauloisement»,

peut-être parce qu'il avait frappé à la porte et avait dit: «Bonjour Messieurs» quand nous n'étions encore que des gamins de onze ans. En une fraction de seconde je revis aussi le prof d'histoire que l'on chahutait tant, sans doute parce que lorsqu'il entra pour la première fois dans notre salle, il ne vit pas la ficelle traitreusement tendue et qu'il s'étala de tout son long; cinq ans plus tard, nul ne pouvait dire quelle avait été notre punition, mais tous nous pouvions indiquer jusque où il avait roulé. Douze hommes, douze paires d'yeux qui nous observaient et autant d'oreilles qui attendaient les mots qui feraient de nous des «rigolos» ou des dirigeants.

- Salut tout le monde. On y va? Ça a sonné!

Voilà, pas de discours. Landais savait parfaitement ce qu'il fallait dire pour mettre la machine en route. Chacun savait ainsi que la journée de travail recommençait, qu'un homme était là pour les diriger. Pour dissiper toute hésitation, il ajouta:

- Les quatre qui deviez venir avec moi à la taille, on va faire équipe avec le jeune eh? Tu es d'accord la coterie, pour aujourd'hui, puisque nous avons pas de bois à tailler, on va se mettre tous ensemble et non faire deux équipes batardes comme ça on fera connaissance.

- C'est le mieux, répondis-je tout en pensant qu'ainsi, il dirigerait toute la manœuvre et que pour la suite, chacun sachant exactement quelle place il devait occuper, tout ne serait que routine.

En fait, cela ne se passa pas exactement comme ça. Il me laissa le plan, et un de ses hommes pour vérifier les emplacements et voir un peu comment cela se présentait. Là, il attigeait un peu. Tout cela on l'avait vu la veille, on avait même monté et démonté une ferme, à deux et à bras! Aujourd'hui on était quatorze et on avait une grue!

Je fixai le plan sur un panneau et commençai à faire vérifier les dimensions, travail parfaitement superflu qui me permettait de voir ce que serait mon poste le lendemain.

Nous étions trop nombreux, et pourtant Landais trouva une occupation pour tous. Il fit coltiner et ranger tous les bois, approcher les outils, mettre la grue en place (ce que nous baptisions pompeusement grue,

Le coup de pouce

La ville en question se trouve dans une région dont vous trouverez le nom, encore utilisé parfois, des habitants en sachant qu'une syllabe composant ce nom se trouve dans chacun des mots ci-après

- CAPUCIN
- ENDOCARPE
- ARCHIVERAIT
- NOIRAUDE

Concours-vacances No 17

Réponse:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom:

Prénom:

Adresse:

N. P.:

Localité:

A envoyer à: Rédaction de L'Impartial
Service promotion
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

avant le 20 août 1985 à minuit

Les 20 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.

Jura Berne Holz Bois

LAMES-LAMBRIS
dès Fr. 7.80 le m²

TRAVERSES
de chemin de fer, rectilignes Fr. 24.—
courbes Fr. 16.50
Panneaux agglomérés et contreplaqués
dès Fr. 5.70 le m²

Sur demande, découpe selon plans

BOBA SA 2615 Sonvilier
☎ 039/41 44 75
06-12031

PERDU
pas mal d'argent pour n'avoir pas
acheté mon salon chez:
Meubles Graber, Serre 116
La Chaux-de-Fonds

VENDEURS
sont recherchés pour la vente
des billets de la **Loterie de la**
Fête de la Montre et Brade-
rie.

S'adresser à M. W. Bourquin, Croix-
Fédérale 44, de 18 h 30 à 20 h 30
du lundi au vendredi.

Les enfants en âge de scolarité doi-
vent avoir une autorisation signée des
parents. 20322



Êtes-vous déjà passé
chez C&A
cette semaine?

...la mode au prix imbattable
C&A Marin, Marin-Centre

«Offres d'emplois»
Parution les: **mardi**
jeudi
samedi

La coupe du chef...
Chez nous les glaces ne sont pas que rêves, mais de déroutantes réalités.



Par exemple:
Coupe «Playa del Sol»
Un rêve givré
enrobé de fruits exotiques.
4.50

Restaurant MIGROS 28-92



LA CHAUX-DE-FONDS

1985-1986 / 15 matches

Offres exceptionnelles

**ÉCONOMISEZ...
ABONNEZ-VOUS !**

PRIX DES ABONNEMENTS (sans le tour final)

Tribune 150.—, soit Fr. 10.— par match
Pourtour-gradin 80.—, soit Fr. 5.30 par match
AVS, Etudiant 60.—, soit Fr. 4.— par match
Enfant né en 1970 et plus jeune gratuit
(contrôle à l'entrée)

En achetant une de ces cartes, vous bénéficiez des avantages suivants:

1. D'appréciables économies **(33%)**
2. Pas d'attente aux caisses

POINTS DE VENTE
Buvette de la patinoire, ch. des Mélèzes 2
Bar Le Rallye, Av. Léopold-Robert 80
Entrée principale de la patinoire avant les matches

N'hésitez plus, commandez dès aujourd'hui votre carte pour la saison 1985-1986

ALLEZ AU SPECTACLE !

Soutien efficace et sympathique

En participant à notre action «PUCK» vous contribuez au succès de l'équipe et des juniors.

Puck d'Or Fr. 1 000.—
Puck d'Argent Fr. 500.—
Puck de Bronze Fr. 300.—

Les cartes Puck d'Or, d'Argent et de Bronze donnent droit à l'abonnement «tribune». De plus, le possesseur de la carte Puck d'Or ou d'Argent devient automatiquement membre sociétaire du HC La Chaux-de-Fonds et participe aux décisions de l'assemblée générale.

SOUTENEZ VOTRE CLUB,

COUPON DE COMMANDE

Nom: Tribune Fr. 150.— Puck d'Or Fr. 1 000.—

Prénom:

Rue: Pourtour-gradin Fr. 80.— Puck d'Argent Fr. 500.—

Localité: AVS, Etudiant Fr. 60.— Puck de Bronze Fr. 300.—

Mettre une croix dans la case correspondante

Signature:

Coupon à retourner à: HC La Chaux-de-Fonds
Case postale 526
2301 La Chaux-de-Fonds

Jeudi 8 août 1985 à 20 h 30, présentation officielle au public de la première équipe.
Profitez de l'occasion pour acheter votre abonnement. Une caisse sera ouverte de 19 h 30 à 21 heures à la Patinoire. Vous pourrez le faire dédicacer par un joueur de votre choix.

ECONOMIE

Dignes de Dynasty, Dallas ou Châteauvallon tout à la fois Les « Raiders » pirates ou Zorro, terreurs des Conseils d'administration US

De fantastiques offensives mettent en mouvement des capitaux considérables aux Etats-Unis où l'an dernier déjà le total des capitaux officiellement impliqués dans les fusions et absorptions se révélait trois fois plus important que durant les dix années précédentes. En 1985, c'est tout simplement l'explosion, provoquant un puissant souffle de restructuration industrielle.

Quelques exemples: d'abord rumeurs d'OPA sur Sperry - numéro sept de l'informatique mondiale. Ensuite négociations Sperry - ITT. Puis, véritable coup de tonnerre à Wall Street: l'annonce de la fusion Burroughs-Sperry. C'était à mi-juin dernier. Burroughs, c'est le numéro trois de l'informatique mondiale. But de l'opération: résister au rouleau compresseur IBM, numéro un de cette même informatique.

Nous avons parlé dans ces colonnes du rachat de Hughes Aircraft par General Motors pour cinq milliards de dollars. Parallèlement Texas Air s'offrait TWA pour 790 millions de dollars. Apparaissant, parmi les grands, Allied avait absorbé Signal. Mais l'affaire TWA est l'épilogue d'une OPA lancée par un certain M. Carl Icahn, l'un des grands «raiders» américains.

«Raiders»? Des financiers qui tentent de lancer leurs filets sur des poissons autrement plus gros qu'eux. En lançant des OPA - ou en annonçant vouloir en lancer - ils réussissent non seulement à faire des fortunes, mais aussi à bouleverser le tissu industriel, à déstabiliser en quelque sorte les compagnies attaquées qui, pour se défendre sont contraintes à adopter des stratégies qui finissent par leur coûter très cher et même parfois leur indépendance. Le côté positif pouvant être la restructuration du capital et la hausse des actions. Des interventions ont eu lieu devant le Congrès américain qui s'interroge et étudie les moyens d'enrayer l'épidémie...

Qui sont donc ces «raiders» et comment trouvent-ils les fonds? S'agit-il de pirates prêts à se jeter sur la fortune des autres en démantant les bâtiments, en affaiblissant les compagnies, en décapitant les capitaineries? Ou leurs actions finiront-elles par renforcer les structures industrielles et commerciales en renforçant encore les plus forts par l'élimination des plus faibles?

Le périmètre de tir est étendu:

L'OPA c'est...

L'OPA c'est une opération en Bourse par laquelle une personne physique ou morale - une société - annonce publiquement aux actionnaires d'une société cotée en bourse qu'elle est prête à racheter leurs titres à une valeur supérieure bien sûr à la cotation. Cela dans le but d'acquiescer ou de renforcer son contrôle sur la société visée par l'OPA.

Au sens plus strict du terme, l'OPA est une opération de reprise des titres par la société elle-même qui les règle en espèces sonnantes et trébuchantes. La société a la faculté également de les payer avec d'autres actions ou obligations ce qui est alors une offre, publique d'échange.

pétrole, informatique télécommunications, matières premières. Et pas de petit gibier: Texaco, Gulf, Unocal, Uniroyal, Philipps Petroleum...

- par Roland CARRERA -

Ce qui est grave, c'est que les petits actionnaires s'effraient tandis que les «raiders» deviennent la terreur des conseils d'administration d'autant plus menacés si l'action est à un cours intéressant par rapport à la valeur des actifs ou si l'on ne distribue aux actionnaires que des dividendes honnêtes alors qu'il serait peut-être possible de faire mieux.

Faire mieux c'est évidemment faire des sacrifices financiers pour éloigner ces «raiders-piranhas» des gros poissons.

LES COÛTS ET LES BÉNÉFICES: L'EXEMPLE UNOCAL

On conçoit que pour réaliser une OPA, il faut disposer de certains capitaux voire posséder déjà un bon paquet d'actions de la société visée. Or, les «raiders» qui en général se servent de l'une de leur société pour lancer une OPA, ou encore d'une compagnie créée à cet effet, trouvent assez de financiers bien placés souvent pour les soutenir. Pourquoi?

D'abord à cause du bénéfice envisagé dans l'opération basée sur ce que l'on appelle les «junks bonds» montage financier à haut risque mais rendement élevé où les investisseurs ne sortent pas l'argent, mais le tiennent à disposition au moment voulu...

QUAND L'OPÉRATION FAIT LONG FEU...

Parfois l'opération fait long feu: l'un des plus fameux «raiders» américains T. Boone Pickens, dont la compagnie financière Mesa Petroleum lançait une OPA contre Unocal, a dû transiger. Mais Unocal a dû racheter 72 dollars 9 millions d'actions sur les 23,7 millions détenues par Mesa Petroleum, qui les avait acquises pour 54 dollars - offre supérieure à la cotation du titre qui était alors de 46 dollars, - et s'endetter pour racheter à ce prix fort presque un tiers de son capital dévolu par d'autres actionnaires encore pour près de 4 milliards de dollars.

M. Pickens par contre s'est obligé à conserver 12 millions de titres dont il ne pourra de son côté se défaire qu'en paquets restreints.

C'est donc bien une calote qu'il a reçue, son crédit en a le rouge aux joues.

YANKEES CONTRE SUDISTES: LA POLITIQUE S'EN MÊLE

Entre autres «raiders» célèbres: Carl Icahn, Irwin Jacobs, Saul Steinberg ou Sir James Goldsmith et Ted Turner, ce dernier vient aussi d'essayer un échec. Provisoire on se le demande. Mais ici l'affaire se double d'une histoire politique.

Or donc, de l'OPA lancée par Ted Turner patron de la Turner Broadcasting System (TBS) contre la puissante Columbia Broadcasting System (CBS), nous retiendrons surtout ceci:

CBS possède plus de 200 stations affiliées, représente de nombreux groupes religieux ou associations qui étaient opposés à l'OPA de TBS-Turner.

Pour la simple raison que TBS, c'est l'Amérique sudiste, conservatrice, et prononciante dans la mesure où elle ne voulait pas de tache sur la présidence des Etats-Unis, opposée à la «gauche» ou au gauchisme des grands réseaux et plus directement de celui de CBS, ABC - American Broadcasting Co, demeurant sur la même ligne de mire en compagnie de NBC (National Broadcasting Co) on

le voit, une fois encore, pas du petit gibier. D'autant mieux que NBC, c'est tout de même un société de l'immense groupe RCA.

CBS a donc riposté à l'OPA Turner par le rachat d'actions et le titre est monté passablement à Wall Street, dépassant largement les cotations du début de l'opération à Wall Street.

Résultat: Ce sont 25,5 millions de titres qui ont été offerts à CBS par les actionnaires. A ce prix, il faudra déterminer dans quelle proportion se fera le rachat à 150 dollars pour rester dans le cadre du 21% déterminé, tandis que le 80% du capital est à disposition.

L'administration s'est prononcé en faveur de Columbia BS sur la régularité des futurs transferts, alors que TBS-Turner avait tenté de stopper juridiquement le plan CBS de rachat.

Devant le raz-de-marée d'actions disponibles M. Turner pouvait trouver quelques milliards pour hausser la mise ou abandonner.

Le 2 août, il revendait les titres CBS en sa possession, à CBS. Les Yankees triomphaient encore une fois sur le Sud. On ne voit pas comment une nouvelle offensive aurait quelque chance d'aboutir, mais sait-on jamais?

Demain:
L'OPA sur APPLE
Un milliardaire de 28 ans

Collaboration économie - EPFL renforcée

Lors de l'assemblée générale constitutive du 25 juillet 1985, 122 actionnaires ont fondé SOGEVA SA avec siège social à Lausanne. Le capital, de 500.000 francs suisses, est réparti entre membres des milieux de la recherche (Ecole polytechnique fédérale et Université de Lausanne) et représentants alémaniques et romands du tissu économique suisse.

Cette nouvelle société a notamment pour but de promouvoir les relations science-économie par la valorisation de résultats de recherches et l'administration de projets. Ses activités commerciales et de prestations de services visent principalement à:

- soutenir la collaboration entre les instituts de l'EPFL ou d'autres hautes écoles ou centres de recherche et les entreprises suisses intéressées;
 - favoriser le développement de produits, procédés ou services nouveaux, ainsi que leur introduction sur le marché national et international;
 - assurer la valorisation économique de telles innovations, en entreprenant les démarches nécessaires (évaluation des produits, études de marché, promotion, etc.)
- Ces objectifs permettront d'exploiter un potentiel de développement et de renouvellement essentiel pour l'avenir des économies suisse et romande; et,

parallèlement, de privilégier l'essor de l'esprit d'entreprise au sein des institutions de recherche.

En deux mots et trois chiffres

● La Banque Rohner SA, à Saint-Gall, contrôlée majoritairement par l'Union de Banques Suisses, a enregistré au cours de l'exercice 1984-85 achevé le 30 juin un bénéfice net de 4,56 millions de francs, soit une hausse de 0,1 million par rapport à l'exercice précédent. Le bilan de la banque est pour sa part passé de 551,9 à 573,9 millions de francs.

● La plus grande maison close légale des Etats-Unis, le «Mustang Ranch» de Reno (Nevada) a été vendue pour 18 millions de dollars.

● La société Georges Fischer SA, à Schaffhouse, a fondé avec la société japonaise Kubota Ltd, à Osaka, une société en participation destinée à produire et à distribuer des produits techniques en matière plastique. La nouvelle société, contrôlée paritairement par les deux fondatrices, commencera ses activités dans le courant du mois d'août à Osaka.

BOURSE

HORS BOURSE

A		B	
Roche b/jce	93750.-	93625.-	
Roche 1/10	9375.-	9275.-	
Asuag p.	226.-	228.-	
Asuag n.	100.-	99.-	
Crossair p.	1295.-	1300.-	
Kuoni	11700.-	11800.-	
SGS	5300.-	5250.-	

ACTIONS SUISSES

A		B	
Crédit Fonc. Neuch.	720.-	715.-	
B. Centr. Coop.	830.-	835.-	
Swissair p.	1380.-	1390.-	
Swissair n.	1175.-	1170.-	
Bank Leu p.	3710.-	3700.-	
UBS p.	4300.-	4290.-	
UBS n.	745.-	740.-	
UBS b.p.	164.-	162.50	
SBS p.	467.-	465.-	
SBS n.	314.-	314.-	
SBS b.p.	417.-	417.-	
C.S. p.	2960.-	2960.-	
C.S. n.	543.-	540.-	
BPS	1740.-	660.-	
BPS b.p.	174.-	172.-	
Adia Int.	3400.-	3385.-	
Elektrowatt	3170.-	3170.-	
Forbo p.	1880.-	1860.-	
Galenica b.p.	550.-	555.-	
Holder p.	680.-	670.-	
Jac Suchard	6525.-	6525.-	
Landis B	1890.-	1900.-	
Motor col.	1010.-	995.-	
Moeven p.	5075.-	5175.-	
Buerhle p.	1500.-	1500.-	
Buerhle n.	316.-	315.-	
Buerhle b.p.	357.-	357.-	
Schindler p.	4275.-	4260.-	
Sibra p.	678.-	680.-	
Sibra n.	443.-	435.-	
La Neuchâteloise	640.-	620.-	
Rueckv p.	13000.-	13000.-	
Rueckv n.	4380.-	4490.-	

ACTIONS ÉTRANGÈRES

A		B	
Abbott Labor	129.50	130.-	
Aetna LF cas	109.-	108.50	
Alcan alu	64.25	64.50	
Ammax	35.75	35.-	
Am Cyanamid	124.-	126.-	
ATT	49.25	49.75	
Amoco corp	143.-	146.-	
ATI Richf	133.50	137.50	
Baker Intl. C	41.25	42.25	
Baxter	34.-	34.25	
Boeing	114.50	115.-	
Burroughs	150.-	149.50	
Caterpillar	86.25	85.50	
Citicorp	110.-	111.-	
Coca Cola	168.50	168.-	
Control Data	63.25	64.50	
Du Pont	138.50	141.50	
Eastm Kodak	106.50	107.-	
Exxon	120.-	121.50	
Gen. elec	149.-	150.50	
Gen. Motors	165.-	167.50	
Gulf West	90.-	90.50	
Halliburton	67.50	69.-	
Homestake	62.75	62.75	
Honeywell	150.-	150.50	

BILLETTS (CHANGE)

Achat		Vente	
1 \$ US	2.29	2.37	
1 \$ canadien	1.67	1.77	
1 £ sterling	3.07	3.32	
100 fr. français	26.-	28.-	
100 lires	0.1150	0.13	
100 DM	81.25	83.25	
100 fl. hollandais	72.-	74.-	
100 fr. belges	3.85	4.15	
100 pesetas	1.30	1.55	
100 schilling autr.	11.55	11.85	
100 escudos	1.20	1.70	

DEVICES

A		B	
1 \$ US	2.31	2.34	
1 \$ canadien	1.7050	1.7350	
1 £ sterling	3.16	3.21	
100 fr. français	26.65	27.35	
100 lires	0.1215	0.1240	
100 DM	81.85	82.65	
100 yens	0.9735	0.9855	
100 fl. hollandais	72.80	73.60	
100 fr. belges	4.02	4.12	
100 pesetas	1.38	1.42	
100 schilling autr.	11.63	11.75	
100 escudos	1.36	1.40	

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or		Argent	
\$ Once	321.50	324.50	
Lingot	24.050.-	24.350.-	
Vreneli	145.-	157.-	
Napoléon	137.-	149.-	
Souverain	176.-	190.-	
\$ Once	6.10	6.30	
Lingot	455.-	470.-	
Kilo	20.900.-	21.400.-	

CONVENTION OR

7.8.85		
Plage or		24.500.-
Achat		24.090.-
Base argent		510.-

NEW YORK

A		B	
Aetna LF & CASX	46 3/4	46 3/4	
Alcan	27 3/4	26 3/4	
Alcoa	34 3/4	34 3/4	
Ammax	15 1/4	15.-	
Asarco	22 1/2	21 3/4	
Att	21 1/4	20 3/4	
Amoco	62 3/4	62 1/2	
Atl Richfld	59 1/2	59 1/4	
Baker Intl	18.-	17 3/4	
Boeing Co	49 1/2	48.-	
Burroughs	64 1/2	63.-	
Canpac	14 1/4	13 3/4	
Caterpillar	36 3/4	35 3/4	
Citicorp	47 3/4	46 3/4	
Coca Cola	71 3/4	71 1/4	
Crown Zeller	38 3/4	38 3/4	
Dow chem.	36 3/8	35.-	
Du Pont	60 3/8	60.-	
Eastm. Kodak	45 1/2	44 3/4	
Exxon	52 1/2	51 3/4	
Fluor corp	17 3/4	17 1/4	
Gen. dynamics	76 3/8	76.-	
Gen. elec.	64.-	63.-	
Gen. Motors	71 3/8	70 3/4	
Genstar	25 1/2	24 1/2	
Halliburton	29 1/4	28 3/4	
Homestake	26 3/4	26 1/2	
Honeywell	64 3/4	63 3/4	
Inco ltd	14 1/4	14 1/2	
IBM	131 1/2	129 1/2	
ITT	33.-	33 3/4	

LITTON

Litton	79 3/4	78 3/4	
MMM	80.-		
Mobil corp	29 3/4		
NCR	34 3/4		
Pac. gas	18 1/4		
Pepsico	48 1/4		
Pfizer inc	57 1/8		
Ph. Morris	83 3/8		
Phillips pet	12 1/4		
Proct. & Gamb.	57 1/4		
Rockwell int	41.-		
Sears Roeb	35 3/8	35 1/2	
Smithkline	68 3/8	68 3/8	
Sperry corp	51 1/4	50 3/8	
Squibb corp	69 1/2	70 1/4	
Sun corp	47.-	46 1/4	
Texaco inc	36.-	35 1/4	
Union Carb.	51 3/4	49 3/4	
Uniroyal	21 3/8	21 3/8	
US Gypsum	39 3/8	37 3/4	
US Steel	31.-	30 3/8	
UTD Technol	41 1/4	41.-	
Warner Lamb.	39 3/8	38 3/8	
Woolwoth	44 3/4	44 3/8	
Xerox	53 3/8	52 1/2	
Zenith	19 3/4	19 3/4	
Amerada Hess	28.-	27 3/4	
Avon Prod	22 3/4	22 3/4	
Chevron corp	36 3/4	36 3/4	
Motorola inc	36 1/4	35 3/4	
Polaroid	31 3/4	31 3/4	
RCA corp	43 1/2	42 1/2	
Raytheon	49 1/4	48 1/2	
Dome Mines	8 3/8	8 3/4	
Hewlett-pak	37 3/4	36 3/4	
Revlon	41 1/4	42 3/8	
Texas instr.	104 1/2	101 3/8	
Unocal corp	30.-	29 3/4	
Westingh el	35 3/8	33 3/8	

CANADA

A		B	
Bell Can	43.-		
Cominco	14.125		
Genstar	34.625		
Gulf cda Ltd	19.-		
Imp. Oil A	49.125		
Noranda min	16.375		
Nthn Telecom	51.750		
Royal Bk cda	31.250		
Scagram co	57.250		
Shell cda a	25.375		
Texaco cda I	31.750		
TRS Pipe	26.125		

TOKYO

A		B	
Ajinomoto	1160.-	1140.-	
Canon	948.-	974.-	
Daiwa House	751.-	735.-	

Achat	100 DM	Devisé
	81.85	

Achat	100 FF	Devisé
	26.65	

Achat	1 \$ US	Devisé
	2.31	

LINGOT D'OR	24.050 - 24.350
-------------	-----------------

INVEST DIAMANT	Août 1985: 285
----------------	----------------

(A = cours du 5.8.85)<

SUISSE

Sondage: dans la balance, l'influence politique des régions linguistiques Le poids lourd suisse alémanique

Une majorité de Suisses considère qu'il existe des problèmes entre les quatre régions linguistiques mais ce ceux-ci ne menacent pas l'avenir du pays. C'est ce qui ressort d'un sondage effectué auprès de 600 personnes dans toute la Suisse par la Société suisse pour le marketing à Hergiswil (LU) et publié dans le dernier numéro de «Coop-Zeitung».

52% des personnes interrogées se disent convaincues de l'existence de problèmes entre les régions linguistiques alors que 48% pensent qu'il n'y en a pas. Les Romands, les Tessinois et de manière générale les moins de 40 ans sont les plus nombreux à reconnaître l'existence de problèmes alors que les Alémaniques, les femmes et les plus de 40 ans les ressentent moins ou pas du tout.

Seuls 11% des personnes interrogées pensent que les problèmes entre régions constituent une menace pour l'avenir de la Confédération.

35,8% sont d'avis que l'influence politi-

que de la Suisse allemande est trop importante par rapport à l'effectif de sa population. Cet avis est surtout celui des Tessinois (58%) et des Romands (48%). Il est partagé par 30,7% des Alémaniques.

Selon 50,9% des personnes interrogées, les difficultés de se comprendre sont à la source des problèmes entre régions linguistiques. 36% expliquent le phénomène par les différences de mentalité et de caractère et 13,2% par le fait que les minorités se sentent menacées.

Pour 37,2% le remède consisterait à améliorer l'enseignement des langues à l'école. Les partisans d'une augmentation des échanges scolaires sont au nom-

bre de 17,2% et ceux qui prônent plus de tolérance et d'ouverture d'esprit sont 15,7%.

62,8% des 600 personnes interrogées estiment que les Alémaniques sont ceux dont l'image colle le mieux avec celle de la Suisse. Seuls 10% pensent que c'est le cas des Romands et 5,1% celui de Tessinois.

A la question de savoir quel groupe linguistique est le plus disposé à parler une autre langue, 62,2% ont cité les Suisses alémaniques, 13,2% les Tessinois, 13,1% les Romanches et seulement 7,8% les Romands.

En revanche, les Romands sont jugés les plus tolérants à l'égard des étrangers. Ils sont cités par 39,2% des personnes interrogées. Pour 32% ce sont les Tessinois alors que les Alémaniques n'ont été mentionnés que par 17,2%. (ap)

Affaire Vuille Paribas va passer à la caisse

Réunis le 25 juillet dernier en assemblée, les créanciers du producteur lausannois failli, Georges-André Vuille, disposaient de 10 jours pour faire valoir leurs prétentions. Au terme de ce délai, 10 d'entre eux ont décidé de demander la cession des 40 millions de francs que G.-A. Vuille réclame à la banque de Paris et des Pays-Bas (Paribas) de Genève.

Co-financier de G.-A. Vuille, depuis 1977, pour des productions cinématographiques d'envergure, la banque Paribas avait vendu, l'année dernière, en période concordataire, les droits du film «Tai-pan», jamais réalisé, au producteur Dino De Laurentis.

La faillite déclarée en août 1984 à Lugano, laissait un découvert de 58 millions de francs, dont 18 seulement reconnus par G.-A. Vuille, qui en réclame 40 à Paribas. Ainsi, les petits créanciers qui ont opté pour la cession devront intenter un procès à la banque genevoise. (ats)

J.-L. Jeanmaire a purgé la moitié de sa peine L'ex-brigadier en «section ouverte»

L'ex-brigadier Jean-Louis Jeanmaire a purgé aujourd'hui la moitié de sa peine de 18 ans de réclusion. Conformément au Concordat romand sur l'exécution des peines, il bénéficiera en conséquence du régime dit de «section ouverte» aux Etablissements de Bellechasse, à indiqué hier leur directeur Henri Nuoffer. C'est dans un an seulement que Jeanmaire passera, en principe, au régime de «semi-liberté», qui lui permettra de travailler pour un salaire et hors du pénitencier.

Concrètement, le régime de «section ouverte» permettra à Jeanmaire de jouir de mois en mois de davantage de congés. Mais il restera dans la cellule du pavillon de Bellechasse qu'il occupe depuis trois ans (depuis qu'il a purgé un tiers de sa peine) et continuera à travailler au pénitencier pour le pécule habituel.

Il faut ajouter à ces conditions de détention l'interdiction que le Département vaudois de la justice, de la police et

des affaires militaires a faite à Jeanmaire de tenir des conférences de presse ou de faire des publications pendant son régime de fin de peine.

Aujourd'hui âgé de 76 ans, Jean-Louis Jeanmaire a été condamné en 1977 à 18 ans de réclusion pour espionnage au profit de l'URSS, alors que le procureur n'avait requis que 12 ans. S'estimant injustement condamné, il a toujours refusé de demander sa grâce. En mars dernier, le Tribunal militaire de cassation a rejeté sa demande de révision de son procès. (ats)

● Helmut Hubacher, le président du Parti socialiste suisse, aura quel- que peine à obtenir la démission de Roger Mabillard. Les partis gouvernementaux n'accordent en effet que peu d'importance aux déclarations du chef de l'instruction. Le Département militaire fédéral reste lui muet pour l'instant.

FAITS DIVERS

Le temps estival a pris des vacances Centaines d'alpinistes bloqués par la neige

Hier, des centaines d'alpinistes de tous pays, étaient bloqués par le mauvais temps dans les diverses cabanes de montagne du Valais. Toutes les courses prévues en ce début de semaine ont été suspendues. Les heures les plus pénibles sont vécues actuellement par plus de vingt alpinistes étrangers prisonniers du Cervin à plus de 4000 m. d'altitude. Ces alpinistes sont entassés dans un refuge de quelques mètres carrés et ne pourront sans doute pas être délivrés avant aujourd'hui. Un alpiniste allemand aurait perdu la vie alors qu'il tentait de gagner le refuge Solvay, au Cervin.

BERNE: FERME INCENDIÉE

Une ferme de Neueneegg a été entièrement détruite lundi par un incendie. Selon la police bernoise, le feu a pris à la suite de l'échauffement de courroies lors du chargement mécanique de foin dans la grange. Le bétail a pu être sauvé, mais les dégâts se chiffrent à plus de 500.000 francs.

ZURICHOISE RETROUVÉE MORTE

Une Zurichoise de 46 ans, portée disparue depuis la fin du mois de juillet, a été retrouvée dans le Melchaatobel, à Sachseln (OW) sans vie. Selon la police d'Obwald, la victime alors qu'elle se promenait, a dû faire une chute de quelque 80 mètres dans des rochers. Un sac de dame contenant des papiers d'identité avait déjà été retrouvé samedi, dans un lieu difficilement accessible. L'opération de recherche immédiatement lancée n'a cependant abouti que lundi. L'identité de la victime n'a pas encore été rendue publique.

ARGOVIE: ACCIDENT MORTEL

Un conducteur de 36 ans, domicilié à Schneisingen (AG) qui circulait hier matin au volant de sa voiture, à Rekingen (AG), a soudain quitté le

côté droit de la route pour se jeter contre un camion venant en sens inverse. La mort a été instantanée. Il a fallu interrompre la circulation pendant quatre heures pour libérer la chaussée.

FRIBOURG: BANQUE CAMBRIOLÉE

Des malandrins se sont introduits dans la succursale de la Banque d'Etat de Fribourg, dans la nuit de lundi à mardi. Ils ont fait main basse sur une somme de 36.000 francs. C'est en arrachant le cylindre de la porte principale et en opérant au chalumeau qu'ils ont commis leur forfait, indique le commandement de la police cantonale fribourgeoise.

BOUCHON DE 6 KM. SUR LA N1

Une colonne de 6 km. s'est formée mardi sur l'autoroute N1 après un accident survenu près de Rothrist. Selon la police, un poids lourd roulant en direction de Zurich s'est mis en travers de la chaussée à la suite d'un coup de frein brutal donné afin d'éviter une collision avec des voitures ralenties par un chantier. Il a alors percuté une camionnette qui s'est renversée. L'accident n'a pas fait de victime, mais le bouchon ne s'est résorbé qu'au bout de quatre heures. (ats)

SPORTS

Le Canadien Normand Dubé et le Hockey-Club La Chaux-de-Fonds «Ni un sauveur, ni une vedette»

Pourquoi le HC La Chaux-de-Fonds? Pourquoi avoir quitté le HC Sierre alors qu'il venait, enfin, d'obtenir la consécration avec l'ascension en LNA? Pourquoi aussi avoir renoncé à un poste d'entraîneur?

Le personnage attire d'emblée la sympathie et suscite bien des questions. Normand Dubé ne laisse en tout cas pas indifférent.

Reconnaissons qu'en mars dernier, son engagement par les dirigeants du club des Mélézes a fait l'effet d'une bombe, d'une très très agréable surprise pour les supporters du HCC. Qui aurait pensé qu'un homme comme lui qui provoquait l'admiration autour des patinoires de ligue nationale viendrait un jour mettre son talent, son expérience au service d'une équipe de jeunes, pour ne pas dire de «gamins» alors qu'il aurait pu connaître encore bien des heures de gloire en Valais?

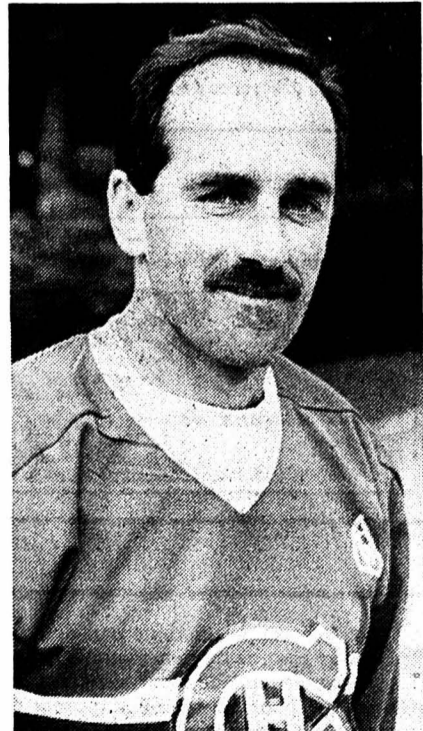
Quand les dirigeants chaux-de-fonniers, en janvier dernier se sont mis à la recherche d'un joueur étranger, jamais, à aucun moment, son nom leur a effleuré l'esprit. Et pour cause! Sa notoriété, sa valeur reconnue et surtout le fait qu'il conduise le HC Sierre en LNA excluaient logiquement toute possibilité. Et pourtant!

- par Michel DERUNS -

Le rêve, quasiment utopique est devenu réalité. Normand Dubé est là et bien là. Il est arrivé dimanche dans les Montagnes neuchâteloises, avec l'enthousiasme d'un néophyte prêt à tenter une nouvelle aventure. Alors pourquoi, Normand Dubé?

Plusieurs raisons m'ont conduit à prendre cette décision. J'ai toujours regretté qu'à Sierre il n'y ait pas une politique à long terme, une politique axée sur les jeunes. La relève est pour l'instant insuffisante. Pour se maintenir en LNA, Sierre est condamné à donner dans la politique de transferts comme beaucoup de clubs. C'est un choix qui ne me plaît pas.

Je suis parti aussi parce que je voulais un peu souffler. Durant les quatre saisons au cours desquelles j'ai assumé la fonction d'entraîneur-joueur, la pression a été très grande. Et dans pareille situation, il arrive un moment où la lassitude vous gagne. J'ai longuement réfléchi. Et



Normand Dubé: «je ne veux pas tirer la couverture à moi». (Photo Schneider)

un matin, sur le coup de trois heures, j'ai pris ma décision. J'ai réveillé mon épouse. Je lui ai annoncé que Sierre et moi, c'était fini. Quelques heures plus tard, j'en ai parlé à un ami, dirigeant du HC Sierre. Je lui ai

exposé mon point de vue, mon désir de ne pas jouer en LNA. Je lui ai alors demandé quel club correspondrait à mes vues. Il m'a répondu qu'il n'y en avait qu'un: le HC La Chaux-de-Fonds.

Je l'ai écouté et écrit aux dirigeants chaux-de-fonniers. Le soir même je recevais une réponse. C'était un jeudi. Le lendemain, on se retrouvait à Montreux. Et le mardi suivant, je signais un contrat d'une année.

PAS UNE QUESTION D'ARGENT!

Et Normand Dubé de poursuivre: Je tiens à préciser que le HC La Chaux-de-Fonds ne m'a pas offert un pont d'or contrairement à ce que certains pourraient s'imaginer. Je n'ai pas changé d'horizon pour une question d'argent. J'aurais pu obtenir à Sierre où j'ai toujours été plus que correctement traité, ou ailleurs, un contrat nettement plus avantageux.

J'ai consenti un sacrifice financier parce que l'aventure, l'expérience m'intéressent. Je vais peut-être trouver aux Mélézes, en tout cas je le souhaite, l'équipe dont j'ai toujours rêvé à Sierre; une équipe formée d'une majorité de jeunes, une équipe enthousiaste qui a l'avenir devant elle. Et je crois qu'aujourd'hui, le HC La Chaux-de-Fonds possède ces atouts qui, à plus ou moins long terme, s'avèreront payants.

Un jeune veut toujours aller plus haut. Et je pense que dans l'équipe, il n'y en a pas beaucoup qui désirent végéter en première ligue. Ils rêvent tous de la LNB. Et s'ils y parviennent, ils voudront encore gravir les échelons. Et comme à l'avenir, le règlement n'autorisera que trois transferts par club et par année, le HC La Chaux-de-Fonds se trouve dans une situation privilégiée. Pour toutes ces raisons, l'expérience mérite d'être tentée, d'être soutenue.

Normand Dubé constituera très vraisemblablement le moteur, le patron qui a peut-être manqué la saison dernière. Je sais que l'on attend beaucoup de moi. J'en ai l'habitude. Mais n'allez pas croire que je vais marquer cinq ou six buts par match. Je ne suis ni un sauveur, ni une vedette. Ce serait un leurre de croire que, parce que je suis ici, le HC La Chaux-de-Fonds va gagner tous ses matchs. Tout le monde doit tirer à la même corde, fournir les mêmes efforts et même davantage que la saison dernière. C'est à ce prix que nous réussiront quelque chose.

Tout seul, je ne peux rien faire. J'ai besoin de mes nouveaux coéquipiers, comme ils ont je pense besoin de moi. Si chacun comprend cela, nous réaliserons de belles performances. La «gloriole» ne m'intéresse pas. Je ne tiens pas à tirer la couverture à moi. Bien au contraire. Je me mets entièrement au service de l'équipe. Je

veux épauler tous les joueurs, contribuer à leur promotion. Je suis prêt également à en assumer les tâches les plus ingrates pourvu qu'elles profitent à l'ensemble. Enfin, mon objectif est aussi d'aider Jan Soukup afin qu'il puisse créer une équipe unie, homogène, ambitieuse et qui pratique un hockey collectif.

Dans un premier temps, le nouveau Canadien du HC La Chaux-de-Fonds précise encore que ses performances sont étroitement liées au bonheur de sa famille, de sa femme et de ses trois enfants, un bonheur qu'il évoque avec beaucoup de sentiment. En Valais, après une année d'adaptation, nous avons vécu des heures lumineuses que l'on n'est pas prêt d'oublier. J'espère qu'il en ira de même ici même si La Chaux-de-Fonds et sa région représente encore l'inconnu pour moi.

On ne peut que lui souhaiter de trouver aussi ici un contexte favorable.

Meeting international d'athlétisme dimanche L'équipe de France à La Chaux-de-Fonds

Le meeting international que l'Olympic organisera le dimanche 11 août au Centre sportif promet d'être intéressant. En effet, l'équipe de France de sprint y participera pour préparer la rencontre de Coupe d'Europe qu'elle disputera une semaine plus tard à Moscou.

La piste de La Chaux-de-Fonds a une excellente réputation chez les sprinters français dont plusieurs y ont établi leur record personnel. Pour le meeting de l'Olympic on peut s'attendre à de grandes performances à l'échelle mondiale puisque le champion de France du 100 m. et 200 m. Antoine Richard sera présent. En remportant le titre de champion de France 1985 du 100 mètres, Richard a

réalisé une performance de 10"20 qui en fait un des tout meilleur d'Europe. Daniel Sangouma sera également présent à la Charrière, lui qui a été finaliste des championnats du monde en salle.

On ne saurait oublier Marie-Rose qui a été finaliste des Jeux olympiques de Los Angeles sur 100 mètres. Les virages de la piste du Centre sportif offrent les meilleures possibilités pour le relais 4 x 100 mètres et les sprinters français entendent également profiter de l'altitude pour réaliser une performance de première valeur mondiale, ceux qui étaient finalistes à Los Angeles dans cette spécialité.

SPORTS

Championnats d'Europe de natation à Sofia Michael Gross: la conscience tranquille

Michael Gross a rempli le premier de ses «six contrats» bulgares. Champion d'Europe du 200 m libre, il a la conscience tranquille. Mais ses supporters, eux, sont déçus. Auteurs d'un excellent départ, l'Allemand de l'Ouest est pourtant resté jusqu'au 150 m dans les temps de son record du monde.



Stefan Volery: un test positif sur 200 mètres nage libre. (Photo Widler)

Le nouveau champion d'Europe a confirmé qu'il est sans rival sur la distance. Son adversaire est-allemand Sven Lodziewski (1'49"99) est distancé de plus de deux secondes.

Pour ce qui concerne les autres lauréats, le Britannique Adrian Moorhouse (1'02"99) a confirmé sa domination sur la brasse, en remportant le 100 m. Les Allemandes de l'Est ont, elles, glané 5 médailles, dont trois d'or, et réalisé trois doublés. Seule surprise. Heike Friedrich, victorieuse du 100 m libre, occupe la place qu'espérait Manuela Stellmach. La RDA, dans cette épreuve, reste invaincue en championnats d'Europe depuis 1962. Un 100 m libre, tronqué par l'absence de la Hollandaise Anne-Marie Verstappen, détentrice de la meilleure performance mondiale de la saison avec 55"79, malade.

ARMENTERO EN VEDETTE

On attendait Dagon. Ce fut Armentero. La Genevoise a apporté à l'équipe de Suisse la première satisfaction de ces championnats d'Europe. En améliorant de 27 centièmes son record de Suisse du 100 m libre (57"46 contre 57"73), Armentero s'est qualifiée pour la finale A. Dans cette finale, la Genevoise a pris la septième place en 57"62.

Cette fois, ses nerfs ont tenu. Réputée pour sa fragilité nerveuse, Armentero a parfaitement négocié sa série. Elle virait en première position en 27"72, plus vite que Heike Friedrich, qui allait remporter le titre, puis gardait suffisamment de ressources pour terminer à la deuxième place. En finale, la Genevoise se montrait encore plus rapide dans les premiers 50 m où elle virait en 27"53 mais, malheureusement, elle devait nettement lâcher prise en fin de course. Dans ce 100 m libre, la Tessinoise Sibylle Späti a réalisé le 18e temps des séries pour sa première apparition au niveau international.

VOLERY: TEST POSITIF

Etienne Dagon a commis l'erreur de trop calquer sa course sur celle du Soviétique Dimitri Volkov, qu'il a manifestement surestimé. Le Biennois a pris la seconde place de la première série, juste derrière Volkov, mais il restait à l'13 de son record de Suisse. En finale B, Dagon ne parvenait pas à se racheter. Il prenait le septième rang en 1'05"72, contre 1'05"23 en série. Dagon dispose maintenant de deux jours pour «digérer» son échec. Vendredi sur 200 m brasse, sa distance de prédilection, il défendra sa médaille de bronze de Los Angeles.

Un deuxième record de Suisse est tombé lundi avec les 1'53"56 de Stefan Volery sur 200 m. Le Neuchâtelois songeait avant tout à préparer son 100 m de jeudi. Avec un record de Suisse en prime en série et une cinquième place en final B (1'53"72), le test s'est avéré positif.

En plongeon, l'argovienne Béatrice Bürki ne participera pas à la finale du tremplin des 3 m qui réunira les douze meilleures concurrentes des qualifications. Bürki a pris la seizième place sur 21 participantes. Chez les messieurs, la victoire au tremplin des 3 m est revenue au Soviétique Nicolai Drozjin. (si)

Sur 100 m. nage libre Biondi: 49"24

Le nouveau prodige de la natation américaine, Matt Biondi, a battu le record du monde du 100 m. libre, mardi à Mission Viejo en Californie.

Biondi, âgé de 19 ans, a remporté sa série des championnats des États-Unis en 49"24.

L'ancien record était détenu par l'Américain Rowdy Gaines, champion olympique de la distance à Los Angeles, en 49"36, un chrono réalisé le 3 avril 1981 à Austin au Texas. (si)

Concours hippique international de La Chaux-de-Fonds Du beau monde au Manège du Jura

Les efforts du comité d'organisation présidé par M. Georges Claude se sont révélés payants. Les amis du cheval en général, du sport équestre en particulier ne manqueront sous aucun prétexte le rendez-vous. Le Manège du Jura à La Chaux-de-Fonds sera, en effet, le théâtre dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche y compris d'un concours hippique international. Ce concours de saut frontière (CSF), puisque c'est ainsi qu'il est appelé par les spécialistes, ne comptera pas moins de 600 départs.

Les cavaliers de la région pourront se mesurer à une trentaine de paires cavalier-cheval provenant de France dans les dix épreuves programmées lors de cette compétition.

La première épreuve se disputera aujourd'hui dès 17 heures sur le paddock du Manège du Jura et sera réservée à des concurrents s'alignant dans la catégorie libre. Le chrono se chargera de départager les participants au terme des deux manches. Jeudi également dès 17 heures un R/I barème A au chrono se disputera

également en deux manches tout comme le R/II agendé vendredi 9 août à la même heure. Samedi et dimanche sept épreuves auront pour cadre le paddock du Manège du Jura avec dès 14 h. 30 dimanche l'apothéose sous la forme d'un Grand Prix disputé en deux manches. Des cavaliers aussi confirmés que l'Irlandais John Roche, L'Allemand René Manhart, le Français Claude Tourm et que l'Helvète Gerhard Etter sans parler des nombreux régionaux tels que Michel Brand, Xavier Prétôt, Raymond Finger, Eddy Schöpfer et autre Daniel Schneider seront aux rendez-vous.

PROGRAMME GÉNÉRAL

Mercredi 7 août: épreuve No 1, Prix Roger Krebs et Manège du Jura. Cat. libre, bar. A au chrono en deux manches. Premier départ: 17 heures.

Jeudi 8 août: épreuve No 2, Prix Parfumerie Dumont de l'Avenue, La Chaux-de-Fonds. Cat. R/I, bar. A au chrono en deux manches. Premier départ: 17 heures.

Vendredi 9 août: épreuve No 3, Prix Société de Banques Suisses, La Chaux-de-Fonds. Cat. R/II, bar. A au chrono en deux manches. Premier départ: 17 heures.

Samedi 10 août: épreuve No 5, Prix

TENNIS. - Boris Becker, âgé de 18 ans, échappera probablement au service militaire en RFA grâce à la résidence qu'il possède à Monaco depuis l'automne 1984.

FAN-L'Express, Neuchâtel. Cat. R/III, bar. A. au chrono. Premier départ: 9 heures.

Epreuve No 5, Prix Bumotec SA, Sales. Cat. CSF, bar. A au chrono. Premier départ: 10 h. 30.

Epreuve No 6, Prix Golay-Guignard SA, Carouge. Cat. R/III, bar. A au chrono + un barrage. Premier départ: 14 heures.

Epreuve No 7, Prix Hans Stettler SA, Lyss. Cat. CSF, bar. A au chrono + un barrage. Premier départ: 16 heures.

Dimanche 11 août; épreuve No 8, Prix Winterthur Assurances, Neuchâtel. Cat. CSF, barème C. Premier départ: 9 h. 30.

Epreuve No 9, Prix Montres et Bijoux Georges Claude SA, La Chaux-de-Fonds. Cat. derby libre R/III, bar. C. Premier départ: 13 heures.

Epreuve No 10, Prix Montres et Bijoux Georges Claude SA, La Chaux-de-Fonds. Cat. Grand Prix en deux manches. Premier départ: 14 h. 30.

P Pêle-mêle

AUTOMOBILISME. - La Régie Renault a promis d'honorer ses contrats de fournitures de moteurs à Lotus et Tyrrell pour le CM de F1 1986. En revanche, Guy Ligier devra bel et bien en chercher un ailleurs.

MOTOCYCLISME. - Freddie Spencer, sacré champion du monde en 250 cm³ dimanche dernier, ne s'alignera que dans la course des 500cm³ sur le circuit d'Anderstop (Suède) en fin de semaine.

ATHLÉTISME. - Blessé à un tendon d'Achille, Steve Cram pourrait ne pas

La Société de Banque Suisse

la banque des sportifs !

Concours hebdomadaire de pronostics FACE A FACE

Albert Gutmann

Notre nouvelle rubrique «Face à face» est inaugurée aujourd'hui, par MM. Albert Gutmann et Roger Läubli. Le premier nommé, retraité des CFF habitant Saint-Imier, a obtenu sa qualification pour se mesurer au gardien du FC La Chaux-de-Fonds, en reconnaissant la photo de Kiki Antenen, dans notre concours «Mystère». La chance lui a donné un coup de pouce parmi les 136 réponses exactes reçues pour le tirage au sort.

Roger Läubli

Les chances me paraissent sensiblement égales X	1. La Chaux-de-Fonds-Granges	Une victoire pour nous naturellement 1
Pas de problème pour les Sauterelles 1	2. GC-Baden	Logiquement GC devrait l'emporter 1
Les Sédunois peuvent viser le titre X, 2	3. Lucerne-Sion	Sion fait partie des favoris 2
A domicile, St-Gall est fort 1	4. St-Gall-Lausanne	Peu de changements chez les brodeurs 1
Le choc au dénouement incertain X	5. Servette-Aarau	Match ouvert. Le poids des individualités... 1
Bâle s'est sérieusement renforcé 2	6. Vevey-Bâle	Vevey est solide à domicile 1, X
Les Argoviens souffrent en défense 2	7. Wettingen-Zurich	Bons transferts à Wettingen 1, X, 2
Young-Boys inconstant, NE Xamax surprenant 1, X, 2	8. Youns-Boys-NE Xamax	Nous sommes Neuchâtelois. Ils s'imposeront 2
Bienne se rachètera sur son terrain 1	9. Bienne-SC Zoug	Bienne a perdu le premier, il gagnera le second 1
Incertain, l'un des derbys tessinois du jour X	10. Locarno-Chiasso	Locarno est bien parti. A lui ce derby 1
Les vedettes luganaises devraient émerger 1	11. Lugano-Bellinzone	Le rachat ! Et par sympathie pour Dudu 1
Les deux équipes sont très proches X	12. Martigny-Schaffhouse	Excellents en contre, les Schaffhousois 2
Avantage à l'équipe recevante 1	13. Winterthur-Etoile-Carouge	Les Lions sont solides chez eux 1

Rencontres régionales

Malgré la différence de ligue 1	14. Le Parc-St-Imier	La loi du plus fort 2
Toujours équilibré ce derby X	15. St-Blaise-Hauterive	L'avantage du terrain 1

14 = Coupe neuchâteloise 15 = Coupe suisse

SOUS LES ARCADES
Magasin de sports Av. L. Robert 51 tél. (039) 23 59 79
2300 La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ

Stade de La Maladière
Mercredi 7 août
à 20 h.

NE XAMAX

VEVEY-SPORTS

Match de championnat

Location d'avance: Muller Sports,
Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier,
Piaget Sports Peseux,
Secrétariat du club, TN place Pury.

Transport public gratuit jusqu'au stade
pour les membres et détenteurs de billets.
20315

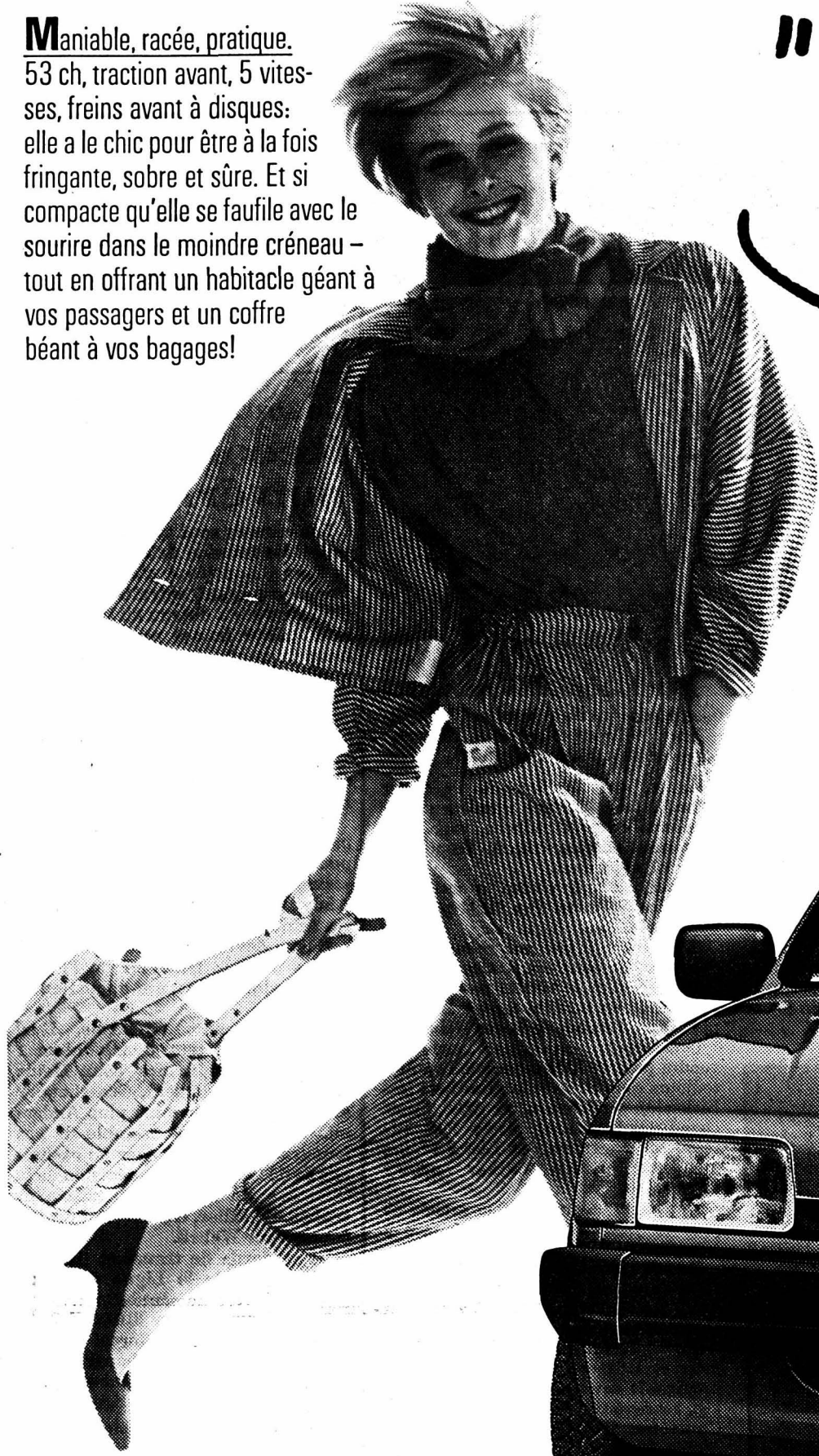
Suite des informations sportives ► 10

Athlétisme

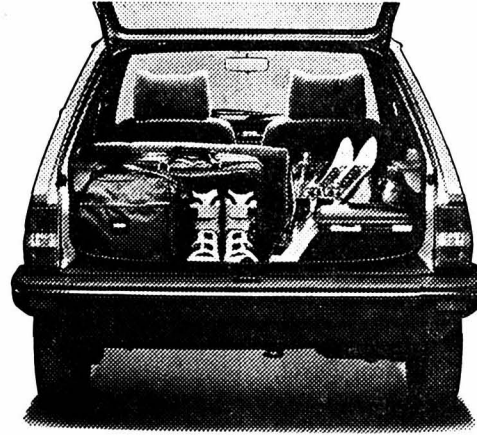
Samedi à Saint-Imier Meeting national

La SFG Saint-Imier organise samedi 10 août prochain dès 13 heures, son 2e Meeting national d'athlétisme de la saison. Après les bonnes performances réalisées lors de la première réunion qui avait vu le record du lancement du javelot vaudois être battu, les organisateurs espèrent un temps propice à l'athlétisme et une importante participation de concurrents. (si)

Maniable, racée, pratique. 53 ch, traction avant, 5 vitesses, freins avant à disques: elle a le chic pour être à la fois fringante, sobre et sûre. Et si compacte qu'elle se faufile avec le sourire dans le moindre créneau - tout en offrant un habitacle géant à vos passagers et un coffre béant à vos bagages!



"Superchic"



Un agencement sophistiqué. Dès le modèle de base, la richesse de la Fiesta séduit: phares à iode, dégivreur et lave/essuie-glace arrière, coffre extensible jusqu'à 900 l, dossier arrière rabattable, vaste hayon dégageant le seuil de chargement. La sportive S se distingue par sa suspension ferme, qui la rive solidement à la route. La L enchante par sa richesse intérieure. La Disco fascine entre autres par son toit panoramique et son autoradio. La Ghia, enfin, pavane en tenue de gala! Bref, chaque Fiesta est vraiment "superchic"! Laquelle sera la vôtre?

Ford Fiesta fr. 10'990.-



LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ☎ (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92 - Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ☎ (038) 25 83 01

Le Locle: Rue de France 51, ☎ (039) 31 24 31

Boudry: Garage Inter, Claude Krattinger, route des Addoz 64 - Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys/Coffrane: Garage Nappez frères - Le Landeron: Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16 - Le Noirmont: André Gay, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérija SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, 24, rue de Châtillon.

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL»

83

HENRY DENKER

La justice en procès

Roman

Droits réservés: Presses de la Cité, Paris et Cosmopress, Genève

«Si un tel doute existe, vous devez déclarer le prévenu innocent du crime dont on l'accuse. S'il n'en est pas ainsi, votre devoir est de le condamner.»

«Enfin votre rôle ne consiste pas à interpréter ou réinterpréter la loi, ni à rectifier ce que vous pouvez estimer déficient quant à la façon dont elle est conçue ou appliquée. Votre rôle, votre seul rôle, est de décider si Dennis Riordan a commis l'acte dont il est accusé et s'il l'a accompli dans l'intention de donner la mort.»

«Si, au cours de vos délibérations, un problème quelconque se pose au sujet d'un témoignage entendu ou d'une question juridique, faites moi parvenir une note. Je ferai relire la déposition ou je vous donnerai moi-même l'explication requise.»

«A présent, je tiens à remercier les deux remplaçants qui ont eu l'amabilité de rester à

notre disposition durant ce procès. Ils peuvent se retirer. Les douze jurés présents vont se rendre dans la pièce qui leur est réservée et commencer leurs délibérations. J'ajouterai encore ceci: puisque la coutume veut que le premier juré choisi soit président du jury, je confie cette responsabilité à Mr Prouty.»

La salle entière regarda en silence les douze personnes, dont dépendait maintenant le sort de Dennis Riordan, quitter une à une le box du jury et se diriger vers la porte.

Une fois celle-ci refermée, le prétoire se mit à bourdonner d'activité. Les reporters de la télévision se précipitèrent vers le hall où les équipes les attendaient pour l'enregistrement. L'intérêt soulevé dans le public par l'affaire Riordan était tel que certaines chaînes de télévision avaient été jusqu'à interrompre parfois leur programme habituel par un flash sur le procès.

Ceux des journalistes dont le travail consistait surtout à commenter les événements plutôt qu'à les signaler s'assemblèrent autour de Ben Gordon et de Lester Crewe, pour les harceler de questions et tenter de connaître leurs pronostics. Mais ni l'un ni l'autre, sachant combien sont imprévisibles les décisions d'un jury, ne voulut se livrer au moindre commentaire. Ils ne s'en sentaient d'ailleurs pas le droit.

Ils commencèrent à glisser notes, carnets et

documents dans leurs serviettes. Ils échangèrent un regard.

— On va prendre un café, Ben? proposait Lester. Ou même un verre bien tassé?

— Arlène est là.

— Emmenez-la. Hortense voulait venir, mais il y a eu une bagarre à son école, hier, et elle a préféré ne pas abandonner ses élèves aujourd'hui.

Ils laissèrent leurs serviettes gonflées à la garde de l'huissier et s'avancèrent vers la porte où Arlène les rejoignit.

— Eh bien! demanda Ben, qu'en penses-tu?

— Je suis heureuse de ne pas être juré, dit-elle seulement.

— Moi aussi, approuva Lester Crewe.

Dans le couloir, la mère de Ben les attendait, les larmes aux yeux:

— Je ne sais ce qui va arriver, mais si l'oncle Harry était là, il serait fier de toi!

Et elle embrassa Ben en le retenant un moment contre elle.

— M'man, ce n'est pas fini.

— Mais tu as fait de ton mieux. Un mieux magnifique. Ecoute, Ben, viens dîner la semaine prochaine. Amène Arlène. Avec elle, au moins, je puis parler. C'est la plus délicieuse fille que tu aies pu trouver!

Elle embrassa Arlène sur la joue, embrassa encore Ben et décréta: «Tu es même plus fort qu'oncle Harry», et elle s'éloigna.

Ben se sentit ému.

— Alors, on va le prendre ce verre? lança vivement Lester.

— Chut! l'avertit Arlène. Il vient juste de recevoir la médaille de l'oncle Harry pour jeunes avocats ambitieux, et ça lui plaît!

CHAPITRE XXV

Impressionné par la grave et inhabituelle responsabilité qui lui incombait, son visage brun et ridé luisant d'une sueur nerveuse, Elihu Prouty avoua:

— Je n'ai jamais fait partie d'un jury et n'en ai donc jamais présidé, aussi je ne sais pas ce qu'il faut faire. Ce serait peut-être une bonne idée de voir où nous en sommes. Miss Tolliver, voulez-vous faire passer ces feuilles de papier et ces crayons? Chacun inscrira son vote. Inutile de préciser les noms. Ce sera une sorte de vote secret, comme pour les élections.

Violet distribua papiers et crayons. Chaque juré jeta un coup d'œil autour de la longue table, essayant de deviner la disposition des autres avant de se risquer à voter. Walter Grove fut le premier à se décider. Il abrita son morceau de papier de la main gauche et écrivit son vote de la main droite. Les autres suivirent son exemple.

(à suivre)

SPORTS

Coup d'envoi ce soir en championnat suisse de LNA Un premier derby romand à la Pontaise

Les supputations, les désirs, les prédictions vont trouver ce soir une première réponse. Partielle. Le championnat de LNA reprend ses droits, placé sous le signe de la course en avant. L'engagement d'un deuxième, voire d'un troisième joueur étranger va-t-il à lui seul résoudre le problème de la désaffection autour des stades? Le football suisse avait certes bien besoin d'un coup de fouet, d'un stimulant. Cette première tentative sera donc suivie avec intérêt, même si elle ne doit pas être l'arbre qui cache la forêt.

Les Chaux-de-Fonniers ont remporté leurs deux derniers matchs de préparation. L'euphorie ne s'est pas installée pour autant, parce que l'on sait dans

- par Georges KURTH -

l'équipe de Bernard Challandes que la tâche sera ardue. Tout au plus, une évidente volonté de bien faire, teintée d'un regain de confiance bien légitime, va-t-elle présider aux destinées des «jaune et bleu».

PAS UNE SINÈCURE

Le match de ce soir sera difficile, juge Bernard Challandes. L'équipe lausannoise a quelque peu amoindri son potentiel vedettes, mais elle va faire valoir comme nous des caractéristiques basées sur la volonté, la collectivité, l'enthousiasme. Et dans cette optique, le Lausanne Sports a tout de même réalisé des transferts intéressants aussi (Kaltaveridis, Tachet, Henry, El-Haddaoui). Un match de reprise n'est jamais une sinécure parce qu'il est chargé souvent pré-

maturément de trop de signification, précise Bernard Challandes. L'absence de Hansruedi Baur (suspendu) est certes regrettable, mais je veux espérer que Djamel Tlemçani saura justifier les espoirs placés en lui.

Contingent annoncé: Läubli, Fracasso; Mundwiler, Wildisen, Bridge, Capraro, Huot, Tachella; Hohli, Guede, Ripamonti, Tlemçani; Mauron, Payot, Racine.

Absents: Baur (suspendu un match), Meyer (blessé).

CERTAINES CRAINTES

Nous avons encore en mémoire le 1 à 4 que nous avons concédé à La Pontaise le printemps dernier, se rappelle l'entraîneur des Lausannois Radu Nunweiler joint hier au téléphone. Nous aborderons ce match avec circonspection. Je connais Bernard Challandes et j'imagine l'état d'esprit qu'il aura inculqué à ses joueurs. Quant à nous, difficile de nous situer. Nous avons manqué de matchs de préparation. Plus forte sur le papier auparavant, notre équipe aura peut-être gagné en détermination. Notre sai-



Avec leur entraîneur Bernard Challandes (tout à gauche), les nouveaux Chaux-de-Fonniers, Tacchella, Payot, Bridge, Racine, Baur, Wildisen, Mauron et Tlemçani, voudront tirer à la même corde que les «anciens». (Photo Schneider)

son sera placée sous le signe de la transition, avec la volonté délibérée de faire place aussi aux jeunes joueurs.

Contingent annoncé: Milani, Varquez; Henry (ex-Servette); Seramondi, Kaltaveridis (ex-Aarau), Bissig, Brodard, Zappa, El-Haddaoui (ex-Casablanca), Hertig, Tychosen (Danemark), Tachet (ex-Sion), Ruchat (ex-Renens), Martin (ex-Yverdon).

Absents: Duc (suspendu), Dario (blessé).

Aarau, sans Kaltaveridis et Seiler (blessé), auréolé d'une dernière saison au-dessus de tout soupçon, mais avec Bertelsen bintôt, reçoit Saint-Gall, l'éternel prétendant.

Baden, le néo-promu accueille le champion Servette. Pas facile pour un baptême!

Bâle, marqué par une poisse tenace (blessures de Jeitziner, Ladner, Sutter, Hauser, Nadig) ne voudra pas manquer son entrée en matière face à Lucerne, rassuré par l'arrivée de Roger Wehrli.

Grasshopper, exsangue longtemps, voudra prouver à Granges que l'on doit toujours compter avec lui. Borchers (ex-Bielefeld), Andermatt (ex-Bâle), Marchand (ex-Lausanne), Andy Egli (de retour de Dortmund) et Dieter Müller associé à Christian Matthey vont s'y efforcer.

Xamax, le désormais «tout grand» ne peut se permettre le faux-pas face à Vevey.

Zürich l'inconnue, dans un affrontement classique reçoit les Young Boys. Tout est toujours possible lors de ces rendez-vous.

Sion, last but not least, avec Debonnaire et Brigger (le retour de l'enfant prodige?) devra se méfier de Wettlingen, réactivé par les arrivées du Danois Christofte, de Friberg (Saint-Gall), de Mullis (Baden), de Baur (Zurich), de Killmaier (SC Zoug) et de Zwygart (La Chaux-de-Fonds).

Les paris sont ouverts!

Programme

Aarau - Saint-Gall	20.00
Baden - Servette	20.00
Bâle - Lucerne	20.00
Granges - GC	20.00
NE Xamax - Vevey	20.00
Zurich - YB	20.00
Lausanne - La Chaux-de-Fonds	20.15
Sion - Wettlingen	20.15

Il est permis de rêver... alors le titre, la Coupe ou l'épopée en Coupe UEFA? Faites votre choix!

En direct sur RTN 2001

Les sportifs de la région pourront suivre en direct, ce soir dès 19 h 45, les péripéties des matchs NE Xamax - Vevey-Sport et Lausanne-Sports - La Chaux-de-Fonds sur les ondes de RTN 2001.

Pour les plus chanceux, en branchant leur poste sur la fréquence FM 90.4 et pour les abonnés chaux-de-fonniers de Codital ayant leur radio branchée sur le réseau câblé local en plaçant la petite aiguille de leur récepteur sur 99,6 MhZ, canal 42, fréquence habituelle de Radio-Hôpital.

(Imp)

Neuchâtel Xamax à la veille de la reprise «Concrétiser les ambitions sur le terrain!»

A quelques tours d'horloge de la reprise, la saison 85-86 s'annonce d'ores et déjà des plus palpitante.

Globalement tout d'abord en raison de l'apport du deuxième étranger, la plupart des clubs de ligue nationale A n'ayant pas lésiné sur les moyens pour dénicher la perle rare.

Régionalement ensuite, puisque Neuchâtel Xamax, au bénéfice d'une campagne de transferts rondement menée, fait partie intégrale cette saison du peloton des favoris, quantité de pronostiqueurs lui attribuant même avant la lettre le rôle de «maillot jaune».

Gilbert Gress, qui, avec ses quatre ans d'activité à la barre des «rouge et noir», détient avec son confrère Jean-Claude Donzé le record de longévité des entraî-

- par Pierre ARLETTAZ -

neurs de LNA actuellement en fonction, émet à ce sujet une opinion plus nuancée: Il est certain que nous avons particulièrement bien réussi notre campagne de transferts. Stielike, Nielsen, Hermann et Ryf constituent des renforts de taille. Il ne faut cependant pas non plus se leurrer: une équipe forte sur le papier ne constitue pas forcément une garantie de succès; bon nombre de clubs en ont malheureusement déjà fait la cruelle expérience. Il faudra dès lors concrétiser sur le terrain l'impression initiale positive!

FORT RÉJOUISSANTES

A ce jour, à l'exception de Nielsen incontestablement à cours de compétition, les nouvelles recrues xamaxiennes ont laissé entrevoir des perspectives d'avenir fort réjouissantes. Paradoxalement, le Danois a fini par justifier les espoirs placés en lui lors de l'ultime rencontre de préparation vendredi passé face à Sion.

Stielike a déjà conquis son monde, Ryf s'intègre progressivement. Quant à Hermann, s'il n'est pas encore revenu à son meilleur niveau, il a néanmoins

démontré à plusieurs reprises qu'il n'avait rien perdu de ses qualités et que la forme se pointait gentiment à l'horizon...

L'expérience et l'homogénéité des «anciens» que sont Perret, Givens, Engel ou autres Küffer, accommodées à l'esprit provincial que l'on tient à conserver au sein du club de la Maladière, facilitent par ailleurs grandement le processus d'acclimatation des nouveaux venus.

«RESTER HUMBLES»

Avec un tel contingent, Neuchâtel Xamax a les moyens de viser haut. Cela n'engage toutefois aucunement à un optimisme démesuré. Le mentor alsacien en convient d'ailleurs: Nous cherchons avant tout à rester humbles. Sur le plan suisse, la menace pourrait bien venir de Servette et d'Aarau. En coupe UEFA, il ne faudra surtout pas mésestimer l'adversaire. Ce n'est qu'en travaillant d'arrache-pied que nous aurons des chances de passer le premier tour.

PERFECTIONNISTE

Gilbert Gress, un entraîneur comblé à l'approche de la nouvelle saison? Certainement, mais également un entraîneur ambitieux, sérieux et exigeant. Perfectionniste en diable, le meneur d'hommes xamaxien ne laisse rien au hasard. Son souci d'aller de l'avant lui confère parfois une dureté excessive **avant tout au profit du public qu'à ceux des joueurs**, nous confie-t-il.

Vevey premier hôte des «rouge et noir» Partir d'un bon pied

C'est ce soir à 20 h. que le coup d'envoi de la maison sera donné. Vevey, premier hôte des «rouge et noir» à La Maladière tentera de rééditer la bonne farce qu'il avait joué aux Neuchâtelois dans les mêmes circonstances il y a deux ans, en s'imposant sur le score flatteur de 2-0. Une première dont on attend par ailleurs beaucoup de part et d'autre.

D'un côté les Veveysans fringuants qui, sous la férule de leur nouvel entraîneur Castella, tableront avant tout sur l'imagination de leur trio d'attaque pour désarçonner la défense adverse. Pavoni, l'ex-Toulousain Abega et Ben Brahim en feront certainement souffrir plus d'une cette saison!

De l'autre, un Neuchâtel Xamax «new look», désireux de partir d'un bon pied devant son fidèle public. Au terme de la séance d'entraînement d'hier soir, Gilbert Gress n'était pas encore au clair sur la composition définitive du «onze» qui entamerait la partie. Je ne sais pas encore qui de Givens ou de Nielsen débutera. Forestier et Thévenaz

entrent également en concurrence pour le poste de stopper. Je ne prendrai ma décision qu'après l'ultime galop d'entraînement que nous effectuerons demain matin.

Un choix dont dépendra la position de Stielike sur le terrain, ce dernier devenant inexorablement libéro au cas où la préférence de Gress s'arrêterait sur Nielsen.

Un contingent étoffé, de nombreuses solutions de rechange, voilà qui devrait justifier d'entrée de cause les ambitions xamaxiennes pour la saison à venir... P. A.

Avec l'URSS Blokhine de retour

Les Soviétiques affinent leur préparation en vue des prochaines rencontres éliminatoires de la Coupe du Monde. Aujourd'hui mercredi 7 août, ils affrontent la Roumanie à Moscou en match amical.

Edouard Malofeev, le sélectionneur, a inclus dans son effectif le célèbre attaquant Oleg Blokhine qui n'avait plus été vu dans les rangs du «onze» national depuis de longs mois.

Le 28 août, l'URSS jouera encore contre la RFA, avant de recevoir le Danemark, le 25 septembre, dans le match au sommet du groupe 6, celui auquel appartient la Suisse. (si)

● FRANCE. - Championnat de première division. Match avancé de la 6e journée: Sochaux-Bastia 2-0. (si)

B boîte à confidences

Chambre de la Ligue Records pulvérisés

Les records sont tombés lors de la troisième réunion de la Chambre de la Ligue, appelée à statuer sur les transferts ayant entraîné un litige. Grasshopper a obtenu au total 1 million 225.000 francs pour les transferts de quatre joueurs, Heinz Hermann, Marco Schällibaum, Roger Wehrli et Martin Müller.

Neuchâtel Xamax devra payer 560.000 francs pour Hermann, Lucerne 220.000 francs pour Wehrli et 95.000 francs pour Müller, et enfin Bâle 350.000 pour Schällibaum.

Le club du Hardturm s'est d'autre part mis d'accord avec le FC Bâle pour parvenir à la même somme de transfert, soit 180.000 francs, pour Andy Ladner (de GC à Bâle) et Martin Andermatt (de Bâle à GC).

Bâle devra déboursier 110.000 francs pour le transfert de l'Espagnol Enrique Mata, qui appartient à Granges.

Les dirigeants zurichois, Karl Oberholzer en tête, demandaient 1 million 200.000 francs pour Heinz Hermann. Finalement, Grasshopper aura reçu cette somme plus Andermatt, mais pour l'ensemble de ses joueurs. Karl Oberholzer ne cachait pas sa déception sur la décision de la Chambre de la Ligue concernant Wehrli et Müller. GC exigeait 680.000 francs pour Wehrli.

Le «record» de transfert fixé par la Chambre de la Ligue datait de 1977, où le Lausanne-Sports fut «condamné» à verser 310.000 francs à Grasshopper pour Marcel Cornioley, lequel occupe aujourd'hui les fonctions d'entraîneur-joueur à Red Star Zurich en première ligue.

Voici les douze décisions de la Chambre de la Ligue:

- 125.000 fr. pour Paul Friberg de Saint-Gall à Wettlingen.
- 120.000 fr. pour Agapios Kaltaveridis d'Aarau à Lausanne.
- 120.000 fr. pour Gabor Pavoni de La Chaux-de-Fonds à Vevey.
- 80.000 fr. pour Jure Jerlovic de Zurich à Lugano.
- 15.000 fr. pour Serge Trincherio de Neuchâtel Xamax à Servette.
- 560.000 fr. pour Heinz Hermann de Grasshopper à Neuchâtel Xamax.
- 220.000 fr. pour Roger Wehrli de Grasshoppers à Lucerne.
- 95.000 fr. pour Martin Müller de Grasshopper à Lucerne.
- 350.000 fr. pour Marco Schällibaum de Grasshopper à Bâle.
- 180.000 fr. pour Andy Ladner de Grasshopper à Bâle.
- 180.000 fr. pour Martin Andermatt de Bâle à Grasshopper.
- 110.000 fr. pour Enrique Mata de Granges à Bâle.

Manuel utile

L'édition pour kiosques et librairies du «Manuel de la Ligue nationale de football» dans sa nouvelle présentation contient sur 206 pages une foule de renseignements sur les clubs de ligue nationale A et B, mais aussi:

- le football suisse en chiffres;
- les photos de tous les entraîneurs des équipes-fanion;
- plus de 130 photos;
- les couleurs des tenues et les emblèmes des clubs en quadrichromie;
- notre équipe nationale au cours des temps;
- compositions de l'équipe nationale avec tous les joueurs depuis 1905, la qualification pour le CM de Mexico en 1986;
- l'équipe des «moins de 21 ans»;
- le calendrier des rencontres de la saison 1985-86 (exclusivement sous forme de livre).

Le manuel sera mis en vente au prix de 12 francs dans les kiosques et librairies. (sp)



Neuchâtel Xamax version 85-86. (Photo Schneider)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
 Fleurier (038) 61 35 75
 Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
 Saint-Imier (032) 97 61 33
 Tramelan (032) 97 54 47
 Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Eau de chagrin

Le lac de Neuchâtel, «plus grand lac du pays entièrement suisse». Réminiscence scolaire.

Le lac. Pour nager, pour s'y reposer, y rêver, chercher l'inspiration picturale ou verbale, se noyer dans ses couleurs changeantes et surprenantes...

Lac pour installer un parking. Une route. Des ports. Des ports pour y enfermer des bateaux, qui stagnent sur l'eau. Des bateaux pas pour naviguer. Des bateaux pour manger, dormir. Et faire la vaisselle et ses besoins, en jetant tout à l'eau... du lac.

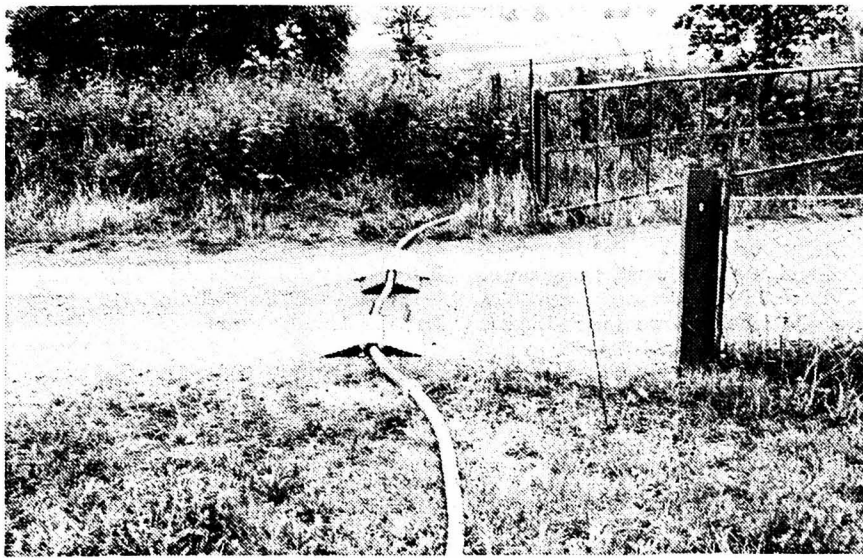
Un lac qui se rétrécit, comme une peau de chagrin. Un lac colonisé. Un lac sur lequel on installe tout ce qu'on n'a plus la place de mettre ailleurs.

Routes ou parking, vous connaissez. Vous approuvez parce que vous circulez. Droit fondamental. Et les ports, ils ne vous concernent peut-être pas. Ou alors vous connaissez le problème chez nous, et vous êtes d'accord. C'est vrai que sur notre rive, on manque de place pour amarrer les bateaux. On a été raisonnable, pour les ports. Trop même. On en construira bien encore un ou deux, et ce sera tant mieux. Mais attention. Parce que en face, ils ont fauté. Ils ont eu les bateaux plus grands que les ports. Et ils sont ensuite allés recruter. Plus loin, ailleurs. Et ils ont été envahis. Et les rives ne sont plus des plages mais des campings aquatiques incontrôlables. Des parcs à résidences secondaires flottantes. Et polluantes. Pas tant par l'essence consommée que par tout ce qui se passe par-dessus bord, au port.

Le lac de Neuchâtel compte 11.000 bateaux immatriculés.

Anouk ORTLIEB

Importante fuite sur le réseau d'alimentation Fontaines ne boit plus son eau



Un tuyau d'aménée d'eau a été tiré à travers champs depuis la station de Fontainemelon jusqu'au réservoir communal de Fontaines. (Photo Impar-m)

Malgré les importantes chutes de pluie de ces derniers jours, le village de Fontaines dans le Val-de-Ruz doit faire face à une pénurie d'eau, la nappe souterraine alimentant le réseau communal étant au plus bas depuis dimanche déjà.

L'an passé c'était au mois de septembre que la commune s'était retrouvée dans la même situation, mais cette année des dispositions préventives avaient été prises afin de permettre aux 500 habitants concernés de disposer encore d'eau courante. Un liquide précieux à ne pas gaspiller néanmoins, la commune ayant averti par circulaire la population de restreindre sa consommation et de ne pas arroser jardins et pelouses.

Il semblerait qu'une importante fuite existe sur le réseau d'eau, quelque part dans le village. On a procédé, la nuit dernière, à la détection de cette fuite à l'aide d'un appareil de recherches.

Lundi soir les sapeurs-pompiers du village se sont chargés de remplir

complètement le réservoir communal, d'une contenance de 500 m³, grâce au tuyau tiré à travers champs depuis la station de Fontainemelon qui, avec un débit de 500 litres à la minute, a permis jusqu'à aujourd'hui

de suppléer à la défaillance du réseau.

Ce tuyau a été posé la semaine passée afin d'éviter d'être pris de court comme l'an passé où il avait fallu recourir au service de camions-citernes. Il semble que la situation de cette année ne nécessitera pas une telle intervention.

Pour la petite histoire, Fontaines fournit en eau la piscine régionale d'Engollon lors du remplissage qui a lieu en mai et offre aussi un apport en eau à l'Hôpital de Landeyeux.

Devant ce déficit chronique en eau à la fin de l'été deux ans d'affilée, il apparaît que le projet intercommunal de création d'un nouveau réseau d'alimentation en eau à partir d'une nouvelle source découverte près de Dombresson s'avère des plus nécessaires. Or cette réalisation qui n'existe encore que sous forme de projet ne verra son aboutissement que d'ici cinq ans environ. D'ici là, le risque de voir se perpétuer la situation présente reste entier.

Fontaines ne boit plus de son eau qu'au compte-gouttes.

M. S.

Inspectorat de la navigation - police du lac à Neuchâtel Déjà 25 interventions de sauvetage pour 1985

Le service de l'Inspectorat de la navigation comprend aussi les fonctions police du lac. Les cinq hommes qui font partie de ce service sont particulièrement mis à contribution en été, surtout lorsque le vent, la bise, se lèvent sans prévenir. A tour de rôle, ils doivent être atteignables, 24 heures sur 24. Afin d'effectuer les recherches nécessaires pour répondre aux appels de détresse des personnes en difficulté sur le lac, ou au téléphone des proches, inquiets, des personnes qui, du bord, aperçoivent une embarcation qui a des problè-

mes. Alors qu'en 1984, le service a dû intervenir 124 fois au total, cette année, ce chiffre est déjà dépassé d'une unité. Et l'été n'est pas terminé.

A. O.

● LIRE EN PAGE 16.

Au Tribunal correctionnel des Franches-Montagnes Un procureur avide de preuves

Le Tribunal correctionnel des Franches-Montagnes a siégé hier après-midi à Saignelégier sous la présidence de Charles Wilhelm. Un jeune Jurassien d'une trentaine d'années était accusé d'incendie intentionnel, ou éventuellement, en deuxième, accusé d'avoir prêté assistance à un incendiaire inconnu. Cette séance de tribunal qui est en rapport direct avec l'incendie criminel de la ferme des Sairains, anéantie par le feu en février 1984, n'a pas abouti à un jugement, le procureur demandant des preuves supplémentaires.

● LIRE EN PAGE 17.

Porrentruy: entretien de l'Allaine Sus au béton

Le canton du Jura entend modifier fondamentalement les habitudes en matière d'entretien - on ne dira plus de correction - des cours d'eau. Il faut remplacer le recours systématique au béton par l'utilisation de produits naturels qui favorisent l'écosystème des rivières. Hier, au cours d'une conférence donnée à Porrentruy, M. Alfred Brogli, inspecteur de la police des eaux, a présenté un exemple de cette nouvelle orientation réalisée au virage Courtet, dans le lit de l'Allaine, entre Alle et Porrentruy. Une évolution intéressante.

● LIRE EN PAGE 19.

A la gare de La Chaux-de-Fonds Ascenseurs pas à l'heure



Ces deux ascenseurs dans lesquels des usagers voient des machines infernales. (Photo Impar-Gerber)

A la gare de La Chaux-de-Fonds, les ascenseurs ne sont pas à l'heure. Les deux appareils qui relient les hauts de la

ville aux quais tombent en panne plusieurs fois par semaine. Résultat, des trains ratés, la communication n'étant pas assurée dans ces cas-là.

Une fois pourtant, le train fut retenu en gare. Lorsque une partie de l'équipe de hockey d'Ambri-Piotta fut bloquée entre deux étages.

Les habitants du quartier desservi par cette ligne verticale sont en colère.

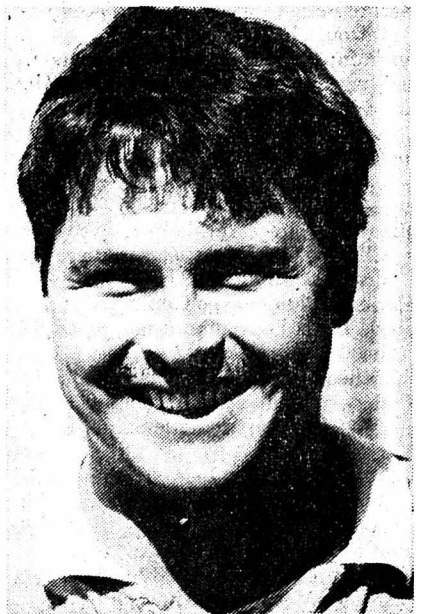
L'alternative immédiate est le passage par la cage d'escaliers.

Un puits en béton qui s'allonge sur cinq étages, tapissé de graffitis qui ne rassurent pas chacun.

Ils sont toujours plus nombreux les usagers qui refusent de passer par cette trappe et choisissent des détours à ciel ouvert. (pf)

● LIRE EN PAGE 13.

BONNET
 FABRICANT DEPUIS 1895 VENTE DIRECTE
141 RUE NUMA-DROZ
 Tél. 039 23 21 21



Q

quidam

Etudiant en histoire à Besançon, Hervé Romain a 22 ans. Il était moniteur en chef de la colonie de vacances qui avait lieu en juillet à La Rouvraie sur Bevaix. Suite à un désistement de dernier instant de la directrice de la colo suivante, qui a bien failli devoir être supprimée, Hervé s'est improvisé directeur de colonie. Une tâche qu'il effectue avec un soin minutieux, et beaucoup de conscience professionnelle.

Il a tout de même une certaine expérience des colos: il était moniteur en France sept fois, et l'année passée, il était venu à La Rouvraie, en répondant à une 'petite annonce'. Cette année, c'est lui qui a recruté tous les jeunes Français qui s'occupent des colos de la ville de Neuchâtel.

Il se plaît en Suisse. Les colonies françaises et celles de notre pays sont différentes: dans son pays, on exige des moniteurs qu'ils aient fait des stages... mais chez nous, les colos disposent de beaucoup plus de moyens, de matériel et c'est agréable: «En France, tout le budget est réservé à la nourriture.» (Texte et photo ao)

B

bonne nouvelle

Pour Tavannes et La Neuveville

Tavannes et La Neuveville seront les heureux bénéficiaires d'une partie de la «manne» distribuée par la Commission cantonale de la gymnastique et du sport (CCGS).

La Neuveville recevra 75.000 fr. pour l'aménagement d'un vestiaire sur le terrain de football de La Neuveville et Tavannes se verra octroyer 37.000 fr. pour la salle de manège de la Société de cavalerie de Tavannes et environs.

La CCGS a pu attribuer une somme globale de 138.000 fr. prélevée sur les fonds du Sport-Toto. (gby)

S

sommaire

NEUCHÂTEL. - Les finances du Comté en 1600.

PAGE 16

JURA BERNOIS. - La prévention des toxicomanies.

PAGE 17

billet

Ça sent le retour des vacances à plein nez. Et pas seulement du côté des routes encombrées. Suffit de jeter un coup d'œil direct à la poste pour s'en convaincre.

Ça va et ça vient à une cadence qui n'a rien à voir avec le farniente des congés payés, le bronzing-cosse-sur-un-coin-de-sable-chaud.

Le quotidien a repris ses droits et n'oublie pas de se rappeler au bon souvenir de chacun. La dolce vita, c'est fini et... nini!

Après les bouchons sur les routes... «rebouchons» aux guichets de la poste, histoire de se débarrasser de quelques-uns de ces fameux bulletins verts... et de quelques sous par la même occasion.

Sans oublier de ramasser au passage la pile de courrier qui s'est amassée au fil des jours, et son inévitable lot de cartes postales.

«Bons baisers de Capri...», «Affectueuses pensées du Schilt-horn», des messages au goût étrange venu d'ailleurs et qui font une toute dernière fois envie et penser déjà aux vacances... de l'année prochaine.

CM

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-20 h.
 Vivarium: 14-17 h. Expo zoos du monde.
 Musée paysan: tous les jours sauf ve, 14-17 h.
 Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h.
 Musée des beaux-arts: 10-12 h., 14-17 h., expo Joseph Kosuth.
 Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
 Musée d'histoire et médaillier: expo «La Chaux-de-Fonds en fêtes», lu-ve, sur demande; sa-di, 10-12 h., 14-17 h.
 Galerie La Plume: expo Gonin.
 Galerie Louis Ducommun: ma, je, sa, 17 h. 30-21 h.
 Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel, 10-12 h., 16-19 h. Expo Monique Saint-Héliar.
 Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 fermée, et Jardinière 23: 10-12 h., 15-18 h.
 Ludothèque: Serre 16, fermée.
 Ménageothèque: rens. ☎ 28 14 46.
 Piscine des Mèèzes: 9-20 h.
 Piscine des Arêtes: lu-ma, 10-20 h., me-je-ve-sa, 10-21 h., di, 9-18 h.
 Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
 Le Scotch: Bar-Dancing-Attractions.
 Club 55: Dancing-Attractions.
 Le Domino: Cabaret-Attractions.
 La Boule d'Or: Bar-Dancing-Attractions.
 Centre de rencontre: ma, je, ve, 16-18 h., 19 h. 30-22 h., me, 17-22 h., sa, 14-22 h., di, 14-20 h.
 Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: fermé.
 Centre de jeunesse suisse allemand: Doubs 107, fermé.
Informations touristiques:
 ☎ 28 13 13, rue Neuve 11.
 Planning familial: Sophie-Mairet 31, tél. 28 56 56, lu, 12-18 h., ma, 15-18 h., me, 15-19 h.
 Consultations conjugales: Collège 9, ☎ 28 66 72.
 Service d'aide familiale: ☎ 23 88 38 et 23 98 00, 8-12 h., 14-16 h.
 Ecole des parents: ☎ 26 87 76 et 23 10 95.
 Parents information: ☎ (038) 25 56 46.
 Information allaitement: ☎ 35 13 88 ou 26 41 10 ou 28 54 18 et (038) 53 38 66.
 Crèche de l'amitié: Manège 11, fermée.
 Crèche Beau-Temps 8: fermée.
 Services Croix-Rouge, 7 h. 30-11 h. 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h. 30 h.-12 h., 14-17 h. 30.
 Soins à domicile, Serre 12: ☎ 28 41 26.
 Consult. pour stomisés, Ligue contre la tuberculose: Serre 12, ☎ 28 54 55.
 Information diabète: Serre 12, fermée.
 Assoc. des sourds: Jardinière 23, permanence dernier je du mois, 13-15 h.

Le Locle

Cinéma Casino: relâche.
 Musée d'horlogerie: 10-12 h., 14-17 h., expo l'«Académie des créateurs indépendants de l'horlogerie».
 Bibliothèque Ville: 14 h. 30-18 h. 30, sa fermée.
 Bibliothèque des jeunes: lu au ve 13 h. 30-18 h., sa 10-12 h.
 Ludothèque: M.-A.-Calame 5, fermée.
 Piscine du Communal: ouverte.
 Le Dragon d'or: bar-dancing.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le numéro 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, ☎ No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
 Soins à domicile: lu, ve, 17-18 h., ☎ 31 20 19 et ☎ 31 11 49.
 Information diabète: Hôpital, fermée.
 La Main-Tendue: ☎ No 143.
 Pro Senectute: gym., ma, 9-10 h., Café de la Place.
 AVIVO: ☎ 31 51 90.
 Service aide familiale: ☎ 31 82 44, 9-10 h.
 Planning familial: ☎ 28 56 56.
 Consult. conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
 Office social, Marais 36, fermé.
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets» ☎ 28 70 08.
 Crèche pouponnière: ☎ 31 18 52, fermée.
 Ecole des parents: ☎ 31 85 18.
 Société protectrice des animaux: ☎ 31 13 16 ou 31 41 65.
 Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, fermé.

Montagnes neuchâteloises

Service d'aide familiale: ☎ 37 13 94 ou 36 13 26.
 ● **communiqué**
Eglise Evangélique Libre: Yvan Scherrer, enfant du Locle, médecin de formation, vient de passer, avec son épouse, presque deux ans dans un hôpital chrétien du Bénin. Avec nous demain soir, il parlera, avec la conviction qu'on lui connaît, de cette première expérience en tant que médecin-missionnaire.

Pro Infirmis: Léopold-Robert 90, ☎ 23 97 01.
 Boutique 3e âge: Serre 69, fermée.
 Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-18 h. 30, je, 14-18 h.
 Habillerie du CSP: Soleil 2, fermée.
 Vieux Puits du CSP: Puits 1, fermé.
 Boutique et bouquiniste CSP: Soleil 4, fermée.
 Pro Senectute: Service soc., gym, natation; L.-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.
 AVIVO: ☎ 23 02 70 ou 23 50 85.
 Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h. 30, je, fermé.
 Eglise réformée: secrétariat, ☎ 23 52 52.
 Drop in (Industrie 22): 16-19 h., ☎ 28 52 42.
 Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23.
 Alcooliques Anon.: ☎ 23 24 06.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
 Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 23 07 56 et 23 67 03.
 La Main-tendue: ☎ 143. 20' d'attente.
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets» ☎ 28 70 08.
Hôpital: ☎ 21 11 91.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h. 30, Fontaine, L.-Robert 13 bis. Ensuite, police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
 Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
 Consommateurs Information: Grenier 22, fermé.
 Consult. juridiques, Serre 67, fermé.
 Centre social protestant: Templé-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour étrangers, lu-ve, 8-12 h., 14-18 h., ☎ 28 37 31.
 Ass. déf. chômeurs: Ronde 21, fermée.
 Société protectrice des animaux: D.-Jean-Richard 31, ☎ 23 45 65, 17-19 h.
Police secours: ☎ 117.
 Feu: ☎ 118.

AVIS URGENTS

URGENT!!!
 Nous cherchons
SECRÉTAIRES
 fr-all-angl.
 30-35 ans pour emploi stable à La Chaux-de-Fonds.
 Tél. 038/24.31.31 20401

Val-de-Ruz

Château de Valangin: 10-12 h., 14-17 h.; fermé ve après-midi et lu.
Hôpital et maternité: Landeyeux, ☎ 53 34 44.
 Ambulance: ☎ 53 21 33.
 Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve, 11-12 h., 17 h. 30-18 h., ☎ 53 15 31.
 Aide familiale: ☎ 53 10 03.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
 Protec. suisse des animaux: ☎ 53 36 58.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: relâche.
 Môtiers: Expo nationale de sculpture, 8-18 h.
 Môtiers, Château: expo peintures et collages de Yves Landry, 10-22 h.
 Couvet, ludothèque: fermée.
 Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, fermée.
 Baby-sitting: ☎ 61 17 29.
 Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, ☎ 61 10 78.
Police cantonale: ☎ 61 14 23
Police (cas urgents): ☎ 117.
Police du feu: ☎ 118.
Fleurier, service du feu: ☎ 61 12 04 ou 118.
 Centre de secours du Val-de-Travers: ☎ 63 19 45; non-réponse, ☎ 63 17 17.
Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.
 Hôpital et maternité de Couvet: ☎ 63 25 25.
Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.
 Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48.
 Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.

Neuchâtel

Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général et salle de lecture, lu-ve, 9-12 h., 14-17 h., Lecture publique, lu-ve, 13-20 h. Expo Rousseau, me, 14-17 h. Expo Isabelle de Charrière-Belle de Zuylen, lu-ve, 8-18 h.
 Plateau Libre: 22 h., A. S. B., tropical wave.
 Musée d'ethnographie: 10-12 h., 14-17 h. Expo «Temps perdu, temps retrouvé».
 Musée d'art et d'histoire: 10-12 h., 14-17 h., je, 14-21 h., expo Léo Châtelain, architecte; peintures de Marie-Claire Bodinier.
 Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
 Musée d'archéologie: 14-17 h.
 Galerie de l'Orangerie: expo gravures de Marc Jurt, huiles de Divernois, céramiques de Mosset, Dougoud et Vincze, 14-18 h. 30.
 Galerie Ditesheim: expo Pierre-Eugène Bouvier, 10-12 h., 14-18 h. 30.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Kreis, Pl. Pury. Ensuite ☎ 25 10 17.
 Information diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, ☎ (038) 24 33 44.
 SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
 Alcooliques Anonymes: ☎ (038) 55 10 32 (le soir).
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets» ☎ (038) 25 84 72.
 Consultations conjugales: ☎ (038) 24 76 80.

AVIS URGENTS

Mercredi 7 août
6e MERCREDI MUSIQUE
 avec
RIVERSIDE JAZZBAND
 de Genève

Neuchâtel départ: 20 h. 30
 Inscriptions et réservations:
 Société de Navigation des lacs de Neuchâtel et Morat SA
 Port de Neuchâtel 038/25.40.12 20479

Canton du Jura

Service social des Fr.-Montagnes: Centre de puériculture, aide familiale et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, ☎ 53 17 66.
Transport handicapés, service «Kangourou»: ☎ 65 11 51 (Porrentruy), ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
 La Main Tendue: ☎ 143.
Le Noirmont
 Cinéma: relâche.
 Ludothèque: salle sous l'église, fermée.
Les Breuleux
 Cinéma Lux: relâche.
 Ludothèque: anc. école prim., fermée.
Saignelégier
 Ludothèque: France 7, fermée.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements ☎ 51 21 51.
Préfecture: ☎ 51 11 81.
Police cantonale: ☎ 51 11 07.
Service du feu: No 118.
Service ambulance: ☎ 51 22 44.
Hôpital et maternité: ☎ 51 13 01.
Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, ☎ 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54.
Pharmacie Fleury: ☎ (039) 51 12 03.
 Service social tuberculose et asthme: ☎ (039) 51 11 50.
 Aide familiale: ☎ 51 14 37.
Les Genevez
 Musée rural jurassien: expo Jura en fêtes dessinée par Beuret-Frantz, me, di, 14-17 h.
Delémont
 Cinéma Lido: Les Baba - Cool.
 Musée jurassien: je, ve, sa, 14-16 h. 30,

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ (032) 93 51 66.
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ (039) 44 14 24. Corgémont, Centre Village, ☎ (032) 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, ☎ (032) 92 29 02.
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, ☎ (032) 93 32 21.
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, ☎ (032) 91 21 20.
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
 La Main-tendue: No 143.
Saint-Imier
 Cinéma Lux: relâche.
 Bibliothèque municipale (Ecole primaire): fermée.
 Ludothèque: fermée.
 Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h., je, 15-17 h., 19 h. 30-21 h.
Bureau renseignements: rue du Marché 6, ☎ 41 26 63.
 Centre de culture et loisirs: ☎ 41 44 30.
 Services techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 41 25 66.
Police municipale: ☎ 41 20 46.
Ambulance: ☎ 42 11 22.
Pharmacie de service: Voirol ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ No 111.
Hôpital: ☎ 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
 Infirmière visitante: ☎ 41 40 29 ou 41 46 41 ou (032) 97 17 34.
 Aide familiale: ☎ 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence).
 A.A. Alcool. anonymes: ☎ 41 12 18 et 28 58 60.

Courtelary
Service du feu: No 118.
Police cantonale: ☎ 44 10 90.
 Administration district: ☎ 44 11 53.
 Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.
Médecins: Dr Chopov ☎ (039) 44 11 42 - Dr Ennio Salomoni (032) 97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni,

Suisse romande, centrale d'appel AST pour passagers handicapés, tél. 066 / 22 88 88

Canton du Jura

di, 14-17 h. Expo «Duc de Berry et art du fac-similé».
 Bibliothèque ville (Wicka II): fermée.
 Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, fermée.
 Ludothèque (rue du Fer 4): fermée.
 Centre culturel régional: ☎ 22 50 22.
 Auberge de jeunesse: ☎ 22 20 54.
 Maison des jeunes: fermée.
 Piscine couverte: lu à ve, 9-21 h., ma, 11-21 h., sa, 9-19 h., di, 9-18 h.
Bureau renseignements: ☎ 22 66 86.
 Services industriels: ☎ 22 17 31.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 21 53 53.
Police municipale: ☎ 22 44 22.
Hôpital et ambulance: ☎ 21 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., de Courroux, ☎ 22 26 22.
 Service soins à domicile: ☎ 22 16 60.
 Centre de puériculture: ☎ 22 55 34.
Saint-Ursanne
 Musée Lapidaire: ma-di, 14-18 h., sa-di aussi 10 h. 30-12 h. Expo peintures de Robert Boinay.
Porrentruy
 Cinéma Casino: 21 h., La diagonale du fou.
 Musée: me, ve, 15-17 h., dernier di du mois, 15-18 h.
 Bibliothèque municipale: Hôtel-Dieu, fermée.
 Bibliothèque des jeunes: Hôtel-Dieu, ma 16-19 h., me 14-18 h.
 Ludothèque (Tilleuls 2): fermée.
 Jardin Botanique: 8-17 h., collection serre: 8-12 h., 14-17 h.
Syndicat d'initiative régional: ☎ 66 18 53.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 66 11 79.
Police municipale: ☎ 66 10 18.
Hôpital et ambulance: ☎ 65 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Friedez, ☎ 66 11 91.

tél. (032) 97 24 24 à Sonceboz et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche.
 Ludothèque: fermée.
Bureau de renseignements: Grand-Rue, ☎ (032) 97 52 78.
 Services techniques et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.
 Feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 97 40 69.
Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors heures bureau ☎ 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Graden ☎ (032) 97 51 51. Dr Meyer ☎ (032) 97 40 28. Dr Geering ☎ (032) 97 45 97.
Pharmacies: H. Schneeberger ☎ (032) 97 42 48; J. von der Weid, ☎ (032) 97 40 30.
 Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78 lu-ve, 14-15 h., sa-di, 12 h. 30-13 h. 30.
 Aide familiale: ☎ 97 61 81.
 Landau-service: Collège 11, fermé.

Tavannes

Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.

Bévillard

Cinéma Palace: relâche.

Moutier

Cinéma Rex: relâche.
Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, ☎ 93 18 24.
 Services industriels: ☎ 93 12 51; en dehors des heures de bureau ☎ 93 12 53.
Service du feu: ☎ 93 18 18.
Police cantonale: ☎ 93 38 31.
Police municipale: ☎ 93 33 03.
Hôpital: ☎ 93 61 11.
Ambulance: ☎ 93 40 40.
 Sœur visitante: ☎ 93 14 88.
 Sœurs garde-malades: ☎ 93 18 69.
 Centre de puériculture: ☎ 93 20 72.
Pharmacie d'office: Liengme, ☎ 93 17 70 ou ☎ 93 15 34.

Bienne

Aula gymnase: expo sculptures Mary Derungs, 15-19 h.
 Musée Omega: je, 15-19 h.
 Musée Robert: expo flore et faune, 14-18 h.
 Musée Schwab: 10-12 h., 14-17 h.
CINÉMAS
 Apollo: 15 h., 20 h. 15, Otto.
 Capitol: 15 h., 20 h. 15, 22 h. 30, Le cerveau.
 Elite: 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, The sadistiers of Alpha blue.
 Lido 1: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Détective.
 Lido 2: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, Didi, le sosie.
 Métro: relâche.
 Palace: 14 h. 30, 20 h. 30, Tomorrow never comes.
 Rex: 15 h., 20 h. 15, Il était une fois dans l'Ouest.
 Studio: 14 h. 30, 16 h., 17 h. 40, 19 h., 20 h. 30, Donald Duck's Happy Birthday.

Réception des avis urgents: jusqu'à 20 heures



LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Deux «machines infernales» à la gare Les ascenseurs ne sont pas à l'heure



Une alternative aux ascenseurs, la cage d'escaliers et ses murs qui parlent. (photo Impar-Gerber)

«Inadmissible! Insécurisant au possible! Beaucoup trop souvent en panne! De quoi s'agit-il? Tout simplement de ces deux détestables ascenseurs du souterrain de la gare! Quand enfin une révision adéquate sera-t-elle entreprise (...) concernant ces deux infernales machines? Le nécessaire sera-t-il fait après une véritable catastrophe.» Des lignes envoyées par Mme Hélène Etzensberger, domiciliée à Beau-Site.

Mme Etzensberger de raconter sa mésaventure du 1er août, bloquée avec six autres personnes entre deux étages. Après un quart d'heure de huis clos désagréable, la police venait libérer les passagers.

Le problème dépasse l'épisode survenu en cette date patriotique. Ces appareils tombent en panne plusieurs fois par semaine, trappant une fois ou l'autre leurs utilisateurs réduits à manquer leur train. L'alternative offerte est le passage par la cage d'escaliers dont les graffitis qui s'étendent sur l'équivalent de cinq étages ne rassurent pas chacun. Une psychose s'empare de certains habitants des quartiers desservis par cet axe vertical.

Mme Etzensberger rallume ses doléances. «Plusieurs connaissances ont été bloquées. Nous sommes nombreux à ne plus passer par cette voie. Quant aux escaliers, ils prennent du temps. On risque de s'y faire attaquer par des énergumènes et ils sont couverts d'inscriptions dégoûtantes. C'est comme le passage Zimmermann».

La police, par la voix de son commandant Gilbert Sonderegger, se fait rassurante. «La situation n'est pas comparable avec celle du passage Zimmermann. Nous effectuons de fréquents contrôles, mais ce n'est pas un point noir. Le va-et-vient est plus intense. De plus, il n'y a pas de jeunes en permanence.»

VANDALISME

Les caprices des ascenseurs de la gare prennent la forme d'un feuilletton à la police locale. On compte plus de 20 interventions depuis le début de l'année, un rythme stable depuis l'ouverture du passage il y a environ cinq ans. L'alarme

s'enclenche directement dans les bureaux de la police, qui se déplace parfois pour rien. Parfois pour dégager du monde. M. Sonderegger se souvient d'un épisode cocasse, lorsqu'il a fallu retenir le train en gare, une partie de l'équipe de hockey d'Ambri Piotta ayant été bloquée dans... la cage.

Directeur des Travaux publics, M. Alain Bringolf admet «une série d'anomalies». «Nous comptons effectivement un nombre important de pannes dès la mise en service de cette installation. Le fond du problème, c'est le vandalisme. Les usagers détraquent régulièrement les appareils.»

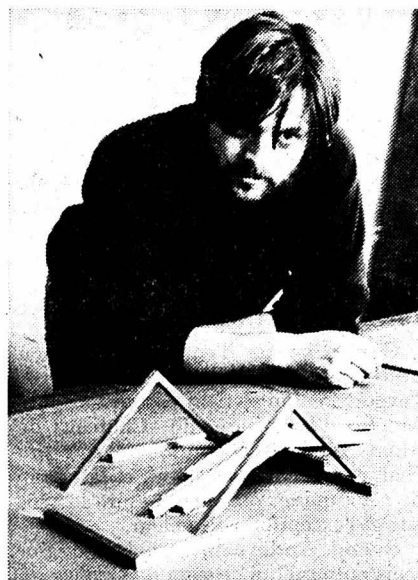
A l'actif de ces usagers aux manières un peu brutales, des coups de pied dans les parois, des portes tordues, un plafond plié, les boutons de commande brûlés, les ampoules démolies... Assez pour détraquer la machine.

La conception du passage n'est pas étrangère. Un endroit sombre, à l'abri des regards, tendant à susciter des vocations peu orthodoxes. Dans le quartier, certaines personnes regrettent le temps où une passerelle les reliait à la ville.

PF

Concours national

Un artiste chaux-de-fonnier à l'honneur



Le sculpteur devant la maquette, une pyramide d'acier de 2,20 mètres de haut, quatre blocs de granit. (Photo Gerber)

Le premier prix du concours lancé par la Commission fédérale des beaux-arts, pour la décoration de l'Institut pédagogique suisse à Zolli-

kofen-Berne, a été remporté par le sculpteur chaux-de-fonnier Patrick Honegger.

Il y a un an, alors que le nouveau bâtiment était prêt à l'utilisation, le maître d'œuvre décida d'un emplacement à imager, chargea la Commission fédérale d'inviter onze sculpteurs, parmi eux trois Romands, à présenter projets, maquettes et budgets, tout en les laissant libres, et inspirés, de traduire une pensée, une fantaisie, pour l'endroit retenu.

Le concours s'est déroulé en trois phases. Le jury, composé de la Commission fédérale in corpore, de l'architecte et du directeur de l'école, c'est-à-dire l'usager, élimina 8 concurrents, puis un. Restaient en lice deux artistes. Ceux-ci furent invités à construire une maquette, grandeur nature, à l'installer devant le bâtiment.

Ainsi le grand prix, c'est-à-dire la réalisation de l'œuvre, a été confiée à Patrick Honegger, de La Chaux-de-Fonds.

Honegger a composé un ensemble par juxtaposition d'éléments géométriques. Sa sculpture, monumentale, allie divers matériaux, acier, granit, et le parti qu'il en tire n'est pas moins original, l'un et l'autre apparaîtront bruts. La sculpture a 9 mètres de long, 6 de large, la pyramide 2,20 mètres de hauteur, un plateau de granit mesure 2,80 mètres sur 1,20. L'acier vient de Suède, le granit du Tessin. Honegger travaillera le granit à la marbrerie Antonietti au Locle, il construira l'œuvre sur place.

Le choix du jury est basé sur de véritables affinités esthétiques entre les éléments du complexe. Patrick Honegger a fait ses études à l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds, section gravure. En 1978, il entre en «sculpture» sans savoir où cela va le mener. Mais tout de suite il se rend compte qu'il est sur la bonne voie. La même année il prend part à la Biennale de la Société des Amis des Arts. C'était sa première exposition, puis il participa à toutes les Biennales, ainsi qu'à d'autres expositions collectives au Musée du Locle, de Neuchâtel, péristyle de l'Hôtel de Ville, Neuchâtel, Triennale romande à Martigny, Môtiers, ou individuelles à la Galerie du Manoir, ainsi qu'à Zurich, une bourse de l'Etat lui fut décernée pour un stage à Carrare. DdC

A la Braderie

Présence de la police de Winterthur

Dans le cadre des rapports inter-villes, amorcés par la visite des conseillers communaux, les corps de police de La Chaux-de-Fonds et de Winterthur vont échanger des détachements de police.

Dix représentants des forces de l'ordre de Winterthur viendront en ville à fin août et au début septembre, à l'occasion de la Braderie.

En juin 1986, ce sont des policiers chaux-de-fonniers qui, à leur tour, iront prêter main forte à leurs collègues de Winterthur lors de la Fête fédérale des musiques.

Cet échange de policiers constitue un des nombreux procédés visant à encourager les contacts entre la Suisse alémanique et la Romandie.

Les policiers chaux-de-fonniers étaient les premiers à profiter de ces échanges, en se rendant à Winterthur lors de la Fête fédérale de

gymnastique. Cette fois, ce sont deux sous-officiers, cinq agents et trois hôtesses qui feront le Pod à l'occasion de la Braderie. Ils seront intégrés aux interventions régulières de la police locale, particulièrement dans la brigade de circulation.

(ats, Imp)

ÉTAT CIVIL

Décès

Schär, née Huguenin Marguerite Sophie, née en 1907, veuve de Schär Gottfried. - Girardet René Charles, né en 1895, veuf de Jeanne Léa, née Simonin. - Beuchat, née Beuret Antoinette Alix Olympe, née en 1896, veuve de Beuchat Ernest Louis Victor. - Blum André, né en 1893, veuf de Elisa née Eguet. - Pellaton Fritz Emile, né en 1892, veuf de Louisa Blurette née Duva-

Suite des informations
chaux-de-fonniers ► 19

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

À LOUER
centre ville

place de garage

dans garage collectif.
Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre DS 20378 au bureau de L'Impartial.

A vendre ou à louer

café-restaurant

environ 80 places, situé dans le vallon de Saint-Imier. Affaire intéressante à développer.

Ecrire sous chiffre 93-31403 à ASSA, Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier.

A louer à la rue de l'Arc-en-ciel 7 à La Chaux-de-Fonds

appartements d'une pièce

Loyer mensuel dès Fr. 267.- charges comprises.

Pour visiter: M. Marchon, concierge.
☎ 039/26 81 75. 79-5155

RÉOUVERTURE BRIC-À-BRAC

(MEUBLES ET BIBELOTS D'OCCASION)

Jaquet-Droz 54 - Roulage 17

Mercredi 7 août à 14 heures

J. + A. MARCOZZI 20343

Vous qui cherchez à acheter

un appartement de 3 pièces tout confort, ou 6 pièces duplex neuf, je vous donne rendez-vous dans

l'appartement pilote, rez, Progrès 11, Le Locle le samedi 17 août de 10 à 17 heures

Pour toute autre visite ou renseignement, téléphoner au 038/33 14 90 ou 039/28 48 65 87-52

GECO 039/23 26 56

GÉRANCE ET COURTAGE SA

58, RUE JAQUET-DROZ - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

À LOUER
tout de suite ou date à convenir, quartier ouest

locaux commerciaux 190 m²

comprenant: 2 salles, vestiaires, douche et WC.

Convientrait pour:
salle de culture physique, salle de danses, sociétés sportives.

Possibilité éventuelle d'association avec le locataire actuel. Loyer: Fr. 850.- + charges. 91-475

Economies actives:

Poissons du lac de Neuchâtel

Filets de

Bondelles
paquet de 300 g env. **16.-** le kg

Bondelles
fumées
pièce de 150 g env. **15⁵⁰** le kg

MIGROS
60 ans d'une idée jeune

LE LOCLE

et son district

Au Musée d'horlogerie du Château des Monts Des artistes-horlogers témoignent d'un monde irréel

Dans notre édition du samedi 29 juin 1985, nous avons évoqué ce que fut, au Musée d'horlogerie du Château des Monts, le vernissage de la remarquable exposition consacrée aux œuvres des créateurs indépendants de l'horlogerie.

Réunis en Académie, ceux-ci ont choisi, au fil des années de leur existence professionnelle, de vivre librement, comme le firent jadis ceux qui ont fait le renom de l'horlogerie et de la pendulerie de haut niveau et qui ont laissé le prestigieux héritage que se disputent, aujourd'hui, collectionneurs et musées.

Prenant résolument une orientation qui ne ressemble en rien à celle que connaît la fabrication contemporaine et moderne de la montre, ces horlogers de génie sont tout à la fois les penseurs et les créateurs des merveilleux mouvements dont la complexité et l'originalité dépassent l'imagination.

Qu'il s'agisse des montres de poche, des montres-bracelets ou des pendulettes, voire des pendules exposées au Musée d'horlogerie du Château des Monts, c'est toujours la révélation de remarquables talents et la démonstration d'une haute maîtrise de la division du temps et de son report sur des rouages savamment calculés.

A cette science qu'ils dominent, il faut ajouter la finesse et la perfection de l'habillage, donnant ainsi aux montres et pendulettes sortant de leurs mains de magiciens, un visage exclusif, toujours inédit.

Artisans du rêve, ces académiciens de la création horlogère le sont aussi en tou-

chant à un monde irréel, voisin de l'impossible, en faisant revivre les plus belles traditions et le glorieux passé de l'horlogerie de l'arc jurassien.

QUI SONT-ILS, CES ACADEMICIENS DE LA CREATION HORLOGERE ?

C'est à quatre d'entre eux que nous destinons le deuxième article consacré à l'exposition qui se tient présentement au Musée d'horlogerie du Château des Monts, nous réservant de revenir prochainement sur les origines et la qualité de ceux qui en ont aussi assuré la réussite et l'exceptionnelle valeur.

Svend Andersen, Danois d'origine, mais aujourd'hui citoyen de Genève, est l'inventeur et le constructeur de quantités simples et perpétuels. Il crée des montres et boîtes spéciales et compliquées tout en se vouant avec passion à la restauration de montres anciennes.

Vincent Calabrese, né en 1944, de nationalité italienne mais vivant en Suisse depuis un quart de siècle, a reçu une médaille d'or du Salon des inventions de Genève pour une montre qui demeure aujourd'hui un des plus beaux fleurons de l'horlogerie suisse. «Les Personnelles», tel est le nom de la collection des montres qu'il exécute seul, sur commande, en forme de symboles ou de lettres, de la première esquisse jusqu'à la boîte et sa décoration finale, maîtrisant ainsi les nombreuses techniques de l'élaboration du bijou et de la montre.

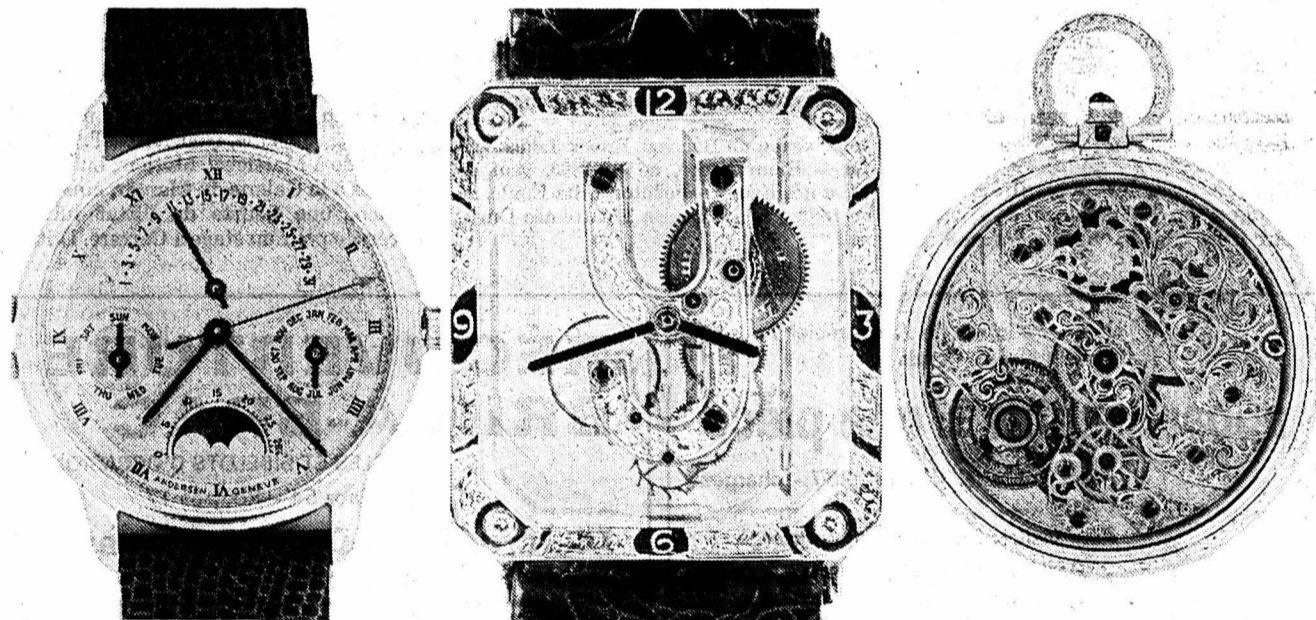
Jérôme Ravanne - Gaston Vuilleumier de son vrai nom - habite Le Landeron. Il représente la troisième génération d'une famille d'horlogers et c'est à l'architecture-horaire, souvent de très

grand format, qu'il consacre essentiellement ses recherches. Il applique également sa démarche créative à des œuvres plus précieuses, de dimensions réduites, destinées aux collectionneurs et à la décoration d'intérieurs, alliant la sculpture, la précision et l'animation.

Kurt Schaffo - enfin un Loclois! - d'adoption, certes, mais dont la vie, depuis dix ans, est essentiellement consacrée à la réalisation de mouvements squelettes. Entièrement découpés à la main, ils peuvent prendre place dans une pièce de monnaie ou dans un boîtier serti de diamants ou autres pierres précieuses, constituant toujours un bijou unique. D'autres de ses remarquables créations appartiennent à la catégorie des montres hautement compliquées, notamment des quantités et qui sont recherchées par les collectionneurs.

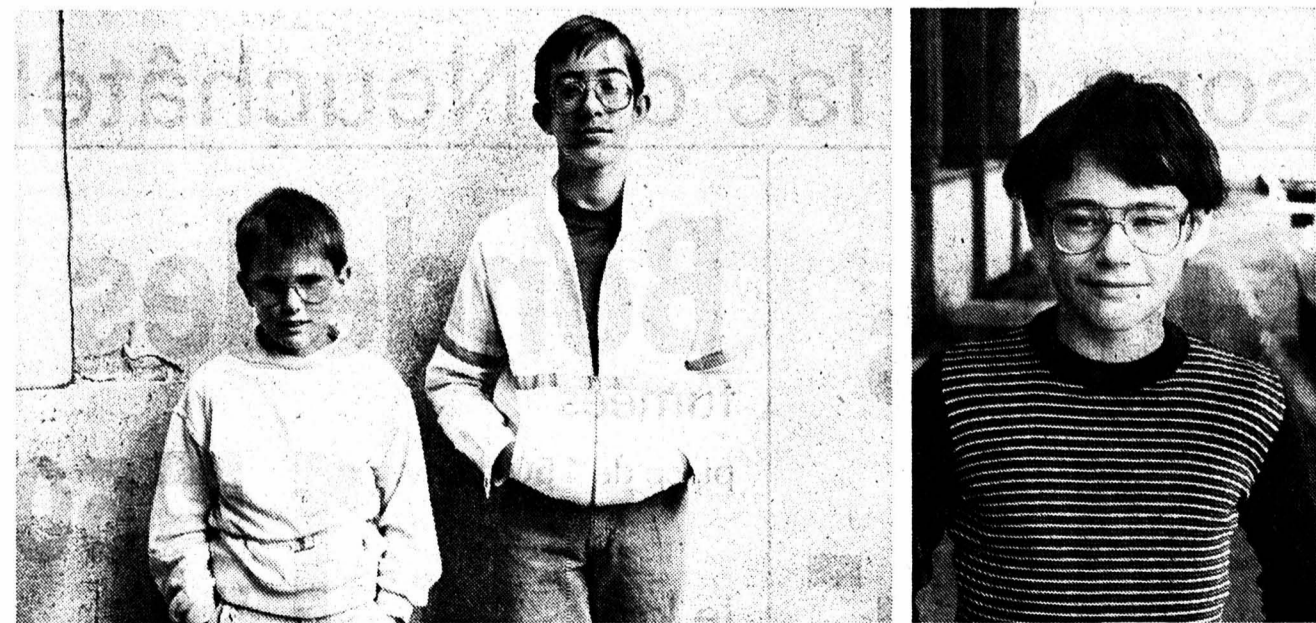
Prochainement, nous reviendrons une dernière fois sur cette exposition de l'Académie des créateurs indépendants de l'horlogerie en consacrant également quelques lignes à MM. Charles Hirschy, de La Chaux-de-Fonds, J.-K. Snetivy, de Bâle, Giovanni Pozzi, habitant Verbania (Italie) ainsi qu'à MM. Daniel Aubert, Lucien Giger, Marcel Girardin et Norbert Rochat qui, sous la raison sociale de «La Montre extra-plate», poursuivent à la Vallée de Joux cette même ambition de maîtriser les métaux nobles, les pierres précieuses, les secondes et les années bisextiles pour que l'art horloger demeure. (sp)

● L'exposition est ouverte jusqu'au 29 septembre 1985, tous les jours de 10 à 12 et de 14 à 17 heures, lundi excepté.



De gauche à droite: Quantième perpétuel, réalisé par Svend Andersen, de Genève; admirable fantaisie de Vincent Calabrese, avec la combinaison des rouages dans la lettre Y, elle-même finement ciselée; démonstration de la maîtrise de Kurt Schaffo dans la construction d'une montre-squelette. (Photos sp)

Insignes du 1er Août Trois vendeurs à l'honneur



Les trois jeunes vendeurs qui se sont particulièrement distingués. De gauche à droite: Fabian Schild, Bernard Kubler et Pascal Mercier. (Photos Impar-cm)

Une fois de plus, une bonne dizaine de garçons et fillettes ont prêté leur concours pour la vente des insignes du 1er Août.

Dans les rues, les établissements publics ou en faisant du porte-à-porte, ils ont sollicité la contribution de la population et participé

ainsi au succès du Don suisse de la Fête nationale.

Au total, 1490 insignes ont été vendus dans l'ensemble du district du Locle, soit 1140 dans la Mère-Commune et 350 dans les localités de La Brévine, des Brenets et des Ponts-de-Martel.

Si tous les vendeurs ont fourni un

bel effort, trois d'entre eux se sont particulièrement distingués en vendant entre les trois 809 insignes. Il s'agit de Bernard Kubler (329 insignes vendus), Pascal Mercier (280) et Fabian Schild (200).

Une occasion aussi de se faire quelque argent de poche à glisser dans la tirelire. (cm)

la voix d'une région

FRANCE FRONTIERE

A Consolation: l'art floral japonais vous sourit !



L'art floral japonais vient des Indes et s'assimile à une philosophie douce proche des arts martiaux. (Photo pr. a.)

Notre-Dame de Consolation accueille actuellement et jusqu'au 10 août une exposition d'art floral japonais doublée d'un stage sur cette manière d'accommoder les fleurs.

L'art floral japonais consiste en fait à rapporter à l'échelle d'un vase une portion de paysage en respectant une certaine asymétrie et la trilogie ciel, homme et terre.

Cet art qui nous vient des Indes s'assimile à une philosophie douce proche des arts martiaux (autrefois les samouraïs pratiquaient l'art floral) et se veut par conséquent en communion avec la nature et l'éternel.

Ainsi, dans ces compositions florales, la place réservée aux fleurs sauvages est

prédominante mais c'est souvent le brachage qui met le bouquet en valeur.

En regardant les compositions, on a l'impression qu'elles vous accueillent car toutes les fleurs ou branches sont orientées vers une seule direction. D'ailleurs, au Japon, à l'entrée de certaines maisons un coin est réservé au bouquet, signe de bienvenue aux visiteurs.

L'art floral japonais permet à peu de frais (les fleurs sont naturelles) d'égayier d'une manière originale l'intérieur d'une maison.

Visitez cette exposition, elle vous aidera à donner un sourire et une atmosphère de fraîcheur à votre demeure.

(pr. a.)

SOCIÉTÉS LOCALES

Le Locle

SEMAINE DU 7 AU 13 AOÛT

CAS section Sommarteil. - Jeudi 8, délai d'inscription pour la Lenzspitze. Vendredi 9, stamm à 18 h. aux Trois Rois. Délai d'inscription pour les sections romandes des 7 et 8 septembre.

CAS dames, sous-section «Roche-Claire». - Galtenhütte-Arpelstock (mixte). Organisation: J. Boss-Stähli. Inscriptions au numéro de tél. 31.59.16 ou au (024) 21.75.93 jusqu'au 11 août.

Contemporaines 1915. - Vendredi 9, assemblée au Ticino, France 57. Dernières instructions pour la course du 19 août et distribution des intérêts.

Contemporaines 1924. - Sortie à Bevaix le 24. Départs à 7 h. 30 et à 13 h. 30, place du Marché. Inscriptions au 31.23.01 ou au (038) 46.21.09., aux heures des repas.

Sténographie Aimé Paris. - Entraînements tous les mardis, 19 h. 15, salle 25 du collège Daniel-JeanRichard (No 11).

Basketball-Club. - Entraînement à la nouvelle halle de Beau-Site: 1re équipe masculine, lundi de 18 h. à 22 h. Ancienne halle de Beau-Site: juniors et débutants, jeudi de 18 h. à 20 h.

Club d'échecs. - Tous les mercredis soirs à 19 h. 45 au Restaurant de la Croisette.

Club des lutteurs. - Mercredi, cours de lutte, 18 h. 30, écoliers; 20 h. actifs, halle de Beau-Site.

Fanfare La Sociale. - Répétition tous les jeudis à 19 h. 45 au Cercle Ouvrier.

Gymnastique du 3 Âge. - Mardi matin, à la salle Marie-Thérèse, Collège 13, de 9 h. à 10 h. Mardi après-midi, à la salle Marie-Thérèse, Collège 13, de 14 h. à 15 h. et de 15 h. à 16 h. et à la Maison de paroisse, Envers 34, de 14 h. à 15 h. et de 15 h. à 16 h.

Le Locle-Sports, Club haltérophile. - Halle des sports des Jeanneret, 1er étage,

juniors, lundi, mercredi et vendredi de 19 h. à 21 h. Elite et vétérans, mardi et jeudi de 18 h. à 21 h. 30, dimanche de 10 h. à 12 h.

Le Nid, Société d'ornithologie. - Réunion tous les deuxièmes vendredis du mois, 20 h. 15, Restaurant Terminus.

Samouraï Judo-Club. - Lundi 18 h. à 19 h., moins de 8 ans; 19 h. à 20 h., écoliers; 20 h. à 22 h., adultes. Mercredi, 19 h. à 20 h., écoliers; 20 h. à 22 h., adultes. Jeudi, 18 h. 45 à 20 h., débutants; 20 h. à 22 h., demoiselles-dames.

Société canine, Le Locle. - Entraînement chaque samedi, dès 13 h. 30, à son chalet sur les Monts.

Société fédérale de gymnastique. Actifs. - Mardi, halle des Jeanneret de 20 h. à 22 h. Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site de 20 h. à 22 h.

Féminine. - Lundi, ancienne halle de Beau-Site, de 20 h. à 22 h.

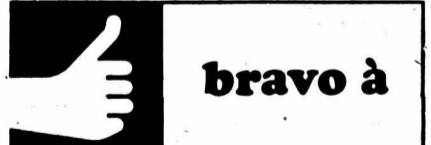
Dames. - Mercredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 20 h. à 22 h.

Pupilles. - Mardi, halle des Jeanneret, groupe artistique, de 18 h. à 20 h. Mercredi, ancienne halle de Beau-Site, de 18 h. à 19 h., débutants; de 19 h. à 20 h. 30 pupilles. Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 20 h., ancienne halle de Beau-Site, groupe athlétisme.

Pupillettes. - Lundi, halle des Jeanneret, de 18 h. à 19 h., petites pupillettes débutantes. Ancienne halle de Beau-Site, de 19 h. à 20 h., groupe athlétisme. Mercredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 20 h., groupe artistique. Vendredi, nouvelle halle de Beau-Site, de 18 h. à 19 h. grandes pupillettes; de 18 h. à 20 h. groupe athlétisme dans l'ancienne halle de Beau-Site. Samedi, nouvelle halle de Beau-Site, de 8 h. à 10 h. groupe artistique. Tous renseignements au (039) 31 11 44, F. Dubois.

Société philatélique. - Hôtel des Trois Rois, 1er étage, 2e lundi de chaque mois: 20 h. 15 assemblée des sociétaires; dès 21 h. réunion pour échanges, vente et achat de timbres, cartes et enveloppes.

Tennis de table. - Entraînement tous les mardis et jeudis, au sous-sol du collège Girardet. Cadets et seniors de 20 h. à 22 heures.



Mme Alice Jobin...

...domiciliée Hôtel-de-Ville 17 au Locle qui vient de fêter son nonantième anniversaire.

A cette occasion, le conseiller communal Francis Jaquet, vice-président de la ville lui a rendu visite pour lui exprimer les vœux et félicitations des autorités et de la population locloises et lui remettre le traditionnel présent. (Imp)

Laurent Vuille...

...que le Conseil communal vient de nommer chef du service des eaux et du gaz aux Services industriels et à...

Raymond Tröhler...

...que l'exécutif a désigné comme chef des installations électriques intérieures, aux SI également. (Imp)

NAISSANCE

Laurent et Daisy
DOUSSE-HUGUET
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de

TIFFANY

le 5 août 1985

Maternité du Locle

Billodes 44
2400 Le Locle

Le restaurant grec de la région ouvre ses portes aujourd'hui

Horaire
du lundi au samedi
09 h 30 - 24 h
Dimanche fermé

APOLLON

Hôtel-de-Ville 39
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 49 98

Vous pourrez déguster dans un cadre typiquement hélénique un grand choix de spécialités grecques: des entrées - des poissons et crustacés - des spécialités maison - des viandes - des salades - des desserts ainsi que des vins grecs et des vieux millésimes depuis 1914. Venez et goûtez une cuisine qui sort de l'ordinaire !

Un apéritif sera offert aujourd'hui de 17 à 19 heures

ont participé à la réalisation, les entreprises suivantes:

<p>Gafner</p> <p>Installations frigorifiques</p> <p>☎ 039/31 11 29 2400 Le Locle</p>	<p>Comète & Sanzal S.A.</p> <p>2304 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 57 33</p> <p>Bières Vins Boissons sans alcool Spiritueux une réponse à toutes les</p> <p>soifs</p>	<p>VOTRE PARTENAIRE... Géranica & Bolliger SA</p> <p>Gérance et administration d'immeubles 2300 La Chaux-de-Fonds</p> <p>gb</p> <p>27, rue du Grenier ☎ 039/23 33 77 Av. L.-Robert 102 ☎ 039/23 54 33</p>	<p>AURORA SERVICE</p> <p>Cuisines professionnelles Agencements de restaurants</p> <p>CH-2000 Neuchâtel 31, rue de l'Ecluse - ☎ 038/24 20 34</p>	<p>GM G. METZGER S.A.</p> <p>CHAUFFAGES CENTRAUX INSTALLATIONS SANITAIRES</p> <p>La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 15 51</p>
<p>p Philippe Bovay Electricité générale</p> <p>Temple-Allemand 97 ☎ 039/23 17 25 2300 La Chaux-de-Fonds</p>	<p>roz Francis</p> <p>Plâtrerie - Peinture</p> <p>Beau Site 3 La Chaux de Fonds Tél. 039 23 98 64</p>	<p>MENUISERIE-ÉBÉNISTERIE SPRING M. Walzer successeur</p> <p>Hôtel-de-Ville 38 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 32 27</p>	<p>DIMITRIS SARISAVAS</p> <p>CH-8050 Zürich ☎ 01/312 26 63 Ohmstrasse 20</p> <p>Vins et spécialités de la Grèce</p>	<p>Giulio Vona</p> <p>Entreprise carrelages et revêtements</p> <p>Primevères 10, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 78 12</p>

NAVIGATION SUR LE LAC DES BRENETS
Jeudi, vendredi, samedi soir:
Mini-croisière
Départ 19 h 30 - Arrivée 22 h 30
Prix: Fr. 20.-, souper compris au Saut-du-Doubs
☎ 039/32 14 14 91-252

URGENT
Je cherche pour tout de suite
UNE PERSONNE
pour garder mes enfants (3½ et 7 ans)
dans notre ferme au Locle.
Durée: 5 jours par semaine pendant
environ 3 à 4 mois, et ensuite 1 à 2
jours par semaine.
Quelques travaux de ménage seront
demandés. Voiture ou permis de con-
duire indispensable.
Veuillez téléphoner au 039/31 46 87
ou le soir au 039/31 70 14. 91-171

depuis 1969
vite résolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 69 70

Le Locle
Etudiants cherchent
appartement
2 à 3 pièces
☎ 038/33 45 10,
soir. 87-60133

Cherche
manœuvres
pour différents travaux de
menuiserie et d'atelier.
une ouvrière
pour travaux de gainage,
découpe, etc.
Prendre contact par
téléphone chez:
Thermoplex SA,
☎ 039/31 71 12. 91-32653

Joliet Intérim S.A.
le travail
dans le
bon sens
☎ 039/23 27 27
20361

**Typique,
les offres
économiques
de Schild**

1 chemise,
unie ou rayée,
coloris au choix:
Fr. 29.-

3 chemises,
dessins et
coloris au choix:
Fr. 69.-

FUST Le spécialiste
de votre ménage
avec garantie des
prix les plus
bas

C'est chez nous que l'on achète les
réfrigérateurs de toutes les marques,
aux prix les plus bas

p.ex. Novamatic ZB 2300
capacité 225l, compartiment de congé-
lation 40l, dégivrage automatique

598.- Location 34.- ms.
Livraison incluse

- Encastré en 24 h
- Rabais important à l'emporter
- La meilleure reprise pour votre ancien appareil
- Garantie allant jusqu'à 10 ans
- Nous réparons toutes les marques
- Durée de location minimum 3 mois

20 000 appareils
électroménagers
de toutes les marques en stock

CHAUX-DE-FONDS, Jumbo 039 26 68 65
BIENNE, Rue Centrale 36 032 22 85 25
BRÜGG, Carrefour-Hypermarket 032 53 54 74
MARIN CENTRE 038 33 48 48
YVERDON, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15

APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES + SALES DE BAINS

**2 chemises,
dessins et
coloris au choix:
Fr. 49.-**

**made by
SCHILD
SWITZERLAND**

Chemises de qualité suisse,
propre fabrication Schild. Coloris:
blanc, beige, bleu clair, gris. Unies ou
rayées. En acheter 1, c'est acheter bien.
En acheter 2, c'est gagner plus.
En acheter 3, c'est profiter au maximum!

SCHILD
LA MODE À SUIVRE

LA CHAUX-DE-FONDS, av. Léopold-Robert 21 - NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9 98-317

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Inspectorat de la navigation-police du lac à Neuchâtel Déjà 125 interventions de sauvetage pour 1985

La police du lac est effectuée à Neuchâtel par les cinq employés de l'Inspectorat de la navigation. Ils ont beaucoup à faire cet été: à leur actif, déjà 125 interventions, pour venir en aide à des personnes en difficulté sur le lac.

L'Inspectorat de la navigation dépend du Département des travaux publics. Les bureaux administratifs du service se trouvent à Neuchâtel, escaliers du Château 6. Deux personnes y travaillent. Les locaux techniques ont été nouvellement installés au Nid-du-Crô. Quatre modules de base (des maisonnettes à toit pointu accolées) abritent déjà les ateliers. Le bureau, provisoire, occupe une baraque de bois, qui sera remplacée plus tard sur le modèle des modules actuels. Le responsable du service souhaite que l'administration puisse être démenagée au port, afin de gagner du temps.

La partie technique de ce service emploie cinq hommes, dont Jean-Daniel Ferrari, inspecteur de la navigation, et quatre inspecteurs adjoints, assermentés, afin d'assurer les fonctions de policiers du lac.

Les buts de ce service sont nombreux. Le plus important est celui du sauvetage. Une permanence est assurée, 24 h sur 24, par les cinq hommes, à tour de rôle, du 1er avril au 31 octobre, et les week-ends et jours fériés en hiver. Mais évidemment, il y a alors moins de navigateurs qu'en été.

En 1984, 173 appels ont nécessité 124 interventions de sauvetage. 73 personnes ont dû être assistées, sur 55 bateaux renfloués. Pour M. Ferrari, les planches à voile constituent une évolution de la navigation. Et si les interventions sont plus nombreuses pour les véliplanchistes que pour les navigateurs, elles sont aussi plus simples: on peut facilement rame-

ner la planche et les véliplanchistes sur le bateau de sauvetage. Avec un bateau, il faut souvent l'amarrer, revenir, quand on ne doit pas se déplacer une nouvelle fois parce que le vent a cassé les amarres et amené plus loin l'embarcation...

En 1985, le service a déjà enregistré 125 interventions. Et on n'est pas encore au bout de l'été. Certains sauvetages finissent mal: c'est alors la noyade. Le service de la police du lac entreprend les recherches, mène l'enquête, recueille les témoignages, organise les recherches. Cette année, il y a eu deux noyades accidentelles. Le problème n'est pas tant de retrouver un corps que de savoir à quel endroit l'accident est arrivé: les navigateurs sont rares qui prennent des repères précis. Le quadrillage du fonds du lac, avec des hameçons, pour essayer de remonter un corps, demande beaucoup de temps.

Si l'endroit indiqué n'est pas le bon, on risque de ne jamais retrouver la personne disparue. Il existe divers exemples. Celui de «Paola», une danseuse de couleur disparue voici deux ans, que six semaines de recherches n'ont pas permis de retrouver, ou un hiver, un voilier de régate et son équipage qui, par moins 8 degrés et un très gros temps, ont été avalés par le lac, sans que jamais on ne retrouve rien, ni du bateau, ni de l'équipage.

Pour mener à bien ces sauvetages, la police du lac dispose de plusieurs bateaux: le plus ancien et le plus puis-

sant a 26 ans, deux moteurs de 350 chevaux, radio et radar. Le second bateau a cabine n'a qu'un moteur de 350 chevaux, mais le même équipement radar et radio. Un autre bateau sert au renflouage et est équipé pour les travaux sur l'eau, les recherches l'entretien des feux à gaz des canaux de la Thielle et de la Broye. Enfin un pneumatique est utilisé pour les interventions rapides et la police.

Les eaux neuchâteloises commencent à la borne de La Neuveville, soit sur le lac de Bièvre. Elles comprennent la rive neuchâteloise du canal de la Thielle, les rives neuchâteloises du lac de Neuchâtel jusqu'à Vaumarcus, le bassin du Doubs depuis Les Pargots jusqu'au saut, et de la retenue de Moron jusqu'à Biaufond.

A. O.



Coup d'œil aux finances du Comté de Neuchâtel en 1600 Quand on payait les impôts en blé...

L'argot a retenu le blé comme synonyme d'argent. Il fut un temps où c'était plus qu'une image, et où l'on payait en effet son dû en céréales, en vin, en animaux domestiques, en cire, en huile ou en objets divers. Même au fisc, qui ne s'appelait pas encore ainsi mais n'en était pas moins gourmand!

C'est ce temps qu'évoque une étude récente de l'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel consacrée aux «Finances du Comté de Neuchâtel à la fin du XVI^e siècle».

Le contribuable d'aujourd'hui peut y trouver matière à consolation en découvrant que sous bien des aspects, dont celui des rapports financiers entre l'Etat et la population, le vieux temps n'était pas forcément si bon que ça.

Telle n'est pas, évidemment, la vocation première de cette importante recherche menée par une quinzaine d'étudiants sous la direction du professeur R. Scheurer assisté de Mme D. Qua-

droni. Si les histoires d'impôts se suivent, celle-ci ne ressemble guère à l'amusante et populaire publication de Chs Thomann dont nous avons récemment fait état («L'Impartial» du 26 juillet). Il s'agit d'un document fouillé, au vocabulaire volontiers ardu, bourré de tableaux et dont le propos est de mettre en évidence ce qu'étaient les recettes, les dépenses, et à travers elles un peu la vie, du pays de nos aïeux...

CONTRE L'INFLATION, LA NATURE!

Les auteurs ont choisi l'année-témoin 1600, à la fois parce que les documents de cette époque sont bien conservés, parce que le territoire recoupe à peu près l'actuel, la Seigneurie de Valangin ayant été intégrée au Comté de Neuchâtel, et que c'est la fin d'une période de désordres financiers.

L'étude présente les subdivisions territoriales et administratives de l'époque, l'organisation (compliquée!) de la perception et son évolution vers une concentration qui commence à préfigurer une administration centralisée des finances. On y relève, par exemple, la légèreté d'un appareil administratif qui n'occupe encore que quelques dizaines de «fonctionnaires» répartis sur tout le territoire. Mais c'est qu'on est encore loin de l'Etat moderne! Le Comté apparaît là comme une sorte de domaine dont le seigneur propriétaire tire des revenus essentiellement liés à l'activité agricole. Si la liste des redevances est fournie et pittoresque: cens, dime, abri, banalités, taille, corvées, chaponnerie, affouage, glandée, ohmgeld, etc., le Comté de Neuchâtel tirait l'essentiel de ses ressources des produits de l'agriculture. D'ailleurs seul le quart environ de ces revenus était perçu en argent. Le reste l'était en nature. Surtout des céréales et du vin. Mais si la monnaie était rare et disparaît, on parlait déjà à l'époque de l'érosion de sa valeur! Et à côté du vin, du blé, de l'avoine, apparaissent dans les comptes des valeurs qui, au contraire, ne subissaient pas de dépréciation: agneaux, poules, porcs, huile, chanvre, souliers, fers à cheval, bondelles, chars de bois, planches, suif, etc. Pas seulement aux recettes: nombre de gages,

traitements et autres pensions étaient servis en tout ou partie en nature.

SORCIÈRES ET BOURREAU...

Les dépenses ne représentaient alors qu'à peu près la moitié des revenus. Et encore pour les deux-tiers s'agissait-il du service des dettes considérables qu'avait contractés le Comté. Le reste servait surtout à entretenir les biens du souverain. La notion de dépenses publiques telle que nous la connaissons n'avait évidemment pas cours dans un territoire qui était plus une vaste propriété privée cultivée et entretenue par des sujets qu'une collectivité démocratique! L'assistance sociale se limitait à quelques aumônes et bourses, rares et chiches. La florissante institution actuelle des subventions n'était connue que des sociétés de tir. L'instruction publique était loin d'occuper la place d'aujourd'hui dans les préoccupations et les charges, et les comptes du Comté ne font apparaître que de dérisoires contributions aux maîtres d'école.

C'est encore l'administration de la justice qui occupait dans ces dépenses la place relative la plus proche de ce que nous connaissons. Mais d'une toute autre manière! On découvre ainsi, au détour de colonnes de comptes, des frais d'exécution de sorcières, et un salaire de bourreau largement supérieur à celui des conseillers d'Etat ou du procureur général!

SACRÉS SAGNARDS!

En 1600, il s'en fallait encore de près d'un demi-siècle que La Chaux-de-Fonds soit érigée en mairie. Et si les dîmes rapportées par le défrichement croissant des Montagnes neuchâteloises prenaient une valeur croissante, le centre de gravité du territoire était (déjà...) dans le Bas. Le Littoral fournissait la moitié des revenus du Comté. Les Montagnards se rebellaient-ils déjà contre les exigences du prince, du moins sur le plan financier? On note avec amusement dans un compte de cette année, la punition infligée à l'ensemble des Sagnards accusés de fraude sur les lods...

Ce curieux voyage dans le temps où même le temps n'était pas encore très bien fixé (l'année ne commençait pas partout à la même date, sur le territoire: seul Colombier la faisait partir du 1er janvier; Le Landeron de Noël, Valangin de la Saint-Martin et le reste du Comté de la Saint-Jean, le 24 juin!) réserve encore bien d'autres découvertes.

On en retiendra surtout que si la pression fiscale, quels que soient ses avatars, est une constante de l'histoire, mais qu'au moins aujourd'hui que l'Etat c'est nous, nous récupérons quand même davantage des impôts que nous payons!

MHK

Construction du passage souterrain des Gollières Automobilistes levez le pied!



Les palplanches serviront à renforcer la chaussée pendant que l'on creusera le souterrain sur l'autre partie de la route.

Les jours de la fameuse passerelle «provisoire» surplombant la route de la Vue-des-Alpes aux Gollières, à la sortie des Hauts-Geneveys, sont désormais comptés. Depuis hier les travaux préparatoires destinés à la

construction du passage souterrain devant la remplacer ont débuté. Des travaux importants qui se dérouleront en deux phases jusqu'à cet automne.

Construite il y a vingt ans, la passerelle tubulaire des Gollières va finalement disparaître. Elle n'offrait plus, depuis longtemps déjà, une sécurité suffisante à ses usagers en raison de son arrimage et de sa protection en cas de choc par une automobile insuffisante. Pour la remplacer on construit actuellement un passage inférieur, un ouvrage

dont le prix est devisé à quelque 559.000 francs mais qui offrira, lui, une sécurité optimale.

Hier le chantier s'est ouvert sur cet axe routier très fréquenté et les ouvriers procédaient à la pose de palplanches métalliques au centre de la chaussée afin de solidifier cette dernière puisque ce passage inférieur sera creusé en deux étapes successives. On commencera par creuser du côté aval si bien que les véhicules emprunteront pendant quelques temps l'autre côté de la chaussée stabilisée par les palplanches.

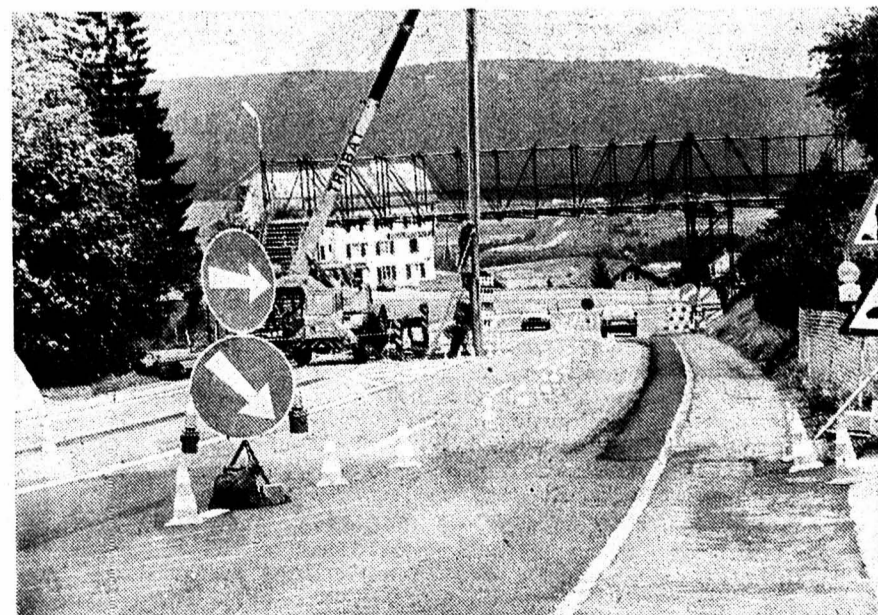
Ces travaux importants dureront jusqu'au mois d'octobre, ensuite il s'agira de terminer les accès à la passerelle et les deux entrées de cette dernière. La passerelle aérienne restera en fonction dans cette attente.

DANGER

Si les travaux eux-mêmes ne posent guères de problèmes techniques ou d'exécution, il n'en va pas de même avec le trafic. Selon les constatations de la gendarmerie les usagers de la route ont tendance à rouler beaucoup trop vite à cet endroit pourtant dangereux en raison de la forte déclivité. Il est pourtant primordial de respecter la signalisation mise en place sous peine de mettre en danger les ouvriers au travail ou les autres usagers d'une chaussée rétrécie et plus sinieuse qu'à l'accoutumée. Un danger encore accru en cas de pluie ou de brouillard.

Les différentes autorités concernées font donc appel aux automobilistes pour qu'ils se comportent en gens civilisés et fassent preuves de patience pendant toute la durée de ces travaux.

M. S.



Des travaux importants qui nécessiteront une plus grande attention de la part des usagers de la route. (Photos Impar-ms)

NEUCHÂTEL

Indélicat recherché

Dans la nuit de lundi à mardi entre 23 h. et 1 h. du matin, un automobiliste inconnu circulait rue Guillaume-Farel. A la hauteur de l'immeuble No 6, il perdit la maîtrise de sa machine qui vint heurter la façade ouest de l'immeuble susmentionné, occasionnant ainsi des dégâts. L'intéressé a quitté les lieux sans se faire connaître. Le conducteur de ce véhicule ainsi que les témoins de cet accident sont priés de s'annoncer à la police cantonale de Neuchâtel, tél (038) 24 24 24.

Piéton blessé

Hier à 9 h. 20, un conducteur d'Hauterive, M. B. Z. circulait rue des Bercles. A la signalisation lumineuse dont la phase était au vert, il heurta un piéton, Mme Clara Lauber, de Neuchâtel qui traversait du nord au sud à la phase rouge. Blessée, Mme Lauber a été transportée à l'Hôpital Pourtalès par une ambulance de la police locale.

Suite des informations
neuchâteloises

► 19

Spéléologue neuchâtelois blessé en Espagne Rapatriement aujourd'hui

Le spéléologue neuchâtelois Eric Vogel, 28 ans, qui était resté bloqué avec une jambe cassée cinq jours durant dans une grotte du nord de l'Espagne, doit être rapatrié en Suisse aujourd'hui à mi-journée. Un jet de la REGA ramènera l'infortuné spéléologue de Santander à Zurich. Le jeune homme sera ensuite transporté en ambulance jusqu'à Neuchâtel, a indiqué hier un porte-parole de la REGA.

Le Neuchâtelois a été opéré dans un hôpital de Santander. Son état a été qualifié de «bon et stable» après l'intervention. Eric Vogel avait chuté le mardi 30 juillet dernier dans la grotte de Cueta près d'Arredondo. Souffrant d'une double fracture ouverte à une jambe, il était resté bloqué à 600 mètres de profondeur. (ap)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Naissances

Ansermet Didier Luc, fils de Michel Fernand, Zurich, et de Irène Rita née Stocker. - Flück Vincent, fils de Jean Pierre, Travers, et de Denise Ruth née Joriot. - Guinchard Christine, fille de François, Corcelles, et de Rose Annette née Niklaus.

Promesses de mariage

Blaser Pierre et Mory Anne Marie, les deux à Neuchâtel. - Weyermann Alfred Jakob, Lausanne, et Osei Perpetual Iris, Neuchâtel.

Mariages

Badoud Pierre-Alain Thierry, Neuchâtel, et Widmer Florence Liliane, Lausanne. - Bernaschina Laurent Robert, Neuchâtel, et Goumaz Monique Suzanne, Cernier.

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Office de prévention des différentes toxicomanies pour Bienne romande et le Jura bernois

Une fenêtre entrouverte

Le Service de prévention des différentes dépendances (toxicomanie, alcoolisme, tabagisme, etc.) existe déjà depuis un an pour Bienne romande et le Jura bernois mais ce n'est que maintenant qu'il peut être effectif. Martin Geiser, animateur de prévention, issu de l'enseignement, a utilisé ce temps pour s'informer, visiter d'autres centres de prévention et faire des stages dans des maisons de prises en charges thérapeutiques.

Ce centre dispose actuellement d'un lieu de rencontre ouvert à tous à Bienne, d'un centre de documentation au service de chacun et d'une bibliothèque de prêts et de consultations.

Le nom de ce service c'est «La Fenêtre», symbole d'ouverture, mais un seul homme pour le Jura bernois et Bienne romande, disons que c'est une fenêtre entrouverte.

MIEUX VAUT PRÉVENIR QUE GUÉRIR

A qui s'adresse un tel service? A toute la population mais particulièrement aux jeunes, aux parents, aux enseignants, aux animateurs ainsi qu'aux responsables de communes et d'entreprises.

Le but de l'animateur de ce service qui collabore étroitement avec son collègue alémanique est de permettre à chacun dans son milieu de faire de la prévention, c'est-à-dire d'informer sur les abus de toutes les drogues et de donner envie à chacun de vivre sainement.

Martin Geiser axe ses techniques de travail sur la sauvegarde de la santé plutôt que sur une dramatisation des dégâts causés par les drogues; c'est-à-dire, donner envie à chacun de conserver son capital santé voire de le développer plutôt que d'essayer d'éteindre des feux qui se consumeront de toute façon jusqu'au bout. Le service ne fait donc pas de prise en charge de toxicomanes mais collabore étroitement avec les services déjà existants.

UN SERVICE À LA CARTE

La permanence de «La Fenêtre» est ouverte deux après-midi par semaine de 13 h. 30 à 18 h. 15 à Bienne. Il est à relever qu'aucune permanence n'est ouverte dans le Jura bernois ce qui est regrettable pour ce bassin de population où la prévention en matière sociale fait encore nettement défaut.

La permanence est ouverte à tous: des élèves peuvent aller se documenter pour la préparation d'une conférence par exemple ou pour leurs propres besoins; des parents peuvent venir s'entretenir avec l'animateur ou emprunter des livres pour être mieux aptes à communiquer avec leurs enfants; des enseignants peuvent emprunter l'un ou l'autre moyen audiovisuel (cassettes, vidéo-films, etc.) pour alimenter un échange avec les élèves. Des leçons-types sont même proposées aux enseignants. A la permanence de «La Fenêtre» chacun peut composer son menu à son goût!

DES ACTIONS ET DES PROJETS

Le premier «geste» de prévention fait par Martin Geiser est de faire connaître le service, subventionné par l'Etat de Berne, au moyen de papillons jaunes et de lettres circulaires aux écoles, aux communes et à toutes les personnes susceptibles d'être intéressées. Un regret tout de même: la présentation graphique un peu vieillotte du «papillon» qui n'est pas tout de suite explicite sur le genre de service offert sur cet office et la dénomination un peu désuète d'«agent de prévention» plutôt qu'animateur, car Martin Geiser le souligne: «La prévention rime avec animations».

Des projets, l'animateur du centre en a plein la tête. Par exemple sensibiliser les cafetiers au prix des consommations puisqu'une boisson sans alcool ne devrait pas dépasser le prix de la bière, afin d'encourager les jeunes à logner du côté de la limonade plutôt que de celui de la

bière; développer les moyens audiovisuels d'information qui sont encore limités en langue française: faire des animations dans les villages et lors des foires et puis répondre aux demandes qui existent déjà et parfois les susciter. L'Office de prévention est également ouvert à toutes propositions et idées nouvelles.

Son adresse: Office de prévention, rue Hugli 5 à Bienne, téléphone (032) 23 45 77. (gby)

Conduite défectueuse à Courtelary

Grosse fuite de mazout

Plusieurs centaines de litres de mazout se sont répandus lundi soir à Courtelary dans la Suze en raison de la défectuosité d'une conduite, a indiqué la police. La faune aquatique ne semble toutefois pas avoir souffert de la pollution. Les travaux de récupération du mazout se poursuivaient hier soir.

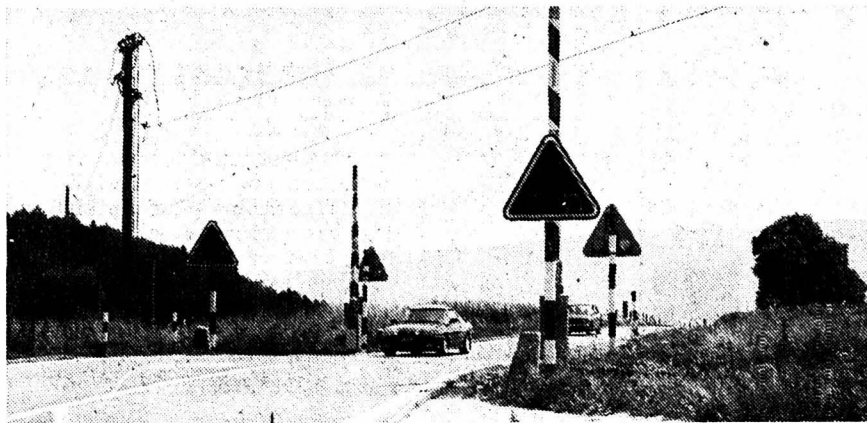
C'est lors du transvasement, lundi matin, de quelque 74.000 litres de mazout d'un wagon-citerne à la citerne de la fabrique de chocolat Camille Bloch, que la fuite s'est produite. Toutefois, rien d'anormal n'a

été constaté lors de ce travail. C'est vers 20 h. 30 seulement que les pompiers ont été alertés en raison de la forte odeur de mazout qui se dégageait de la Suze.

Un barrage de récupération a alors été monté en aval de Courtelary, et les pompiers de Bienne, la police du lac de Bienne ainsi que le groupe spécial des pompiers de la ville de Berne ont été appelés sur place. Lors des travaux de déblaiement, un trou de 2 à 3 mm., dû à la corrosion, a été constaté dans la conduite de transvasement. (ats)

Passage à niveau d'Orange, entre Tavannes et Tramelan

Certaines questions posées



Le passage à niveau d'Orange entre Tavannes et Tramelan ne laisse pas les autorités indifférentes et certaines questions ont été posées par le député udc de Tramelan, M. Aurèle Noirjean. En effet, ce dernier défend les arguments des associations d'automobilistes qui auraient préféré voir à l'étude la suppression de ce passage plutôt que de voir un important montant être consacré à la construction d'une voie de croisement à Orange. (comm-vu)

Carnet de deuil

TRAMELAN. - On conduit aujourd'hui à sa dernière demeure M. Charles Vuilleumier-Kramer qui s'en est allé dans sa 60e année à la suite d'une pénible maladie.

Domicilié à la rue des Planes 9, le défunt exerçait le métier d'horloger qu'il dut abandonner en raison de sa maladie. Il jouissait de l'estime générale et son départ sera vivement regretté dans son entourage. (vu)

SAINT-IMIER

Concours de décoration florale

Les vacances sont pratiquement terminées pour la plupart d'entre nous, mais le temps, le beau temps, n'a pas chômé au cours de ces dernières semaines. Il a fait mûrir les fruits, il a fait fleurir les jardins, les massifs, les prairies. Il a fait s'embellir les fenêtres de nos maisons, les balcons de nos édifices par toutes les couleurs des fleurs et des plantes qui les décorent.

C'est donc le moment qu'a choisi la Société d'embellissement pour organiser le traditionnel concours de décoration florale ouvert à tous. Un jury parcourra les rues et les montagnes pour juger des résultats, au cours de ces prochaines semaines.

Il suffit de s'inscrire auprès du magasin Terraz sur la place du Marché en précisant la catégorie choisie: jardins, jardins et façades, façades et fenêtres. (comm)

Suite des informations du Jura bernois

► 19

CANTON DU JURA

la voix d'une région

L'incendie de la ferme des Sairains au Tribunal correctionnel des Franches-Montagnes

Un procureur avide de preuves

Un jeune Jurassien, M. P., âgé de 34 ans, se retrouve accusé d'avoir incendié intentionnellement la ferme des Sairains en premier chef d'inculpation, accusation qu'il conteste et qui ne s'accorde pas avec l'aventure qu'il dit avoir vécue le 16 février 1984.

Le jugement n'aura donc pas été consommé hier après-midi au Tribunal correctionnel des Franches-Montagnes. En effet, les juges ont accepté la requête du procureur Steullet qui a demandé un complément de preuves avec audition sur les lieux du sinistre de tous les témoins concernés, soit certains villageois, deux inspecteurs, un de la Sûreté et un de la police judiciaire, ainsi que de l'accusé. L'employeur de ce dernier sera également convoqué à la prochaine séance de tribunal.

Les événements: le 16 février 1984, un incendie se déclare dans une ferme vide des Sairains. Elle sera complètement détruite. On retrouvera sur les lieux une

montre et des traces de pas. L'enquête conclura à un incendie criminel. Le propriétaire de la montre sera identifié. Et l'histoire telle que le prévenu la raconte est ainsi faite dans ses grandes lignes: le fameux soir du sinistre, notre homme «boit tranquillement des verres» au Terminus à Porrentruy. Un inconnu s'avance vers lui et lui demande de faire le taxi, via Neuchâtel, pour la somme de 500 francs. Malgré la bizarrerie de la proposition le jeune homme accepte, mais propose cependant un arrêt à La Roche pour essayer d'en savoir plus. L'inconnu refuse et annonce tout à trac, très décidé, qu'il va bouter le feu à une loge aux Sairains. Le jeune Jurassien, inquiet, refusera d'aller jusqu'au bout. Ils s'arrêteront à Saint-Brais. L'autre, l'inconnu, sur un ton qui ne prête pas à la discussion, lui demande sa montre et aussi de l'attendre parce qu'il reviendra dans une heure. Il précisera aussi: «Ne te mêle pas de ça, c'est une affaire de gros». C'est-à-dire de 4000 à 5000 francs.

Notre inculpé d'aujourd'hui donnera sa montre, ne s'en mêlera pas, ne demandera pas son reste et rentrera très vite chez lui. Mais il se rendra aux Sairains le dimanche suivant, pour vérifier de visu peut-être, le compte-rendu des journaux. C'est là qu'il se fera suivre et photographier et soi-disant identifier par des témoins. Mais en fait, les traces de pas ne seront jamais identifiées comme les siennes.

Il y a encore beaucoup de flou dans cette affaire: quel rapport pourrait-il y

avoir par exemple entre lui et la maison incendiée, entre lui et le propriétaire de cette maison? Mystère!

Pour le défenseur du prévenu, pas de problèmes. Son client est innocent et est victime de sa naïveté. Une affaire à suivre. (ps)

Marché-Concours de Saignelégier

Accessible aux handicapés

Le Marché-Concours national de Saignelégier sera comme chaque année accessible aux handicapés le dimanche 11 août 1985.

En effet, même les personnes circulant en fauteuil roulant pourront assister sans difficulté au cortège folklorique et aux courses traditionnelles qui ont lieu dès 10 heures. Pour cela différentes dispositions ont été prises: place de parc spéciale pour les voitures à proximité de la halle-cantine, promontoire réservé pour le spectacle, aides et service sanitaire à disposition, WC réservés aux handicapés.

Une seule démarche nécessaire: pour avoir accès à la place de parc spécialement réservée, il est indispensable que les automobilistes intéressés (handicapés ou transportant une personne handicapée) présentent, aux agents de la circulation, la carte annuelle de stationnement délivrée aux personnes handicapées par l'Office cantonal des véhicules ou le symbole international du handicapé.

Pour tout renseignement s'adresser à:

Pro infirmis Jura
Rue des Moulins 12
2800 Delémont
☎ (066) 22 20 70

(comm)

Un Parlement jurassien actif

Des députés... plus ou moins

Selon la loi sur les droits politiques, les députés jurassiens sont deux fois rééligibles. Ils peuvent donc siéger durant douze ans au maximum. C'est dire que ceux qui ont été élus à l'avènement du canton, en 1979, ont accompli la moitié de leur parcours possible, à la fin de 1984. A mi-chemin, il est donc intéressant de passer en revue le décompte des interventions qui ont été déposées.

Celles-ci ont marqué une constante progression, pour diminuer légèrement en 1984. Si 168 interventions ont été déposées en 1979, il y en a eu 175 en 1980, 190 en 1981 et 204 en 1982, soit une moyenne annuelle de 185 pour cette première législature. Pour 1983, on passe à 265 et on revient à 223 en 1984, soit en tout, pour les six années 1225 interventions, dont 25 résolutions, soit 1200 interventions ordinaires ou 200 en moyenne annuelle. Par genre d'interventions, on a enregistré 433 questions écrites, 403 questions orales, 200 motions, 108 interpellations et 56 postulats. Cette statistique donne ainsi l'image d'un Parlement cantonal particulièrement actif, compte tenu qu'il est formé de 60 membres en permanence, le système des suppléants favorisant une présence complète à chaque séance.

Le détail des interventions par député donne une image plus nuancée de l'application des élus à défendre les intérêts de leurs électeurs ou à se rappeler à leur intention. C'est ainsi qu'un classement établi parmi les quelque 40 députés qui

siègent depuis dix ans est assez révélateur. Remarquons d'abord que le Parlement se renouvelle vite, puisque plus de la moitié des élus de 1978 ne siègent plus aujourd'hui, la nomination des autorités et l'incompatibilité des fonctionnaires expliquant toutefois un bon tiers des démissions.

Le classement par nombre d'interventions attribue la palme ex aequo au député radical David Stucki et à l'autre extrême de l'échiquier politique au popiste Pierre Gueniat, qui ont déposé chacun 53 interventions. Ils sont suivis de près par le chrétien-social Victor Giordano, avec 52 interventions, puis par le radical Jean-Claude Schaller 42. Suivent les socialistes Fornasier, Turberg et Jean-Pierre Pétignat, avec 28 interventions, Ch. Raccordon et Georges Rais 26, Michel Gury et Philippe Pétignat 24, René Bilat 22, Roland Béguelin 20. Toutefois, avec 28 interventions en deux ans seulement de présence au Parlement, le représentant de Combat socialiste Max Goetschmann apparaît comme le plus prolifique des députés et il serait largement en tête s'il avait derrière lui six ans de parlementarisme...

A l'autre bout de l'échelle, aucun député élu depuis six ans n'est resté sans déposer au moins une intervention. Sauvent ainsi l'honneur le socialiste Arthur Schaller et son homonyme démocrate-chrétien Emile Schaller, avec une intervention, Gérard Schaller (encore) et Jean-Paul Bonnemain, avec trois interventions. Mentionnons encore le socialiste Prince, avec 17 interventions en deux années.

Ce classement ne doit évidemment pas être considéré comme une échelle de valeur pour les députés, car il mélange tous les types d'interventions et ne tient pas compte de l'élément capital, qui est leur importance, leur valeur et la somme de travail qu'il a fallu consentir avant de les déposer. On doit ajouter encore que les membres de petits partis non représentés au Gouvernement doivent par définition être contraints de se manifester plus souvent que les autres... V. G.

Marché du travail Légère amélioration

Le Service des arts et métiers et du travail a recensé à fin juillet 1985, un total de 523 chômeurs (255 hommes et 268 femmes), ce qui représente une diminution de 6 personnes (-23 hommes, +17 femmes) par rapport au mois de juin.

Les variations par catégories professionnelles sont insignifiantes.

VARIATIONS PAR DISTRICT

	juin 85	juil. 85	écart
Delémont	290	289	-1
Fr.-Montagnes	38	34	-4
Porrentruy	201	200	-1
	529	523	-6

Le taux de chômage est de 1,7% (rpju)

Suite des informations jurassiennes

► 19

DELVOTEC S.A.

Entreprise spécialisée dans la fabrication de machines automatiques de bonding, cherche:

pour sa réception:

TÉLÉPHONISTE-TÉLEXISTE

Langues: français, allemand, anglais (parlés couramment).

Cette collaboratrice se verra en outre confier différents travaux de dactylographie et de calculation de prix de revient.

Quelques années d'expérience dans ces domaines sont indispensables.

pour son service après-vente:

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

chargé d'établir la documentation technique et les manuels d'utilisation ainsi que les cours d'instruction de nos machines auprès de la clientèle.

Profil souhaité: anglais parlé et écrit, apte à travailler de façon indépendante, bon bagage technique en mécanique et en électronique.

Entrée en fonction: 1er septembre 1985 ou à convenir (pour les 2 postes).

Faire offres écrites avec curriculum vitae et références à: **Service du personnel, DELVOTEC SA, Champ-Nauger 2, 2416 Les Brenets/NE.** 91-247



Ere des textiles d'intérieur — plus de joie, d'humanité, de bien-être.

Nos articles actuels, inédits, à motifs raffinés, exclusifs, dans le vent, folichons, joyeux, fous, pratiques, significatifs, mode, classiques, luxueux, originaux, blancs, hauts en couleur et décoratifs vous plairont sûrement.

Linge de table, de cuisine, de lit et de bain, cadeaux, souvenirs et exécutions spéciales dans toutes les catégories de prix.

05-5519

Tissage de toiles de Langenthal SA

La Chaux-de-Fonds, tél. 039 23 41 21
Avenue Léopold-Robert 37

DEMANDES D'EMPLOIS

DAME

cherche heures de ménage, couture et autres travaux.

☎ 039/28 84 61. 20384

DAME

Urgent, cherche travail à domicile, 8 heures maximum par jour.

☎ 039/28 79 92. 20383

DAME

cherche travail à domicile. Urgent.

☎ 039/23 96 39 aux heures des repas. 20379

ÉTUDIANTE

(sachant l'anglais), cherche n'importe quel travail jusqu'à fin septembre.

☎ 039/23 33 12 20395

Magnifique

VW Golf 1300 GLS

toit ouvrant, 5 portes, mai 1981, jaune, 51 000 km, expertisée. Garantie totale. Fr. 201.— par mois sans acompte. Reprise éventuelle. **Très grand choix en Citroën** ainsi que d'autres marques, aux mêmes conditions, ou au comptant. M. Garau, case postale 772, 2501 Bienne, ☎ 032/51 63 60. 06-1527

Votre journal: L'IMPARTIAL

«SOS» VITRE Terraz

Nord 1
☎ 039/28 41 83

Service à domicile 1968

**Posage de cadrans
Emboîtement à domicile**
☎ 039/23 59 81 20386

Françoise NUSSBAUM MÉDECIN- DENTISTE

DE RETOUR

Cinéma Eden engagerait

placeurs ou placeuses

Se présenter dès 20 heures à la caisse. 20375

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. — 1. Mailonner. 2. Entourées. 3. Sterlets. 4. Armées; Mer. 5. Ne; Taon. 6. Etrennes. 7. Ernée; Idie. 8. Têt; Sem; Di. 9. Entravez. 10. Enrue; La.

VERTICALEMENT. — 1. Mésange. 2. Antre; Ré. 3. Item; Enter. 4. Lorette; Nu. 5. Lule; Reste. 6. Oreste; Er. 7. Net; Animal. 8. Nesmond; Va. 9. Es; Enéide. 10. Ur; Seize.

PETITES ANNONCES

Chambres à louer

CHAMBRE meublée, indépendante, centre ville. Fr. 150.—.
☎ 039/23 38 12. 20391

MEUBLÉE, indépendante, confort. Quartier Place du Marché.
☎ 039/28 37 75. 20164

A vendre

CUISINIÈRE 4 plaques, avec hotte de ventilation. Fr. 350.—.
☎ 039/31 82 88. 20356

Perdus - trouvés

ÉGARÉ région La Sagne: chat roux et blanc, longs poils, collier vert.
☎ 039/23 88 60. 20389

LE LOCLE

Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE avec WC douche séparés. Industrie 15, Le Locle.
☎ 038/33 14 90. 87-52

LE LANDERON



Pour l'amour immense que tu as dispensé tout au long de ta vie, merci.

Madame et Monsieur Bertrand Droux-Bourgoin, à Lussy (FR), et leurs enfants:

Christine Droux,
Jean-Jacques Droux,
Marie-France Droux;

Madame et Monsieur André Aubry-Bourgoin, à Peseux, et leurs enfants:

Yves Aubry,
Alain Aubry;

Madame et Monsieur Francis Persoz-Bourgoin, au Landeron, et leurs enfants:

Christophe Persoz et Nathalie Wirz,
Marc-Olivier Persoz;

Monsieur et Madame Jean Paolini, leurs enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Hélène Paolini, à Neuchâtel;

Monsieur l'abbé Gaston Bourgoin, à Progens (FR);

Monsieur et Madame Alfred Olympi, leurs enfants et petit-fils, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Maria BOURGOIN-PAOLINI

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et parente, enlevée à leur tendre affection, dans sa 73e année.

2525 LE LANDERON, le 6 août 1985.
(Saint-Maurice 15)

La messe de sépulture aura lieu en l'église Saint-Maurice du Landeron, jeudi 8 août, à 15 heures, et suivie de l'inhumation.

Récitation du chapelet à la chapelle des Capucins, mercredi, à 20 h.
Le corps repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

237535

SAIGNELÉGIER



Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur

Jean AUBRY-JOLY dit «Kaki»

qui nous a quittés aujourd'hui, ans sa 69e année, à la suite d'une longue maladie, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Madame Marcelle Aubry-Joly, Saignelégier;

Jean-Daniel et Thérèse Aubry-Cattin, et leurs filles Sandra et Magalie, Saignelégier;

Paulette et Norbert Jeannotat-Aubry, et leurs enfants Mike et Gillian, Saignelégier;

Françoise et Roger Erard-Aubry, et leurs enfants Nathalie et Yann, Saignelégier;

Philippe Aubry, Saignelégier,

ainsi que les familles parentes et amies, vous invitent à prier pour que le Seigneur accorde à leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, le bonheur et la lumière éternels.

SAIGNELÉGIER, le 6 août 1985.

La cérémonie eucharistique et le dernier adieu auront lieu à Saignelégier, le jeudi 8 août 1985 à 14 h. 30.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Domicile de la famille: Gruère 11, Saignelégier.

En lieu et place de fleurs, pensez à la Ligue suisse contre le cancer, Berne, ccp 30-4843.

LE PRÉSENT AVIS TIENT LIEU DE LETTRE DE FAIRE-PART POUR LES PERSONNES INVOLONTAIREMENT OUBLIÉES. 20461

Une présence
Un message
Une fleur
Un don

**Autant de témoignages qui nous ont permis
De vivre ces jours sans notre chère épouse, maman
et grand-maman**

MADAME THÉRÈSE GÈTE-CATTIN

Merci de votre amitié.

MONSIEUR ALBERT GÈTE,
MONSIEUR ET MADAME RAYMOND CHAIGNAT-GÈTE
ET LEURS ENFANTS.

237528

LA BRÉVINE

La famille de

MADAME AMANDA MARIOTTI-ORSAT

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur message ou leur don. Elle les prie de croire à sa profonde reconnaissance. 20465



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

rapide
simple
discret

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Nouveau central téléphonique de Fleurier Quand le téléphone bouge

En service depuis deux mois, le nouveau central de Fleurier coupe l'herbe sous le pied des plaisantins de haut niveau style «Allo, Gaston...» sans décliner une quelconque identité. C'est de coup de fil anonyme qu'il s'agit. La technique moderne permet de les dépister facilement. Il n'en a pas toujours été ainsi. Sauf en 1888, quand Fleurier comptait deux ou trois abonnés.

Les fervents de Tintin ont tous en mémoire les colères homériques du capitaine Haddock quand il entend pour la quinzième fois «Allo, la boucherie Sanzot!». Les farceurs valonniers noctambules n'ont qu'à bien se tenir. L'inconnu du bout du fil est infailliblement repéré par les nouvelles installations fleurisanes. Sans même avoir à décrocher!

Mais peut-être certaines personnes se posent-elles encore la question: pourquoi avoir laissé tomber l'ancien central, place de la Gare, qui après tout, fon-

ctionnait encore au profit de l'ultra-moderne (top-niveau en Suisse actuellement) de la rue de la Chapelle?

Tout simplement parce que l'ancêtre prenait de la bouteille.

BOND EN ARRIÈRE

Résumons rapidement l'histoire fleurisane du coup de fil si facile:

16 avril 1888: mise en service du premier central entièrement manuel dans le bureau de poste de l'époque (ex-Cercle Républicain); 15 septembre 1902: nouvelle station dans l'actuelle boucherie Pétremand; 9 octobre 1951: introduction de la sélection automatique au premier étage du bureau de poste actuel; 10 novembre 1970: passage des numéros de 5 à 6 chiffres; 28 septembre 1971: achat du terrain de la rue du Pont, ex-rue de la Chapelle où s'élevait anciennement le temple catholique, destiné à la construction d'un nouveau bâtiment; 12 juin 1974: introduction des numéros de ser-

vice à 3 chiffres; 26 avril 1977: la sélection automatique des communications internationales est introduite; 13 juillet 1982: ouverture du chantier; 5 juin 1985: inauguration du nouveau central.

PAS DE PROBLÈME

Deux mois après, presque jour pour jour, rien à signaler. La technologie moderne a du bon, à entendre les employés: la moindre défaillance est instantanément signalée par imprimant! Fini la sueur et les longues recherches fastidieuses. La seule panne de réseau survenue pendant les soixante derniers jours était due à... la coupure d'une portion du câble Neuchâtel-Fleurier.

IL N'Y AVAIT PAS LE FEU

Le nouveau central informatisé était déjà présent dans la boîte à idées en 1970. Si sa réalisation a été repoussée à 1976, puis finalement à 1982, ce n'est pas sans raisons: si les communications télé-



Une chambre à câbles de l'avenue de la Gare. 5400 heures de travail pour raccorder le nouveau central. (Photo Gruber)

phoniques n'ont cessé de croître, le nombre d'abonnés n'a pas augmenté de façon aussi spectaculaire durant la dernière décennie qu'au début du siècle.

En 1920, 188 personnes possédaient un «bigophone». Soixante ans plus tard,

3188 numéros commençant par 61 sont reliés au central de Fleurier. A l'heure actuelle ce ne sont pas moins de 5400 paires de fils qui ont été installées.

Gros progrès donc, sans compter la conception totalement nouvelle de la commande maintenant asservie par microprocesseurs. D'où la recherche des pannes facilitée et la détection rapide du coup de fil anonyme. A la première sonnerie, en une fraction de seconde. (gm)

CANTON DU JURA

Entretien de l'Allaine

Entre Alle et Porrentruy: sus au béton!



Le lit de l'Allaine, parsemé de seuils. (Photo V. G.)

C'est un peu au hasard que l'on doit la transformation de type parfaitement écologique qui vient d'être réalisée dans le lit de l'Allaine entre Alle et Porrentruy, non loin du virage de la ferme Courtet. En effet, à la suite de la crue subite du 9 mai dernier, la conduite d'alimentation en eau de Porrentruy, en provenance de Charmoille, se trouvait suspendue au-dessus du lit de la rivière, qu'elle traverse en cet endroit, à la suite de la rupture d'une chute en béton haute de 1,5 m. Une nouvelle crue aurait pu provoquer la rupture de la conduite.

Après les premiers travaux d'urgence destinés à empêcher cette rupture, il a été procédé à la construction de quatre seuils de 40 centimètres chacun dans le lit de l'Allaine, en lieu et place de la chute de béton de 1,5 mètre. Construction à l'aide de rondins et de bois, pin gras et chêne, qui permet de modifier aisément les hauteurs en cas de nécessité, facilite la circulation des poissons,

car ils peuvent remonter une chute de 40 centimètres mais ne parviennent pas à sauter une hauteur de 1,5 mètre.

De plus, de tels travaux, qui requièrent de la main d'œuvre et peu de machines, sont moins onéreux que le recours au béton. La moitié moins coûteux. Sur les 40'000 francs dépensés en l'occurrence, la confédération paiera les 25%, le canton les 27%, la ville de Porrentruy les 48%. Il est à remarquer que ces chiffres concernent uniquement les seuils dans le lit et non pas la remise en ordre de la conduite d'alimentation en eau, aux frais de la seule municipalité de Porrentruy.

Les travaux ont été conduits à Porrentruy par le bureau d'ingénieurs Robadey-Hoffmann, de Porrentruy et M. Brogli a précisé qu'ont pu être reconstituées des caches pour les poissons, utiles aussi bien pour le repos que la procréation. Selon les prévisions, les rondins de bois doivent subsister durant au moins 20 ans.

PERTES DE DÉBIT

Au cours des travaux, il a été remarqué des pertes de débit importantes, s'écoulant de la rivière sans doute dans la nappe phréatique du Betteraz. On a donc essayé de les colmater, de manière à éviter une pollution de cette source qui assure la moitié de l'alimentation en eau de Porrentruy. Pour M. Brogli, il est nécessaire de procéder à l'avenir à d'autres transformations des rivières en leur restituant leur allure naturelle au détriment du béton, autant que possible, les berges seront plantées de saules sou-

tenus par un treillis synthétique, mais on ne peut pas toujours renoncer aux blocs de pierre pour stabiliser les berges. Il importe que les communes et les agriculteurs se montrent à l'avenir plus compréhensifs, afin de pouvoir redonner une vie normale à la plupart des cours d'eau du canton.

M. Brogli a encore précisé que les milieux politiques auront prochainement l'occasion de démontrer qu'ils sont favorables à une telle évolution de l'entretien des cours d'eau, la loi qui les concerne étant actuellement en cours de consultation en vue d'une profonde modification. V. G.

cela va se passer

Action d'urgence: information à Fleurier

Soirée d'information organisée par l'Action d'urgence internationale (AUI), organisme d'aide en cas de catastrophe naturelle. Le programme de la soirée comprend une présentation audiovisuelle des actions de sauvetage effectuées dernièrement, en particulier au Chili et dans la région du barrage de Tesero (Italie), ainsi que du stage de formation qui se déroule actuellement à Fleurier. Mercredi 7 août, salle de paroisse de la cure, à Fleurier, rue du Pasquier No 9, à 20 h. (Imp)

Impar...donnable

L'article paru dans l'édition du lundi 22 juillet de L'Impartial, consacré au championnat suisse de marche PTT à Fleurier, contenait une erreur relative à l'âge de l'un des concurrents. M. Gérald Rosset, qui s'y est classé au quatrième rang du général, n'accuse pas 72 ans, mais bien 46! Regrettable confusion entre le fils et le père, M. Claude Rosset, qui lui est âgé de 69 ans. Que nos lecteurs veuillent bien nous excuser de cette anticipation!

Décès

COLOMBIER

M. Justin Wermeille, 1921.

LE LANDERON

Mme Maria Bourgoïn, 72 ans.

MONTALCHEZ

M. André Utiger, 1916.

LA CHAUX-DE-FONDS

Une après-midi du passeport vacances du Jura bernois Visite chez les pompiers



Une petite troupe bien attentive.

Le bureau d'informations sociales de Courtelary propose, pour tous les enfants de 7 à 16 ans du Jura-Bernois, un passeport vacances valable deux semaines. Au choix, quelques 80 activités, allant de la spéléologie à la visite d'une boulangerie, en passant par les pompiers de La Chaux-de-Fonds. Cette excursion est organisée 5 fois ce qui permet à tous d'y participer, sous la direction de Claude-Alain Reymond de Saint-Imier.

La semaine passée, un groupe d'une quinzaine d'enfants et d'accompagnants est venu admirer les véhicules des pompiers chaux-de-fonniers. Le major J. Guinand, commandant du bataillon des sapeurs-pompiers, leur a souhaité la bienvenue et leur a appris, à la surprise générale, que ce sont des policiers qui forment le groupe des premiers secours.

Le Lt A. Spitznagel, officier des premiers-secours, prit la relève, et guida la troupe l'après-midi.

Un film vidéo montra les étapes qui se suivent avec rapidité, entre le coup de téléphone 118 et l'intervention des pompiers sur le terrain. Tout cela était fort intéressant, mais, c'est devant la propreté et l'alignement des camions que l'émerveillement et l'attention se firent

très intenses... Qui ne s'imagina pas au volant d'un de ces engins?...

En fin de parcours, visite du centre nerveux de toute l'organisation: la centrale d'alarme, où parviennent tous les appels du 117, 118 et de la police locale.

De l'avis de tout le monde, la disponibilité et l'organisation des hommes du feu furent aussi brillantes que leurs machines. (comm-ls)

bravo à

Deux couturières...

... Mme Marie-Antoinette Monnier, de La Chaux-de-Fonds et Mlle Marlyse Kern, des Bulle, qui au terme de difficiles examens qui se sont déroulés récemment à Neuchâtel, ont brillamment obtenu leur maîtrise fédérale de couturière. A relever que pour toute la Suisse romande il n'y avait que douze candidates qui ont d'ailleurs toutes réussi l'épreuve. (Imp)

JURA BERNOIS

La Fête nationale à Sonvilier Le souvenir d'un combat

Unissant leurs bonnes volontés, le Football-Club, les membres du Conseil et les employés communaux ont permis à la population de fêter le 1er Août en commun.

Mme Roth, vice-maire, a ouvert la cérémonie en souhaitant la bienvenue aux participants. Elle rappela que la commémoration du 1er Août, c'est avant tout se souvenir du succès d'un combat mené pour la liberté, la démocratie, l'indépendance et la neutralité. Elle donna ensuite la parole à l'orateur invité, M. Aurèle Noirjean, domicilié à Tramelan et député au Grand Conseil depuis plus de 16 ans.

Pour M. Noirjean, «cette soirée du 1er Août 1985 devrait inciter chacun de nous à repenser et à revoir nos relations et nos rapports avec notre pays... La Suisse c'est avant tout nous-mêmes!... N'oublions pas que l'Etat ne peut nous offrir que ce que nous lui donnons».

Après avoir parlé des institutions sociales et de notre système économique, il termina son allocution en précisant que «notre objectif pour l'avenir, en cette année de la jeunesse, c'est de veiller à ce que nos petits-enfants puissent eux aussi avoir du plaisir à vivre».

Après l'hymne national, le feu traditionnel illumina les pâturages du Stand. Tout le monde le trouva très réussi... Il faut dire qu'une répétition générale avait eu lieu la nuit précédente! Fusées et pétards formaient l'élément sonore du décor, bientôt suivis par les accords entraînants de l'orchestre Antigél. Une excellente soupe aux pois offerte aux danseurs et spectateurs, ainsi que la restauration chaude servie à la cantine du FC contribuèrent à maintenir une ambiance gaie et chaleureuse tout au long de cette soirée. (sg)

IN MEMORIAM

Marcel
BLAETTLER

Christian
JENNI

1980 - 7 août - 1985

20486

En cas de décès

RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT

Chasseral 79

Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

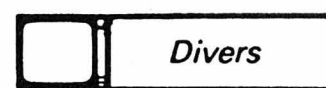
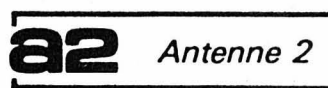
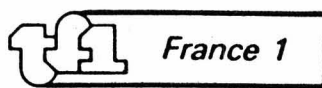
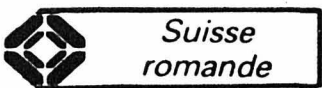
MONSIEUR CHARLES BRANDT

très touché par l'affectueuse sympathie qui lui a été témoignée pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entouré sa reconnaissance et ses remerciements.

237527

mercredi

TELEVISION RADIO



12.40 Toffsy
12.45 L'inconnue du vol 141
13.00 Téléjournal
13.05 Le naturaliste en campagne
13.30 Studio 4
14.35 Football
Sur la chaîne alémanique:
14.55 Plongeon
16.55 Natation
Championnats d'Europe à Sofia.
16.45 **Boccia et C^e**
La marquise de Montfer-
rat et le roi de France.
17.35 **4, 5, 6, 7... Babibouchette**
La branche de noisetier
ou Cendrillon; Le puzzle
ou le chat qui rit et qui
pleure.
17.45 **Basile et Pécora**
17.50 **Téléjournal**
17.55 **TV à la carte 85**
18.00 **Histoires de l'Histoire**
Le Wawel (Pologne).
18.50 **TV à la carte 85**
18.55 **A... comme animation**
19.00 **Dodu Dodo**
19.05 **TV à la carte 85**
De La Neuveville.
19.30 **Téléjournal**
20.05 **TV à la carte 85**
20.10 **Série**
Série choisie mardi par les
télé spectateurs.
21.00 **Long métrage**
Trois films au choix: *Le
maître nageur; Et la ten-
dresse? Bordel! Tarzan
s'évade.*
22.25 **Téléjournal**
22.40 **Football**

11.15 **Antiope 1**
11.45 **La une chez vous**
12.00 **Flash**
12.02 **Le grand labyrinthe**
12.30 **Midi trente**
12.35 **De port en port**
13.00 **Le journal à la une**
13.45 **Choses vues**
13.55 **Croque-vacances**
14.30 **Chapeau: Carlos**
15.25 **La maison des bois**
Avec Pierre Doris, Jac-
queline Dufranne,
Agathe Natanson, etc.
16.25 **Antiope 1 jeux**
16.35 **Croque-vacances**
Dare Dare Motus; Les
invités; Sculptures chi-
noises; Infos magazine;
Les choqués de la route,
etc.
17.35 **La chance aux chansons**
18.05 **Minijournal**
18.15 **Ardéchois**
Cœur fidèle
Avec Sylvain Joubert.
19.15 **Anagram**
19.40 **Les vacances**
de monsieur Léon
19.53 **Tirage du tac-o-tac**
20.00 **Le journal à la une**
20.40 **Le bateau**
Avec Jürgen Prochnow.
L'angoisse se lit sur les
visages des hommes de
l'équipage, qui essaient
de plaisanter pour déten-
dre l'atmosphère.



A 21 h 35 Julien Clerc à Bercy

Julien Clerc, premier chan-
teur français à affronter les
milliers de spectateurs quoti-
diens du palais omnisports de
Bercy, est également une des
vedettes les plus populaires.
Il interprète notamment: *Je
voyage; Respire; A son cou,
à ses genoux, etc.*
Photo: Julien Clerc. (tf1)

23.05 **Une dernière**
23.20 **Choses vues**

6.45 **Télématin**
10.30 **Antiope vidéo**
11.45 **Récré A2**
12.00 **Midi informations**
Météo
12.08 **L'académie des 9**
12.45 **Antenne 2 midi**
13.35 **Magnum**
Folie tropicale.
Avec Tom Selleck, Larry
Manetti, John Hillerman.
Jennifer Chapman té-
moigne au peu démon-
stratif Higgins une préfé-
rence marquée qui éveille
la curiosité de Magnum.
14.25 **Chroniques martiennes**
Les martiens.
Avec Rock Hudson,
Gayle Hunnicutt, Bernie
Casey, etc.
Novembre 2006. La
guerre ravage la terre. A
la demande de Wilder, les
colons ont rejoint leur
planète pour essayer de
retrouver leur famille.
16.00 **Sport été**
Natation.
18.00 **Récré A2**
Wato-Wattoo; Les mys-
térieuses cités d'or.
18.40 **Flash infos**
18.50 **Des chiffres et des lettres**
19.15 **Actualités régionales**
19.40 **Permis de construire**
Bernard apprend par le
directeur de la Banque de
France qu'une machination
a été montée contre
lui.
20.00 **Le journal**



A 20 h 35 L'affaire Féchain

Avec Michel Cassagne, Na-
dine Alari, Michel Boy, etc.
Est-ce sous l'emprise de l'al-
cool ou dans un moment de
folie dû à une dépression
nervieuse que le professeur
Féchain a assassiné l'une de
ses élèves?
Photo: Michel Cassagne et
Nadine Alari. (a2)

22.40 **Rêve de star**
23.30 **Edition de la nuit**
23.55 **Bonsoir les clips**

19.02 **Flash infos**
19.08 **La panthère rose**
19.15 **Actualités régionales**
19.38 **Coups de soleil**
19.55 **Il était une fois l'homme**
20.05 **Jeux de 20 heures**
Avec I. Seck, L. Badie,
P. Topaloff.



A 20 h 35 Je t'aime, moi non plus

Serge Gainsbourg, par Jane
Birkin.
Gainsbourg, à la fois idéal-
liste, provocateur, réunit
tous les signes extérieurs
d'un personnage de légende.
L'un des réalisateurs les plus
demandés pour la fabrication
des spots publicitaires. Il
veut revenir à ses premières
amours: la peinture et, en
attendant, un disque pour
Jane, un film et Charlotte.
Photo: Serge Gainsbourg et
Jane Birkin. (fr3)

21.35 **Soir 3**
21.55 **La flèche dans le cœur**
Avec L. Terzieff, A. Ca-
novas, P. de Boysson.
Le comte Traldi dilapide
sa part de la fortune fami-
liale dans les salles de
jeux.
22.50 **Rencontres de l'été**
22.55 **Prélude à la nuit**
Concerto en ré mineur
pour violon et orchestre
de Félix Mendelssohn, in-
terprété par l'ensemble
instrumental Jean-Walter
Audoli.

Demain à la TVR

12.45 L'inconnue du vol 141
13.05 Le naturaliste en
campagne
13.30 Programme TV5
16.30 Fortunata et Jacinta
17.55 TV à la carte 85
18.00 Histoires de l'Histoire
18.50 TV à la carte 85
20.10 Le soleil noir
22.05 Dynasty
22.55 Téléjournal
23.10 Etoile à matelas

Suisse italienne

14.55 Plongeon
Championnats d'Europe.
16.55 Natation
Championnats d'Europe.
18.45 Téléjournal
19.00 Get Smart
Un agent à perdre.
19.30 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 Tatort
Mort d'une épouse.
21.50 La Suisse en guerre
1933-1945: la tempête.
22.45 Téléjournal
22.55 Mercredi-sport
Téléjournal

Suisse alémanique

14.55 Natation
Championnats d'Europe.
18.50 Gutenacht-Geschichte
19.00 Die Reiter von Padola
La maison hantée.
19.30 Téléjournal, Sport,
Actualités régionales
20.05 Au huitième jour
21.10 Téléjournal
21.15 Mittwoch-Jass
22.15 Téléjournal
22.25 Sport
23.25 Die Profis
Dans le labyrinthe.
0.15 Bulletin-télétexte

Allemagne 1

15.00 Fury
15.15 Fauna iberica
15.50 Wolff und Rüffel
16.00 Téléjournal
16.10 Le monde des riches,
le monde des pauvres
16.55 Janosik, Held der Berge
17.40 Nudnik
17.50 Téléjournal
18.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Tatort
21.45 Point chaud
22.30 Le fait du jour
23.00 Show-Bühne
23.45 Téléjournal

Allemagne 2

15.00 Informations
15.03 Programme de vacances
17.00 Informations
17.15 L'illustré-télé
17.50 Rauchende Colts
Cousin Henry.
18.55 Le loto du mercredi
19.00 Informations
19.30 Der Grieche
Téléfilm.
20.15 ZDF Magazine
21.00 Polizeirevier Hill Street
21.45 Journal du soir
22.05 Rencontres
22.35 Natation
Championnats d'Europe.
23.20 Mit brennender Geduld
0.35 Informations

Allemagne 3

16.00 Mädchen für alles
Film de Carl Boese.
19.00 Programmes régionaux
19.25 Informations
19.30 Rockpalast
20.15 Promenades en RDA
21.00 Casablanca
Film de M. Curtiz.
22.40 L'époque romantique
La fascination de la mort.

A PROPOS

Châteaux sur cour

De Versailles à Schönbrunn, de Frederiksberg à L'Alhambra de Grenade, l'été voit défiler des vagues de touristes venus contempler les aspérités des vieilles pierres, les vestiges de splendeurs déchues, et les portraits de ceux qui furent jadis les grands de ce monde. Nulle autre saison n'aurait donc été plus propice pour présenter, comme le fait cette semaine la TV romande, quelques fleurons de l'architecture de luxe, inébranlables témoins des fastes de quelques dynasties de France et de Navarre.

Visites agréables à l'œil, ainsi qu'à l'oreille, puisque le choix musical s'harmonise entièrement au cadre du milieu. Visites moins éprouvantes que dans la réalité, puisque la caméra nous épargne à la fois les annonnements du guide, les commentaires des voisins de cohorte et les laborieuses mises au point du Japonais de service.

Lundi ce fut le Val de Loire, jardin de la France. Hier les châteaux de Bavière. Vues aériennes d'abord et, c'est vrai qu'elles sont rarement possibles lorsque l'on fonce en touriste sur Amboise, Blois, Chenonceaux ou Chambord. Gros plans sur une époque charnière, où la Vieille France s'efface devant une France renaissante s'éveillant aux pensées nouvelles. Parti à la conquête de l'Italie François 1er y découvrit les artistes qui, tel Léonard de Vinci, viendront en France pour y servir la Renaissance. Avec le temps, les bâtisses vont s'emprendre de l'influence italienne.

Monuments d'un autre âge, où le prestige d'un pays ne se mesurait pas à l'aune de son PNB, de ses athlètes de pointe ou de ses missiles intercontinentaux, mais se jouait sur la gloire de son souverain et l'état de ses propriétés. Presque toujours érigées à la sueur du front de ses sujets.

Alors que l'actualité évoque des dalles en béton qui s'effondrent, des ponts d'autoroutes qui s'effritent ou un Palais des Congrès biennois qui s'émiette, j'aurais aimé que l'on s'attarde davantage sur le savoir-faire des architectes et des compagnons. Deux ou trois siècles de tempête et d'étés chauds n'ont pas affaibli ces robustes constructions.

La promenade se poursuit toute la semaine, avec des escalas en Pologne, en Italie et dans la Péninsule ibérique...

Pierre-Alain Bassin

RADIOS

La Première

Informations toutes les heures (sauf à 22 h et 23 h) et à 6 h 30, 7 h 30, 12 h 30, 17 h 30, 18 h 30 et 22 h 30; 9 h 05, Touche pas à mon poste; 11 h 05, De la Suisse dans les idées; 14 h 05, Visa; 17 h 30, Soir-première: les gens d'ici; 19 h 05, L'espadrille vernie; 22 h 40, Paroles de nuit: *Le journal d'Eve et le journal d'Adam*, de Mark Twain; 23 h, Relax; 0 h 05, Couleur 3.

Espace 2

9 h 05, Séquences; 9 h 30, Connaissances; 10 h, Les mémoires de la musique; 11 h, Idées et rencontres; 12 h 02, Magazine musical; 13 h 30, Un sucre ou pas du tout? 14 h 05, Suisse musicale; 16 h, Silhouette; 17 h 30, Magazine 85; 18 h 30, jazzZ; 20 h 02, Intermède musical; 20 h 15, Soirée interrégionale; 23 h, Démarge; 0 h 05, Le concert de minuit; 2 h, Couleur 3.

Suisse alémanique

9 h, Palette; 12 h, Rendez-vous; 12 h 30, Le journal de midi; 13 h 15, La revue de presse; 14 h 30, Le coin de la musique; 15 h, Moderato, informations et divertissement pour les aînés; 16 h 30, Le club des enfants; 17 h, Welle eins; 18 h 30, Journal du soir; 19 h 15, Sport en bref; 20 h, Spasspartout; 21 h, Football; 22 h 15, Radio music box; 24 h, Club de nuit.

France musique

9 h 08, Le matin des musiciens; 12 h 05, Concert; 14 h 04, Mémoires des sillons; 15 h, Musichlorophylle; 16 h, Mythes grecs et-musique française; 18 h, Une heure avec Stephen Dickson; 19 h 05, Le temps du jazz; 19 h 30, Les sonates de Scarlatti; 20 h 04, Avant-concert; 20 h 30, Orchestre philharmonique de Berlin: œuvres de Brahms et R. Strauss; 23 h 05, Programme.

NOTES BRÈVES

Le catch avant le jazz

Le jazz, parent pauvre sur petit écran, et peut-être aussi sur les ondes radiophoniques? Les amateurs de cette musique le pensent, mais ils doivent apprécier, comme nous l'avons signalé, le «Harlem nocturne» (A2 - dimanches soirs). Après Herbie Hancock, l'école de Chicago, Theonious Monk, ce fut un portrait d'Archie Shepp, dressé avec sensibilité par un cinéaste amoureux du jazz, Frank Cassenti (celui auquel on doit l'excellent film «L'affiche rouge», qui souleva en 1978 déjà le problème des résistants du groupe Manouchian). On retrouvera Cassenti au générique d'autres émissions de la série.

Mais on peut s'étonner que ce jazz soit discrètement caché vers 22 h. 15, après une demi-heure de catch ce jeu peu sportif ou les acteurs qui sont souvent mauvais jouent avec violence le rôle du méchant. Curieuse échelle de valeurs, n'est-il pas vrai?
(lyly)

Sept caméras pour Julien Clerc

Cent quarante mille personnes ont vu Julien Clerc à Bercy entre le 24 avril et le 14 mai dernier. Tout le monde s'attendait à ce que le chanteur se casse la figure. Mais la campagne publicitaire «Julien est à Bercy, Bercy est à Julien» avait été magnifiquement orchestrée.

Malgré ses sept caméras pour capter l'image du chanteur en concert, Jean-Louis Cap a parfois été inquiet, d'autant plus que c'était la première fois que Julien acceptait de se faire enregistrer durant toute une soirée.

«Julien est si perfectionniste que j'ai eu le trac, reconnaît le réalisateur. En fait, il est venu après le montage des premières chansons. Il a regardé sans un mot. A la fin, il a juste dit «superbe». La confiance était gagnée.»
(TF1, 21 h. 35.)
(ap)

«Je t'aime, moi non plus»: un autre Gainsbourg

FR3, à 20 h. 35

Encore Serge Gainsbourg?

Qu'on l'aime ou qu'on ne l'aime pas, l'émission de ce soir n'est pas à dédaigner.

Ceux qui aiment et ceux qui n'aiment pas sa vulgarité et ses provocations - le billet de 500 francs brûlé en direct au Magazine 7/7 ou les histoires salaces racontées d'une voix pâteuse dans «Le jeu de la vérité» - verront ce soir un tout autre homme, un être finalement très sensible que nulle autre personne que son ancienne compagne Jane Birkin, avec laquelle il a partagé dix ans de sa vie, n'aurait pu faire apparaître.

Il y a à la légende Gainsbourg mais il y a aussi l'homme, d'abord un talentueux artiste, un touche à tout de

génie qui fait un malheur quand il s'intéresse à la publicité et que l'on s'arrache pour vanter une boisson ou des pellicules photo, un compositeur et parolier de «tubes» célèbres, mais aussi, et c'est moins connu, un peintre de talent. Et un être qui sait, certes, être provocateur, mais aussi drôle, tendre, émouvant et même pudique.

Ce «Je t'aime, moi non plus» est la première de trois émissions que nous allons voir chaque mercredi jusqu'à la fin du mois. C'est un face à face entre un homme et une femme, sans complaisance mais avec humour. Après l'interview de Gainsbourg par Jane Birkin, nous verrons Julien Clerc face à Régine Desforges mercredi prochain et, le 21, Régine mettra Charles Aznavour sur le gril.

L'idée ne manque pas d'originalité encore qu'on ait parfois l'impression de ne pas assister à une interview mais plutôt à une psychanalyse.

Ce soir, Gainsbourg et Jane Birkin sont face à face dans un bar, devant un verre. Comme le naturel revient au galop, Serge Gainsbourg a parfois tendance «à en remettre». Mais Jane Birkin, qui le connaît bien, sait le remettre sur le droit chemin de la vérité.

Car c'est ce qui se dégage de cette émission entrecoupée d'extraits de films, de chansons et d'airs joués au piano par Gainsbourg: un air de vérité qui nous révèle la face cachée d'un homme qui s'est fait, pour le public, une personnalité très différente de ce qu'elle est pour ceux qui le connais-
sent intimement. (ap)